ien maiden proletaarit,
kää yhteen!" — Marx

VAPAUS

Järjestymättömien järjestäminen on tärkein tehtävämme

— 1930 Torstaina, heinäk. 31 p:nä — Thur., July 31 XIV Vuosik. — Vol. XIV

as imperialistiset sodat! Kädet irti Neuvostoliitosta!

punaiset joukot vallanneet Changshan

alaiset sotalaivat joutuneet vetäytymään pois Changshan edustalta — Nankingin joukot lyöty

I, Kiina, heinäk. 20. aakunnan pääkaupunki outui tänään punaisen siin. Kiinan neuvostousertaessa sitä puolusnsallisten ja ulkomaistien joukkojen rintaset joukot ylläpitivät ulta kaupungin varus. n, jonka jälkeen väkiakottivat tämän varusntymään asemistaan, utuessa punaisten kähan edustalla seisoneet sotalaivat vetäytyivät kea pitkin, vieden mumaista väestöä, joka haan kaupungista taisi.

ostovalta on alati laauettaan, punaisen valituksen saadessa uusia ainen armeija kulkee en, kansallisten joukka kaikkialla musertaChangshan vallotterin tärkeä saavutus syistä, sen ollessa yhta voitoista, mitä Kiiliset ovat saaneet.

LAISET PAKENEE NGSHASTA

heinäk. 29. — Tänne iedonantojen mukaan aiset paenneet amepanilaisilla ja brittieneillä pois Changin maakunnan pääkun punaiset joukot unkiin.

lähteistä saapuneinukaan ovat Kiinan valloittaneet Changmaalaiset ovat paenla pois kaupungista. näk. 29. — Tänne että yhdysvaltalainen os" on vienyt kaikki pois Changshasta, kojen hyökätessä maisen armeijan ilröskin valloittaneen Changsin maakunnan ja ovat nyt parilin päässä Kiukian.

heinäk. 29. — Hantiedonannot kertoen tehneen voimaksen n.s. kansan arHsuchangissa, keskisallisten omassa tiesanotaan hallituksen kaupunkiin kapialliset poistu-

Kollektivisoiminen onnistuu nopeasti Neuvostoliitossa

Talonpoikaisjoukot rientävät kollektiiviviljelyksiin

MOSKOVA. — Kapitalististen maitten valmistellessa sotaa Neuvostoliittoa vastaan, ovat Neuvostoliiton työläiset ja talonpojat täysin tarmoin työskentelemässä maansa talouksien rakentamiseksi entistä korkeimmille tasoille. Kollektiiviviljaloudet ovat osottautuneet yhä suurenevilla alueilla täysin onnistuneiksi, suurien talonpoikaisjoukkojen rientäessä kollektiivien taakse, tullessaan näkemään uuden kollektivisoimishankkeen paremmuuden aikaisemman vanhalta järjestelmältä perityn järjestelmän ylitse.

Talonpoikaisjoukot tulevat huomaamaan viisivuotissuunnitelman toteuttamisen olevan heidän oleellisemman tehtävänsä tällä kerralla, sillä se tulee johtamaan Neuvostoliiton taloudet sosialistisen tuotannon kynnykselle, tehden Neuvostoliitosta entistä voimakkaamman ja suurenmoisemman mahdin maailman kapitalistista yhteisrintamaa vastaan.

Etelä-Venäjällä on elonkorjuu jo täydessä käynnissä, talonpoikien kollektiivisten talouksien osottautuessa jättiläismäisiksi edistysaskeleiksi. Jo toiminnassa olevien kollektiivien toiminnan suurenmoinen onnistuminen on innostamassa sellaisiakin talonpoikaisjoukkoja, jotka ovat aikaisemmin katselleet uudistuksia epäilyksellä, ja vetämässä heitä kollektiivien mukaan. Lukuisia uusia suuria kollektiivitalouksia on perustettu eri osiin Neuvostoliittoa, tämän kaiken osottaessa viisivuotissuunnitelmaan sisältyvän kollektivisoimishankkeen olevan täysin toteutettavissa, siitä huolimatta, että sen toteuttamisen yhteydessä on ilmaantunut paljon vaikeuksia.

ROOMA, heinäk. 30. — Ministerineuvosto päätti eilen äänestyksen kautta luovuttaa 100,000,000 liiraa (n. $5,230,000) maanjäristyksen tuhoaman alueen uudelleen rakentamiseksi keskisessä etelä-Italiassa.

BENNETT MUODOSTAA CANADAN UUDEN KABINETIN

Uudella hallituspuolueella on musertava enemmistö parlamentissa

Saatuaan 29 edustajapaikan enemmistön juuri toimitetuissa liittoparlamenttivaaleissa on konservatiivipuolueen johtaja R. B. Bennett kutsuttu muodostamaan uuden hallituksen, joka tulee astumaan vaaleissa tappiolle joutuneen MacKenzie Kingin liberaalisen kabinetin tilalle. Uuden kabinetin uskotaan olevan kokoonpannun elokuun 15 päivän mennessä, jonka jälkeen tullaan ryhtymään toimenpiteisiin parlamentin ylimääräisen istunnon kutsumiseksi ennen syyskuun loppua käsittelemään työttömyyskysymystä, kuten konservatiivit lupasivat käymässään vaalitaistelussa.

Konservatiiveilla musertava enemmistö parlamentissa

Vaalien lopulliset tulokset ovat seuraavat: konservatiiveilla 137 edustajapaikkaa, liberaaleilla 86, yhdistyneillä farmareilla 10, progressiiveilla 2, liberaaliprogressiiveilla 3, työväenpuolueella 3, itsenäisiä 2, epävarmoja paikkoja 2.

Tämä antaa konservatiiveille 29 edustajapaikan ehdottoman enemmistön, joka luo sangen vankan pohjan hallituksen työlle niin pitkälle kuin parlamenttaarinen vastustus on kysymyksessä.

Konservatiivinen puolue joutuu heti ratkaisemattoman pulman kanssa tekemisiin

Konservatiivit omaksuivat keskeiseksi vaalitunnuksekseen työttömyyspulman, tämän ollessa yhden tekijän, joka teki mahdolliseksi heidän valtaan pääsynsä niinkin valtavalla enemmistöllä. Nyt kuitenkin he sen paremmin kuin mikään muukaan porvaripuolue ei voi ratkaista työttömyystilannetta, joka on päivä päivältä muodostumassa entistä ankarammaksi. Juuri tässä tilanteessa tulevat entistä suuremmat työläisjoukot näkemään, että porvaripuolueitten liverrykset elvät omaa mitään pohjaa, vaan että ne ovat suoranaisesti työskentelemässä työläisten etuja vastaan porvariston etujen mukaisesti.

Salaliitto saatu ilmi

MEXICO CITY heinäk. 30. — Täkäläinen sanomalehti "Grafico" sanoi tänään, että täällä on saatu selville salaliitto, minkä tarkoituksena oli murhata entinen presidentti Emilio Portes Gil, niin pian kuin hän palaa Yhdysvalloista.

Lehti selostaa edelleen, että viranomaiset ovat ryhtyneet tarkkoihin valmisteluihin entisen pääministerin hengen suojaamiseksi.

Nälkiintyminen ja kurjuus entisten urhojen kohtalona

Nälkäinen sotaveteraani joutui vankeuteen varkaudesta — Ei muuta vaihtoehtoa kuin nälkäkuolema

LOS ANGELES, California, heinäk. 29. — George Clifford vangittiin täällä tänään varkaudesta, sen jälkeen kun viranomaiset olivat jahdanneet häntä pitkän matkaa ennen kuin saivat kiinni. Nälkiin tynyt mies selosti olleensa pakotettu varastamaan tai sitten kuolla nälkään, sillä työn saanti oli ollut mahdotonta eikä rahaa hänellä ollut lainkaan.

Poliisin toimittaessa tutkimuksiaan, ilmeni, että mies oli canadalainen maailmansodan veteraani, kapteeni arvoltaan, joka canadalaisissa kuninkaallisissa ilmailuvoimissa oli kunnostautunut yhtenä maailmansodan "urhona", saaden korvaukseksen nyt nälkäkuoleman tai vankilan vaihtoehtoisena.

Tuhoisa myrsky raivonnut Turkissa

ISTANBUL, Turkki, heinäk. 30. — Adrianopolista saapuneet pakolaiset ovat antaneet silminnäkijäin kertomuksia siellä viime sunnuntaina raivonneesta hirvittävästä pyörremyrskystä, missä viimeisten raporttien mukaan 22 henkilöä on saanut surmansa ja omaisuustuho nousee 4 miljoonaan dollariin. Tämä oli hirvittävin myrsky mitä Balkanin niemimaalla on ollut viimeisen vuosisadan aikana.

Mooneyn juttu jälleen ylioikeudessa

Mooneyta ja Billingsia vastaan todistanut mies nyt osottaa tehneensä niin viranomaisten pakotuksesta

SAN FRANCISCO, California, heinäk. 30. — Yhdysvaltain hallituksen omaksumat Neuvostoliittoa vastaan tähdätyt toimenpiteet, kuten esimerkiksi avoimen kauppasaarron aikaansaaminen neuvostotuotteita vastaan, on nostattanut niin paljon vastustusta, että hallitus koettaa nyt selvittää tilannetta tekemällä tekopyhän väitteen, että tämä saartotoimenpide ei olisi mikään poliittinen toimenpide Neuvostoliittoa vastaan.

Yhdysvaltain suhtautuminen kaupallisissa asioissa ei kuulemma ole poliittisen vihamielisyyden ilmaisu, vaan ainoastaan taloudellisen välttämättömyyden aikaansaama pakkoehto. Tällaisella vanhurskaalla selostuksella koetetaan peittää sitä seikkaa, että tällaisen saartotoimenpiteen omaksuminen Neuvostoliittoa vastaan ei voi olla mikään muu kuin poliittisien juonien kiinteä osa, tähdäten loppujen lopuksi Neuvostoliittoa vastaan suunnattuun sotaan.

Tämä hallitusviranomaisten viimeisin "ystävällisyyden"-ilmaisu Neuvostoliittoa kohtaan on liian läpinäkyvä verho, joka ei kylläkään tuota toivottua tulosta, nim. työläisjoukkojen hämäämistä näkemästä todellisia sotavarusteluja, joihin kapitalistinen maailma on kuumeisella kiireellä syöksynyt, tehdäkseen viimeisen epätoivoisen yrityksen työläisten ja talonpoikain valtion tuhoamiseksi.

Yhdysvallat ei ole muka vihamielinen neuvostoille

Kauppasaarto ei ole muka poliittinen toimenpide

WASHINGTON, heinäk. 30. — Yhdysvaltain hallituksen omaksumat Neuvostoliittoa vastaan tähdätyt toimenpiteet, kuten esimerkiksi avoimen kauppasaarron aikaansaaminen neuvostotuotteita vastaan, on nostattanut niin paljon vastustusta, että hallitus koettaa nyt selvittää tilannetta tekemällä tekopyhän väitteen, että tämä saartotoimenpide ei olisi mikään poliittinen toimenpide Neuvostoliittoa vastaan.

Yhdysvaltain suhtautuminen kaupallisissa asioissa ei kuulemma ole poliittisen vihamielisyyden ilmaisu, vaan ainoastaan taloudellisen välttämättömyyden aikaansaama pakkoehto. Tällaisella vanhurskaalla selostuksella koetetaan peittää sitä seikkaa, että tällaisen saartotoimenpiteen omaksuminen Neuvostoliittoa vastaan ei voi olla mikään muu kuin poliittisien juonien kiinteä osa, tähdäten loppujen lopuksi Neuvostoliittoa vastaan suunnattuun sotaan.

Tämä hallitusviranomaisten viimeisin "ystävällisyyden"-ilmaisu Neuvostoliittoa kohtaan on liian läpinäkyvä verho, joka ei kylläkään tuota toivottua tulosta, nim. työläisjoukkojen hämäämistä näkemästä todellisia sotavarusteluja, joihin kapitalistinen maailma on kuumeisella kiireellä syöksynyt, tehdäkseen viimeisen epätoivoisen yrityksen työläisten ja talonpoikain valtion tuhoamiseksi.

Tohtori Caballeron urheilu

San Lucar De Barrameda, Espanja, heinäk. 29. — Tri Franceschi Caballero lähti täältä eilen yksinäiselle matkalle Porto Ricoa kohden pienellä huvipurrellaan "Marylä". Lukuisa joukko laivoja saattoi häntä merelle ja kaikki laivoilla olevat toivottivat turvallista matkaa tälle uskaliaalle merimiehelle. Hän toivoo voivansa tehdä matkansa yhtämittaisesti 40 vuorokaudessa. Hänellä on juomavettä ja ruokatarpeita kokonaiseksi vuodeksi.

Huvipursi on ainoastaan 36 jalan pituinen, siinä on gasoliinimoottori ja purjeet. Ainoana seuralaisena on hänellä koira. Hän aikoo tehdä paluumatkansa Canary-saarten kautta, pysähtymättä kuitenkaan saarilla.

Enemmän kuin vuosi sitten tri Caballero samalla purrella, mutta seuralaisen kanssa, purjehdusmatkan Espanjasta Uuteen maailmaan.

TANSKALAISVASTAINEN MIELIALA NOUSEE ISLANNISSA

Itsenäisyyspyrkimys saa laajemman luonteen

LONTOO, heinäk. 30. — Osotuksena siitä, että Islannissa on itsenäisyyspyrkimykset saamassa huomattavasti jalansijaa, tanskalaisvastaisen mielialan saadessa alati avoimemman luonteen, tapahtui Islannin pääkaupungissa Reykjavikissa suuria tanskalaista valtaa vastaan suunnattuja mielenosotuksia. Islannin parlamentin avajaisten aikana viime tilstaina revittiin parlamenttirakennusten lipputangosta Tanskan lippu alas ja kansallinen Islannin lippu nostettiin tilalle. Kun poliisi vangitsi miehen, joka tämän teon teki, riisti valtava väkijoukko miehen poliisin käsistä, kieltäytyen luovuttamasta häntä virkavallalle.

Poliisivoimat olivat kerrassaan kykenemättömät tekemään mitään suurelle mielenosottajain joukolle, joka keräänty mielenosotukseen parlamenttirakennuksen edustalle.

Tulvia Intiassa

KARACHI, Intia, heinäk. 30. — Shikarpurista tullut tiedonanto kertoo, että ylisen Sind-joen tulva ulkaa häivittää kaupungin kokonaan ja että tilanne on äärimmäisen vaarallinen.

Vettä on joissakin osissa kaupunkia 15 jalan syvyydeltä. Shikarpurin vankila tyhjennettiin eilen illalla ja 600 vankia siirrettiin Hyderabadiin. Viisi tuhatta miestä on työssä yötä päivää korjaamassa joen ja kanavien rantapenkereisiin syntyneitä halkeamia.

Täällä arvellaan, että mahdollisesti myöskin Hyderabadan kaupunki on tyhjennettävä, sillä jos joki Sukkarin kohdalla rupeaa tulvimaan, niin kaupunki on niin alhaalla, että se silloin aiheuttaa siellä tulvan.

Tulvat aiheuttivat yli $1,000,000 vahingon Karachin ympäristöllä viime viikolla.

MOSKOVA, heinäk. 29. — Neuvostoliiton vapaachtoinen ilma, ja kaasupuolustusyhdistys tulee kansainvälisenä sotavatsalsena päivänä, elokuun 1 päivänä, lahjoittamaan Punaiselle Armeijalle 52 nykyaikaista lentokonetta, jotka on rakennettu Neuvostoliiton tehtaissa työläisten lahjoituksista kerääntyneillä varoilla. Neuvostoliitto varustautuu imperialistisen maiden suunnitteleman sodan varalta.

Hirveämpään kommunistivainoon valmistaudutaan Canadassakin

Poliisipäälliköiden erikoinen punaisten jahtaamisneuvottelu luonut pohjaa laajalle fascistiselle terrorille

Neuvostotalouden vaurastuminen pelottaa kapitalisteja

Kansainvälisen kapitalistisen talouden rappeutuminen ja neuvostotalouden nousu mattaa porvariston pelkäämään asemaansa

BERLIN, Saksa, heinäk. 30. — Täkäläiset kauppa-asioiden kanssa tekemisissä olevat piirit ovat hyvin läheisesti kiinnittäneet huomiota Yhdysvaltain hallituksen saartopolitiikkaan, minkä se on kohdistanut Neuvostoliiton vientikauppaa kohden. Joskaan täkäläisissä piireissä ei olla sitä mieltä, että Neuvostohallitus tuottaisi vientikauppaa varten vankityövoiman avulla, kuten amerikalainen tullilaitos provokatorimaisesti on pyrkinyt toteamaan, vaan avoimesti myönnetään, että Neuvostoliiton talousjärjestelmän paremmuus kapitalistisen tuotantojärjestelmän yli on aiheuttamassa tilanteen, jolloin neuvostotalous kykenee kilpailemaan kapitalistisen talouden kanssa edullisesti.

Neuvostoliiton talouden suunnaton nousu sosialistisen tuotannon kynnykselle samaan aikaan kuin kapitalististen maitten taloudet ovat [illegible] ulkonaisten ristiriitaisuuksiensa tähden on panemassa porvariston arvelemaan. Tämä on yhtenä kiihottimena imperialistiseen sotaan Neuvostoliittoa vastaan.

Uusi lääke

LONTOO, heinäk. 29. — Brittiläinen lääketieteellinen neuvosto on pyytänyt erikoista raporttia "avertin" lääkkeestä, mikä oli tarkan käsitelyn alaisena Canadan konferenssissa. Asiantuntijan selostavat, että "avertin" lääkkeen pitäisi vähentää synnytykseen kuolevaisuutta sekä tyynnyttää ja rauhoittaa nukutettavia potilaita. Nukutuksessa usein sattuva säikähdys tai järkytys voidaan välttää.

Poliisisatraapit pitäneet kokouksensa suljettujen ovien takana

Poliisipäälliköt kokoontuivat suljettujen ovien takana tarkoituksella salata julkisuudelta [illegible]mmitelmat, jotka ovat tähtäimessä työväen vallankumouksellisen [illegible]ttamisen tukahduttamiseksi. [illegible] vaiman katsottiin kehittyneen niin valtavaksi kaikissa Canadan suuremmissa keskuksissa, että sitä vastaan on omaksuttava suorakätisempiä ja terroristisempia menettelytapoja.

Torontop fascistinen poliisidiktatuuri saanut siunauksen

Torontolaisen poliisin hiilitön riehunta kommunistipuolueen kaikkea toimintaa vastaan omaksuttiin esimerkiksi kelpaavaksi muillekin poliisilaitoksille. Ehdotonta kaiken toimintavapauden tukahduttamista pidettiin ainoana tepsivänä keinona kommunismia vastaan taistelemiseksi, sillä sen selostettiin olevan kehittymässä kansalliseksi vaaraksi, jota vastaan koko kansakunnan on tarmokkaasti taisteltava.

Poliisiterrorin tiukentaminen ja hiilitön riehunta ei tule lainkaan viemään fascistisia poliisihurttaym. aineksia lopulliseen päämääräänsä, joka on kommunistisen puolueen tuhoaminen ja vallankumouksellisen työväenliikkeen musertaminen. Työläisjoukkojen kumouksellistuminen ei tapahtu vahingossa, vaan suoranaisesti kapitalistisen järjestelmän ristiriitaisuuksiin perustuvana, joten sen laajenemista ei voida ehkäistä terrorilla ja vainoilla.

Canadalaisten työläisjoukkojen on tehostettava militanttista taisteluaan ja murskattava tällainen poliisihirmuvaltaisuus ja nouseva ja kiristyvä fascismi omalla vallankumouksellisella taistelullaan canadalaista kapitalismia vastaan.

Saksan työttömien lukumäärä kohoaa

BERLIN, heinäk. 29. — Saksan työttömien lukumäärä on tämän kuukauden aikana noussut 2,700,000:een; viime vuonna samaan aikaan oli 1,200,000 työtöntä. Työttömien lukumäärä aina vain nousee, vaikka työttömyyden tulisi tavallisesti kesän aikaan laskea.

Päivittäinen hiilituotanto Ruhrin alueella on laskenut 80,000 tonnia alle vuoden 1929 kesäkuun tuotannon, osoittaen siis 25 prosentin laskua hiilituotannossa.

Saksan terästuotanto oli kesäkuussa 37,000 tonnia päivässä, verrattuna 57,000 tonnin tuotantoon v. 1929 kesäkuussa.

Tilanne on kuitenkin vieläkin tukalampi koneteollisuudessa. Työläisiä eroitetaan suunnattomat määrät työstä, tai työaikaa jatkuvasti lyhennetään.

Useat Berliinin sähköfirmat ovat ilmoittaneet, että he tulevat eroittamaan 10 prosenttia työläisistään, ellei vät nämä suostu ottamaan vastaan palkanalennuksia. Kutomoteollisuudessa sanotaan tilanteen olevan vähän paremman kuin muilla aloilla.

TURKIN–PERSIAN SOTA MUODOSTUU ILMEISEMMÄKSI

TURKKI SIIRTÄÄ JOUKKOJAAN PERSIAN RAJALLE — LÄHETTÄNYT UHKAAVAN NOOTIN

ISTAMBUL, Turkki, heinäk. 30. — Seitsemänkymmenen tuhannen turkkilaisen sotilaan ollessa liikekannalla Persian rajalla, on Turkin hallitus lähettänyt teräväsanaisen nootin Persian hallitukselle, jossa vaadittiin Persiaa ryhtymään toimenpiteisiin kurdilaisten Turkin puolelle tekemien hyökkäyksien ehkäisemiseksi. Kurdestanilaiset ovat olleet taistelukannalla turkkilaisten kanssa jo pitemmän aikaa, taistelualueitten ollessa Persian rajamailla, joten on ilmeistä, että Turkki koettaa käyttää näiden kurdilaisten oletetusti Persian puolelta harjoittamaa toimintaa tekosyynä sodan alottamiseksi Persiaa vastaan. On selvää, että tämän juonen takana ei ole yksinomaan Turkin hallitus, todellisten sotavalmistelujoiden ollessa suuret imperialistiset vallat, joitten edut etenkin läheisen Idän öljyalueilla ovat vakavasti ristiriidassa keskenään. Sitäpaitsi Persia on perin lähellä Neuvostoliittoa, ja tällä sotahankkeella on selvästikin läheinen yhteys Neuvostoliiton öljyalueitten ja muitten luonnonrikkauksien himoitsemisen kanssa, imperialistisiten valtojen ollessa valmiit kaikenkaltaisiin edesottamisiin saattaakseen aikaan mahdollisuudet Neuvostoliittoon hyökkäämisen ja linnottautumisen sen rajamaissa, niin idässä kuin lännessäkin.

Turkin ja Persian keskeinen sotapuuha on elimellisenä osana maailman kapitalismin neuvostovastaisista sotavalmisteluista.

Kapinallisia intiaaneja paukutetaan

GUATEMALA CITY, heinäk. 30. — Hallituksen sotilaat ampuivat eilen 2,000 kapinallisen intiaanin joukkoon, kapinallisten tehdessä hyökkäyksen kasarmialueelle Totonicacapamissa. Kaksi henkilöä ilmotetaan kaatuneen ja lukuisia haavoittuneen.

Kapinoivien intiaanien joukko hajoitettiin sotilaiden avulla ja perustuslaillisia toimenpiteitä kiristettiin ja hallituksella on tiedonantojen mukaan täydellinen kontrolli tilanteen yli.

Intiaanit tekivät hyökkäyksensä protesteeratakseen hallituksen voimaan asettamaa kiinteimistöjen rekisteröitysen arvojen tarkastusta. Totonicapam on länsi-Guatemalassa.

Eivät halua nälkäpalkoistaan maksaa eläkettä

LILLE, Ranska, heinäk. 29. — Kaksikymmentä kahdeksan tuhatta työläistä lakkoutui eilen kutomorauta, ja terästeollisuuden alalla Roubair-Tourcoingin piirissä, osoittaen täten protesteeraavansa 5 prosentin pidättämistä heidän palkoistaan parlamentin säätämää vanhuuden eläkettä varten.

Ishmet Pasha syyttää Persiaa

ANGORA, Turkki, heinäk. 30. — Pääministeri Ismet Pasha syytti eilen kiihoittavassa puheessaan Persian olevan kanssarikollinen rajalla usein uusiintuviin kurdestanilaisten hyökkäyksiin ja kapinoihin.

Pääministeri selosti Turkin olevan valmiin ryhtymään sotaan "kansainvälisen rauhallisuuden säilyttämiseksi".

Ulkoasian ministeri Tewfik Rushdi Bey ja sotaministeri Mustafa Abdal Halik olivat saapuvilla, mutta näiden yritykset estää pääministeriä tekemästä tällaisia huomautuksia, menivät hukkaan.

BRITANNIAN "TYÖVÄEN"-HALLITUKSEN ASEMA HORJUU

TYÖVÄENPUOLUEKIN ON JAK AUTUMASSA, MACDONALDIN SAADESSA VASTUSTUSTA OSAKSEEN

Vesuviuksen toiminta kiihtyy

NEAPPELI, heinäk. 30. — Vesuviuksen toiminta on lisääntynyt, aiheuttaen huomattavaa pelkoa väestön keskuudessa, sillä nämä ovat eläneet alituisessa pelossa viime keskiviikkoiseen maanjäristyksen jälkeen.

Tämä ikivanha tulivuori tarjoaa kaamean näyn öiseen aikaan, kun loimuavat liekit kohoavat taivasta kohden leviävien kraatereiden halkeamien lävitse. Kraatereista purkautuu savua myös runsaammin mutta tänään ei ole tuntunut maanjäristystä.

"Erehtyväisiä" tuomareita tuomitaan

NEW YORK, heinäk. 31. — W. Bernard Vause, entinen King'in piirioikeuden tuomari, tuomittiin tänään kuudeksi vuodeksi vankeuteen postipetoksesta. Hänet tuomittiin Columbia finanssikorporatsionin vararikkojutun yhteydessä.

Vausen rikostoverit saivat seuraavanlaiset tuomiot: Samuel Schuchman, 5 vuotta; Harry Cruso, 2 vuotta; Abraham Raymond, 1 vuoden ja 1 päivän; Joseph Barmack, 1 vuoden ja 1 päivän.

Entisen tuomarin on vielä vastattava väärästä valasta ja suurvarkaudesta asetetuihin syytöksiin. Hänen toimenpiteensä ja rötöksensä ovat vielä tutkimusten alaisina.

LONTOO, heinäk. 30. — Tänään oli täällä yleisenä puheena, että itse "työväen"-puolueen riveissä on tapahtumassa vakavia hajaantumisia, pääministeri MacDonaldin joutuessa ankaran arvostelun alaiseksi. Puhutaanpa, että osa "työväen"-puolueen parlamenttaarisesta edustajistosta on valmis vastustamaan hallituksen politiikkaa avoimesti parlamentissa, joka tulisi kertakaikkiaan merkitsemään MacDonaldin hallituksen hallituskauden päättymistä.

Suurimpana riitakapulana hallituksen ja työväenpuolueen "vasemmiston" kesken on työttömyyskysymys, jonka ratkaiseminen on muodostunut mahdottomaksi, brittiläisen kapitalismin kriisin ajaessa työväenluokan entistä ahtaampaan asemaan. Britannian työttömyystilanne on nyt jo ajautunut pisteeseen, jossa se ei voi pitemmälle kehittyä, aikaansaamatta suuria mullistuksia.

Hallituksen taholta on selostettu näitten kysymysten tulevan esille "työväen"-puolueen kongressissa, joka tullaan pitämään lokakuussa, ja joka muka tulee päättämään siitä poliittisesta suunnasta, jota hallituksen tulee ajaa.

Britannian "työväen"-hallitus on brittiläisen pääoman suoranainen palkkarenki, ja on sen huolehdittava sen eduista ollessaan vallan satulassa. Tämä on kuitenkin muodostumassa ylivoimaiseksi tehtäväksi vallitsevassa kriisitilassa, ja "työväen"-hallituksen kukistuminen ei näytä niinkään kaukaiselta mahdollisuudelta, etenkin kun osa sen puoluelaisista on irtautumassa hallituksen politiikasta.

Kapitalismi surmansilmukassa, joshan farmaritkin

Harvoin on nähty kapitalistisen järjestelmän niin selvästi ja kiihkeästi kiristävän surmansilmukkaa kanttaansa kuin juuri nykyisellä tämäannuskaudella. Se "surmansilmukka" on tämä: mitä perusteellisemmin kapitalismi onnistuu riistämään työläiset ja tuottajat niin omassa maassa kuin siirtomaissa, sitä perusteellisemmin se samalla hävittää itseltään sekä koti- että ulkomaiset markkinat. Eivathän nälkärajalle ja sen alapuolelle riistetyt väestökerrokset kykene ostamaan edes välttämättömiä tarpeita, saatikka mitään ylellisyystavaroita.

Muutamia kuukausia takaperin käsiteltiin

Canadan maataloustilannetta

Ottawassa pidetyssä neuvottelukokouksessa, joka oli kutsuttu maanviljelyshallituksen aloitteesta. Ihme kyllä, että keskusteltaessa maataloudellisista kysymyksistä, pääasiallisesti tuotantoa ja myyntiä koskevista, tämä kokous tarkasti varoi kehottamasta farmareita lisäämään tuotantoaan millään alalla. Aina ennen ovat hallitusvirkailijat ja muut johtohenkilöt vaatimalla vaatineet farmareita lisäämään tuotantoaan, siten kohottaakseen kansallistaloutemme yleistä tasoa. Tässä kokouksessa siitä ei kuulunut hiiren hiiskausta.

Ja asianomaiset tekivät viisaasti, kun pitivät suunsa kiinni siitä asiasta. Farmarit ovat nyt tulleet tuntemaan nahassaan, että nykyoloissa tuotannon lisäämisellä saattaa olla sangen tuhoisat seuraukset, jos ei ole tiedossa markkinoita, mihin saisi tuotteensa myydyksi edullisilla hinnoilla. Niin kävi Canadan viimevuotiselle vehnäsadolle: mailman markkinoilla vallitseva tilanne oli sellainen, ettei sitä saatu myydyksi kannattavilla hinnoilla, ja suuri osa on vieläkin myymättä, vaikka viime vuoden sato ei suinkaan ollut liian runsas, ollen vain vähän parempi kuin puoli "täyden vuoden" sadosta.

Kuluvan vuoden sadosta on useimmin paikoin ollut hyvät toiveet — siis sama pula edessä sen myymisessä, jos ne toiveet toteutuvat. Niin nurinkurinen on farmarin asema nykyisessä kapitalistisessa yhteiskunnassa, että hänelle ovat ilosanomia semmoiset tiedot kuin uutinen äskeisestä Saskatchewanin eteläosassa käyneestä raemyrskystä, joka tuhosi eri piireissä, missä 75 prosenttia, missä 80 tai täyden 100 prosenttia maakunnan parasta laihoa. Mutta asianomaisia, joita tuho kohtasi, se ei suinkaan ilahduttanut...

"Tuotannon lisäämisessä olemme onnistuneet liiankin hyvin", kirjotetaan eräässä maatalouslehdessä. "Millä tahansa maataloustuotannon alalla lisääntyy tuotanto nopeasti, kunhan farmarit näkevät, että jotakin tarviketta kannattaa edullisesti tuottaa. Mitä tehdä tuotannon ylijäämällä — se saattaa hämilleen jokaisen, joka sitä on yrittänyt ratkaista, ja se näyttää aiheuttavan tappiota ja huolta tuottajille vielä kauan aikaa. Nykyinen tilanne on paljastanut sen seikan, että tehokkaimminkaan järjestetyt ja johdetut yhteistoiminnalliset yritykset eivät pysty saamaan tuotteillaan tyydyttäviä hintoja silloin kun liikatuotanto on hintoja painamassa."

Yhdysvalloissa

on tilanne samanlainen tai huonompi. Siellä itse maanviljelysministeri apulaisineen on kierrellyt pitkin maaseutuja kehottamassa supistamaan tuotantoa. Samaa evankeliumia saarnaa presidentin asettama farmilautakunta, jonka piti käytettäväkseen luovutetuilla kymmenillä miljoonilla dollareilla avustaa farmarien yhteismyynti järjestöjä, mutta onkin niillä rahoilla enimmäkseen auttanut kapitalistisia keinottelijoita ja maanviljelyspankkeja entistä perusteellisemmin nylkemään farmareita. Sikäläisen maanviljelysministerin lausunto, jolle sanomalehdistössä on annettu laajaa julkisuutta, on kieltämättä asiallinen ja tilannetta valaiseva — kapitalistiselta kannalta. Se kuuluu:

"Entisiin saavutuksiinsa verraten on farmari lisännyt tuotantotehoaan. Viimeisen vuosikymmenen ajalla on hänen tuotantonsa lisääntynyt 30 prosentilla miestä kohden. Siihen nähden, että farmiväestö on vähentynyt ja kaupunkilais- eli kuluttajaväestö lisääntynyt, on farmari hyvin kyennyt tyydyttämään kansakunnan tarpeet, ja sen lisäksi vielä tuottanut ylijäämän usealla tuotantoalalla.

Tuossa ylijäämässä on yksi hänen pulmiansa. Lähdepä järkeilemään miltä puolen tahansa ja mistä tahansa niistä tarvikkeista, joista vuosittain tuotetaan ylijäämää, niin aina joudut ajattelussasi pakostakin painiskelemaan tuon ylijäämä-ongelman kanssa. V. 1925 myytiin 676 miljoonaa bushelia vehnää noin 11 biljoonasta dollarista. V. 1928 myytiin 903 miljoonaa bushelia vehnää vähemmästä kuin 10 biljoonasta dollarista. 227 miljoonaa bushelia suurempi sato myytiin toista biljoonaa dollaria pienemmästä hinnasta kuin kolmea vuotta aikasemmin. Samanlaisia esimerkkejä voitaisiin mainita paljonkin. Koko tuotteiden sarjassa, mansikoista alkaen aina *pumpuliin asti, on sama* väistymätön tosiasia vastassamme.

Tuo hintoja niin raskaasti painava ylijäämä se on vaikeimmin ratkaistavia maatalouskysymyksiä. Millä tuotannon alalla ei ole ylijäämää, sillä alalla ei tuottajalla ole muita vaikeuksiakaan kuin myynnin järjestelystä johtuvia. Ylijäämän puuttuessa voi farmari käyttää hyväkseen kotimaisia markkinoita. Vehnän ylijäämä se pakottaa farmarin myymään vehnänsä mailmanmarkkinahintoihin, kuljetuskustannukset niistä vähennettyinä, ja se se alistaa Amerikan maanviljelyksen tuon järkähtämättömän tarjonnan- ja kysynnän lain säälimättömään puristukseen. Niin kauan kuin vehnää ei voida kasvattaa niin halvalla, että ylijäämä voitaisiin edullisesti myydä *mailmanmarkkinoilla*, niinkauan tulevat vehnänviljelijät olemaan ahdingossa."

Tarkkaava lukija voi tästä nähdä kapitalistisen maatalousohjelman kaikessa kauneudessaan. Ensin tuotannon supistamisen huudolla, vero-, tulli-, velka-, rahti- y.m. kiskonnalla pienviljelijät kerjuulle, sitte keskivarakkaat, kunnes suurviljelijät finanssikapitaalin avulla saavat käsiinsä monopoolin maataloustuotannossa. Yhä tehokkaamman koneiston, yhä vähemmän ihmistyövoiman tarpeen, yhä kurjempain palkkojen, yhä pitempäin työpäivien avulla voi sitte finanssipääoma, "kulakit" orjavouteinaan, saada tuotantokustannukset niin alhaisiksi, että se pystyy edullisesti kilpailemaan mailman vehnämarkkinoilla. Kannattaa kapitalistin ottaa ulkomaisilla markkinoilla pieniä tappioitakin, sillä vallattuaan käsiinsä koko maataloustuotannon pääsee joku biljoonamiesten trusti mielinmäärin "käyttämään hyväkseen kotimaisia markkinoita", s.o. nylkemään omalta väestöltä välttämättömimmillä elintarpeilla niin paljo kuin suinkin ihosta irti saa.

Mitä on siis köyhän ja keskivarakkaan farmarin tehtävä? Kapitalistisen ohjelman mukaan: kiltisti astuttava sivuun, poistuttava voimakkaamman tieltä, hävittävä näyttämöltä, näkemään nälkää perheineen. Mutta vielä nälkään kuollessaankaan hän ei saa syyttää *kapitalismia* kovasta kohtalostaan, vaan "järkähtämättömän tarjonnan- ja kysynnän lain säälimättömyyttä". Farmarille tämä ohjelma on itsemurhan ohjelma.

Ja mitä tekee farmari? — Oikea "vanhan kansan" farmari tietysti ensimäiseksi kääntyy kysymään neuvoa papiltaan. Ja pappi, kapitalismin uskollisin palvelija, tietysti neuvoo sitä samaa: tyytymään osaansa ja rukoilemaan Herralta apua. Mutta minkälaista apua? Hyvää vuottako? Mutta silloinhan hinnat menevät alas, eikä saa tuotteitaan kaupaksi... Vaiko huonoa vuotta? Silloin tuskin saa edes omaan suuhunsa purtavaa, myytävästä puhumattakaan. Ehkä pitäisikin rukoilla itselleen hyvää vuotta, mutta naapurille ja kaikille muille farmareille huonoa? Se olisi ainoa rukous, joka auttaisi, jos se tulisi kuulluksi. Kysykääpäs koetteeksi papiltanne, luuleeko hän, että "Herra" kallistaisi korvaansa moiselle rukoukselle!

*

Entä mitä sanomme me?

Ensiksikin kiellämme — olemme sitä kieltoamme eräässä aikasemmassa kirjotuksessamme koettaneet aluksi perustellakin — että mailmassa olisi, ja tuskin piakkoin tulisikaan olemaan mitään, liikatuotantoa, jos asiat järjestettäisiin niin, että kaikki ne, jotka tarvitsevat ja ansaitsevat syödä, saisivat syödä kylläkseen, mutta niiltä, jotka eivät hyödyllistä työtä tekemällä ansaitse ruokaansa, kiellettäisiin syömisen ilo, herkuttelusta ja mässäämisestä puhumattakaan.

Kiellämme senkin, että kapitalismi sittenkään pystyisi mailman taloudellista pulaa ratkaisemaan, vaikka saisikin maatalouden finanssikapitaalin monopooliksi, niinkuin on jo saanut tehdas- y.m. teollisuuden. Sama "liikatuotanto", sama menekin puute se vallitsee niilläkin aloilla, jotka jo ovat täydelleen suurkapitalismin käsissä. Kapitalismin olemus on *riisto*: tuotannon ja jakelun käyttäminen voittojen kasaamiseksi riistäjäluokalle — ei ihmisten tarpeitten tyydyttämiseksi. Ja *riisto tuhoaa menekin*, köyhdyttämällä yhä suurenevan osan ostajapiiriä — "ylijäämän" tarvitsijoita — ostokyvyttömäksi.

Järjestämällä taloutensa osuustoiminnalliselle pohjalle voisivat köyhät ja keskivarakkaat farmarit pitää puoliaan. Ainakin yrittää. Onhan sekin sentään toista kuin itsemurha.

Käsitämme varsin hyvin, että kollektiiviset maataloudet varmasti menestyisivät ainoastaan eräillä edellytyksillä, niinkuin vero-, velka-, rahti- y.m. riiston poistamisella, joka ei ole mahdollista riistäjäluokan vallassaollessa. Tunnemme myös "itsenäisyyttä" haaveksivan farmarin yksilöllisyystaipumukset, jotka tekevät hänet haluttomaksi, joissakin tapauksissa sopimattomaksikin, yhteistoimintaan. Mutta vaikka nuo yritykset eivät aluksi niin loistavasti onnistuisikaan, olisivat ne kuitenkin omiansa totuttamaan farmaria kuuntelemaan toistenkin miesten meininkiä, vieläpä sietämään sellaistakin kaveria kuin tulipunaista teollisuustyöläistä, joka suunnittelee vallankumousta, s.o. tuotannon ja jakelun kaikkine välineineen ja hallintoineen ottamista työntekijäin — niin teollisuudessa kuin maataloudessa työskentelevien haltuun. Vetämällä maataloudelliset tuotanto-osuuskunnat yhteistoimintaan kaupunkityöläisten kuluttajaosuuskuntien kanssa ehkä edistyttäisiin yhteisymmärrykseen tuossakin vallanotto-kysymyksessä ja molemmin puolin kasvettaisiin ei ainoastaan fyysillisesti kyllin voimakkaiksi valtaa ottamaan, vaan myös henkisesti kelvollisiksi valtaa käyttämään molempien yhteiseksi eduksi ja tyydytykseksi.

Kuoltava meidän kaikkien kerran on kuitenkin: miks'ei ennen kaatua kohtalotoveriensa rinnalla taistellen ja parempaan pyrkien, kuin mitään yrittämättä johonkin nurkkaan nyykähtää, kenenkään kaipaamatta?

Linnut eivät hikoile samalla tavalla kuin imettäväiset eläimet. vaan poistavat hylkyaineet ruumiistaan keuhkojen kautta, siis hengittämällä. Sentähden ne hengittävät useita kertoja tiheämpään kuin hikoilevat eläimet, kanakin ihan tukehtuakseen lähättää, kun sillä on kuuma. Siksipä pitää siipikarjalle olla paljoa enemmän raitista ilmaa kuin muille kotieläimille. Kana esimerkiksi tarvitsee kokoonsa nähden seitsemän kertaa niin paljon raitista ilma kuin hevonen. Sentähden rakennetaankin kanalat mahdollisimman ilmaviksi. Kanatarhaan myös varataan varjopuita ja pensaita, etteivät kanat joudu päivänpaahteessa kärsimään liikanaisesta kuumuudesta.

Ainoa erotus valkoisten ja tummempain kananmunien välillä on kuoren väri. Sisus on molemmissa ihan sama.

Tähän numeroon piti tulla myös Sudburyn osuusliikkeen, Co-Optasin, ruclivuosi-katsaus, vaan ei mahtunut. Se julkaistaan myöhemmin.

Maatalous ja Osuustoiminta

Tähän osastoon tarkotetut kirjotukset pyydetään lähettämään osott eella: A. B. Mäkelä, Sointula, B.C.

Vallankumous lypsylehmäin ruokinnassa

Täkäläisissä maanviljelyslehdissä omistetaan nykyään suurta huomiota professori Boutflourin Englannissa kehittämälle lypsylehmäin ruokintajärjestelmälle, jonka ennustetaan mahdollisesti aiheuttavan vallankumouksen maitotaloudessa.

Professori väittää, että lehmille tavallisesti syötetään korsirehuja enemmän kuin mitä ne kunnolla kykenevät sulattamaan, jonka takia se elinvoima, mikä muuten tulisi käytetyksi maidon valmistamiseen tuhlautuu tarpeettoman suurten rehumäärien sulattamiseen.

Jokainen hevosmies tietää, että kovassa työssä ollessa ei hevoselle pidä antaa heiniä niin paljoa kuin se söisi. Suurten rehuannoksien sulattaminen vaatii melkoista energiaa, jonka näemme siitä, että jos hevosen annetaan ahtaa mahansa täyteen heiniä, on se veltto, hikoaa helposti eikä ole oikeassa työkunnossa. Korkealypsyiseltä lehmältä vaadittu työ kuluttaa paljoa enemmän energiaa kuin raskaimmassakaan työssä olevan hevosen raadanta. Vaikka lehmän ruuansulatus-elimet ovatkin soveliaammat korsirehulle kuin hevosen, on kuitenkin varma määränsä sillä, minkä verran lehmä taloudellisesti edullisimmin pystyy tätä rehulajia hyväkseen käyttämään.

Viime aikoihin asti ovat niin maataloustieteilijät kuin käytännölliset farmarit jättäneet huomioonottamatta tämän seikan maitolehmien ruokintakysymyksessä Tiedemiehet tosin ovat laatineet taulukoita siitä, kuinka paljon proteiinia (valkuaista) ja kuinka paljon kaikkiaan maitolehmän pitäisi saada muuntuvia ravintoaineita, mutta he ovat tehneet laskelmansa sillä pohjalla, että lypsylehmä *itse* muka kykenisi ylläpitämään tasapainoa saamiinsa rehuannoksiin nähden, siis olettaen. ettei lehmä syö vaikeasti-muuntuvaa tai kokonaan muuntumatonta kasvisyytä sisältävää rehua enempää kuin pystyy käyttämään hyväkseen. Siinä on ollut erehdys. Lehmä ei vaistollaan osaa pitää tuota rajaa.

Boutflourin järjestelmä on herättänyt huomiota senvuoksi, että kaikki Britannian lypsyennätykset nykyään ovat hänen valvontansa alaisina ruokituilla lehmillä. Niinpä on Ontarion Maanviljelys-opistolla jo jonkun aikaa muutamilla lehmillä kokeiltu, soveltuisiko tämä ruokintajärjestelmä Canadan oloihin lähimainkaan yhtä hyvin kuin se näyttää menestyvän Britanniassa.

Boutflourin perusohjeena on, että lypsylehmälle on annettava 3 paunaa kuivaa rehua eläimen painon jokaista sataa paunaa kohden. Siten tulisi 1,200 paunaa painavan lehmän saada kaikkiaan 36 paunaa heiniä ja väkirehuja vuorokaudessa. Heinäin ja jauhojen keskinäinen suhde laskotaan siten, että jauhoja tulee 3½ paunaa jokaista 10 maitopaunaa kohden minkä lehmä päivässä lypsää, jäännös on oleva heiniä. Siis, jos äskeisen painoinen lehmä lypsää 70 paunaa, on sen ruokinta järjestettävä niin, että se tulee saamaan 24½ paunaa väkirehua ja 11½ paunaa heiniä, koska senpainoisen lehmän kuivarehuannos ei saa nousta yli 36 paunan vuorokaudessa. Mitään tuorerehuja ei Boutflourin ohjelman mukaan syötetä lypsäville lehmille.

Ontarion Maanviljelys-opistolla tehdyistä kokeista on meillä selostus vasta toukokuun 1 ja kesäkuun 10 päivän väliseltä ajalta, ja on kaikkien neljän kokeiltavana olleen lehmän tuotanto tuntuvasti lisääntynyt, 25—30 paunaa elukkaa kohden (tarkotettanee päivässä, vaikka sitä ei nimenomaan sanota; selostus ei muutenkaan ole selvyydellä pilattu. Uskomattomalta tuo kyllä kuulostaa näin maallikosta, mutta kukapa ne opistolehmät tietää. — Toim.) Tosin samalla muutettiin nämä lehmät kolmelle lypsylle päivässä entisen kahden lypsyn sijaan, mutta pääasiallinen lisäys on täytynyt johtua ruokinnasta. Yksi noista neljästä koelehmästä oli aina ollut opiston huonompia lypsäjiä, mutta nyt Boutflourin ruokinnalla ollessaan se antoi kuukaudessa 461 paunaa enemmän maitoa kuin mitä se oli antanut yhtenäkään kuukautena sitä ennen. Nämä lehmät ruokittiin yksinomaan heinillä ja seuraavista aineksista sekotetulla väkirehulla:

100 paunaan öljykakkuja,
100 paunaa puuvillasiemen kakkuja,
100 paunaa leseitä,
150 paunaa litistettyjä kauroja,
150 paunaa litistettyjä maissia,
200 paunaa kasviliimaa.

Tämä sekotus sisälsi 23 prosenttia proteiinia tavallisten annoksien 18 prosenttia vastaan. Kaura ja maissi käytettiin litistettynä, annosten ko'on lisäämiseksi. Kasviliima- eli gluteenirehu saadaan pääasiallisesti maissitärkkelyksen valmistuksessa kertyneistä jätteistä.

Yksi koelehmistä oli saanut ainoastaan 10 paunaa heiniä päivässä, joka ei ole paljon, mutta kuitenkin sen paino oli lisääntynyt niinkuin toistenkin.

Kaksi lehmää pantiin koetteeksi takaisin tavallisille annoksille, niihin sisältyen painorehuakin, ja heti ne vähensivät maitoaan. Toinen niistä, 1,300 paunaa painava lehmä, asetettiin sitte annoksille, joissa oli 28 paunaa heiniä ja 11 paunaa väkirehua, ja sen tuotanto väheni edelleen. Mutta kun sen rehuannoksesta vähennettiin 6 paunaa heiniä, herui se taas ennalleen.

Prof. Boutflourin on sitä mieltä, että ummessaolevain, enempää kuin lypsävienkään lehmien ei olisi annettava käydä laitumella kuin nimeksi. Hänen mielestään pitää ummessaolevan lehmän olla "lihava kuin sika", ja sentähden hän alkaa 4 tai 6 viikkoa ennen poikimista syöttää sille 1—3 paunaan väkirehua päivittäin, lisäten päivän annokseen aina paunan kullakin viikolla, kunnes eläin on kyllin hyvässä lihassa. Tarpeen vaatiessa on lehmiä lypsettävä ennen poikimista, mutta ainoastaan sen verran, että se huojentaa puristusta; jos maitoa tällöin otetaan liiaksi, on siinä utareen kutistumisen vaara. Prof. Boutflour vakuuttaa, ettei hänen valvonnassaan olevilla lehmillä ole ollut ainoatakaan maitokuumeen tapausta. Samalla hän väittää, että hänen menetelmällään lehmät pysyvät tavallista kauemmin tuotantokykyisinä.

Boutflour-järjestelmää käytettäessä ei lehmien vuoteeksi saa panna heiniä eikä olkia, sillä lehmät söisivät ne makeina paloinaan ja siten pilaisivat koko ruokintaohjelman tarkotuksen. Vuoteeksi on käytettävä höylänlastuja.

Vasikkain ja hiehojen ruokintaan lähes ensimäiseen poikimiseen asti prof. Boutflour käyttää mielinmäärin tuore- ja korsirehua. Hänen tarkotuksenaan on, lyhyesti sanoen, näillä rehuilla rakentaa ensin lypsykone ja sitte vähemmän tilaaottavilla väkirehuilla pitää tuo kone tehokkaammassa käynnissä.

*

Tuo kaikki on kyllä hyvä tietää sellaisilla paikkakunnilla ja sellaisissa oloissa, missä hinta- y.m. suhteitten vuoksi on taloudellisesti kannattavaa toteuttaa noita aatteita käytännössä. Itse pääajatus prof. Boutflourin järjestelmässä ei näytä sisältävän mitään erikoisemman uutta tai "vallankumouksellista". Esim. Suomen oloihin sovitetussa Ilmari Poijärven kirjotamassa Maataloudellisten Kotieläinten Ruokinta-nimisessä teoksessa sanotaan kyseessäolevasta asiasta seuraavaa:

"Mitä tulee ruokinnassa käytettävien heinämäärien suuruuteen, riippuu se tietenkin monesta seikasta. Ei ole niinkään harvinaista ulkomailla, että ruokitaan kotieläimet aivan ilman heinääkin. Mutta voinee sanoa, että pienien heinämäärien käyttö on ainakin muutamille kotieläinryhmille aina paikallaan. Niinpä katsotaan heinä nuorille, kasvaville eläimille hyvin terveelliseksi. Runsaasti lypsävät lehmät, ankarassa työssä olevat hevoset, lampaat ja kaikki kantavat eläimet ovat kiitollisia ainakin pienistä heinäannoksista. Kasvaville eläimille vaikuttaa heinä edullisesti luiden muodostumiseen. Runsaalla ruokinnalla oleville lypsy- ja vetoeläimille on heinä tarpeen rehunmuuntumisen kunnossa-pysymiselle. Lypsykarjan ruokinnassa vaikuttaa heinän kokonaan puuttuminen myöskin sen, että maidon rasvapitoisuus jonkin verran laskee. Kantavat eläimet tarvitsevat heinää sikiön luiden muodostamiseksi; myöskin heinän rautapitoisuudella (lehtiviheriällä) lienee merkitystä sikiön veren muodostumiselle. Mutta näihin kaikkiin tarkotuksiin riittää muuten monipuolisen ruokinnan ohessa verraten pienet heinämäärät. 3 @ 4 kg (6.6—8.8 paunaa) suuremmille ja 1 @ 2 kg (2.2—4.4 paunaa) pienemmille eläimille päivittäin voi olla täysin riittävä määrä. Työhevosilta, vähän lypsäviltä lehmiltä ja lihotuseläimiltä voi heinä puuttua haitatta kokonaan."

Suomessa ja sitä vastaavissa Canadan seuduissa, missä viljan ja muiden väkirehujen viljelys on epävarmaa, mutta hyvää heinää on viljalti, on niukka heinäruokinta paljoa harvinaisempaa kuin runsas heinäruokinta. Sen johdosta on ainakin Suomessa huolellisesti tutkittu, voiko ylen runsaasta heinäruokinnasta koitua haittoja, ja tultu siihen päätelmään, että eläimen *terveydelle* ei runsainkaan heinäruokinta yleensä ole osottautunut haitalliseksi. Toinen asia on sitte, miten niin runsas heinäruokinta *taloudellisesti kannattaa*. Syrjäisillä paikkakunnilla, missä ostoväkirehut rahtikulujen takia nousevat kovin korkeaan hintaan, voi olla täysin paikallaan käyttää sellaista ruokintaa, joka näihinkin asti on ollut yleistä, ja jonka mukaan heinää annetaan jopa 20—30 paunaa päivässä kevyemmillekin eläimille.

Laidun- ja niittyheinän merkitys pienviljelijän kotieläinhoidossa on ollut tavattoman suuri. Todennäköistä kuitenkin on, että sen käyttö yleensä ohjen kehittyessä vähenee, kuten jo on käynytkin kehittyneimmillä seuduilla. Ruokintaopin kannalta ei ole mitään muistuttamista vanhaa heinävoittoista ruokintaa vastaan enempää kuin Boutflourin tai muita väkirehuvoittoisia uudempia ruokinto- ja vastaan. Taloudelliset seikat määräävät, kumpiko järjestelmä itsekussakin tapauksessa osottautuu edullisemmaksi.

Ketkä ovat farmarien liittolaisia?

Nebraska Union Farmer-nimisessä maatalouslehdessä on seuraava kirjotus, jollaisia harvoin näkee muissa kuin luokkatietoisen työväen äänenkannattajissa:

"Pähempaa harhaoppia ei ikinä ole levitetty kuin sitä, että farmarit pelastuisivat ahdinkotilastaan jäljittelemällä trustien ja monopoolien menettelytapoja, tekisivät liittoja suurliikkeitten kanssa ja koettaisivat päästä osille niiden etuoikeuksista. Vaikka farmarit voisivatkin käyttää trustien menettelytapoja, vaikka he saisivatkin hintansa keinotekoisesti kohoamaan, niin kaikki heidän ansionsa heiltä vietäisiin, jos he kuluttajina eivät nousisi vastustamaan yletömiä tulleja sekä trustien ja rengaiden kiristyksiä.

"Farmarien todellisia liittolaisia eivät ole voittoja saalistavat ryhmät, vaan riistetyt joukot, kaikenluokkaisten työntekijäin, kävelivätpä he valkokauluksissa taikka työhousuissa. Tämä luonnollinen etujen yhteisyys on saanut ilmaisunsa farmarien ja työläisten (farmer-labor) poliittillisissa liikkeissä. Mutta nämä liikkeet ovat kantaneet vähän hedelmää (sentähden, että niiden johto on joutunut pikkuporvarillisten politikoitsijain käsiin. — Toim.)

"Farmarit ovat melkoisesti edistyneet tuotteittensa myynti- ja tarpeittensa osto-osuuskuntien järjestämisessä. Kaupunkityöläisten olisi — paljoa suuremmassa määrässä kuin tällän saakka on tapahtunut — järjestyttävä kauppasuhteihin osuustoiminnallisten farmariryhmien kanssa. Sitte, jos kaupunkityöläiset tekisivät, mitä Englannin työläiset ovat tehneet osuustoimintaliikkeensä avulla: perustaisivat omia tehtaitaan, he voisivat vaihtaa teollisuuden tuotteita farmarien maataloustuotteihin.

"Monipuolinen yhteistoiminta tullien alentamiseksi ja riiston lopettamiseksi on farmarien pelastuksentoivo. Sentähden meidän ainoat tehokkaat liittolaisemme ovat ne ryhmät, jotka suosivat tällaista monipuolista yhteistoimintaa, vaan ei riistäjät, jotka harrastavat farmarien tulojen lisääntymistä siinä ainoassa tarkotuksessa, että saisivat heistä lihavampia lintuja kynittäväkseen."

Pääsy-teitä maatalouspulasta

Ennen mainitsemiemme "kapinallisten" kirjotusten johdosta, joita maanviljelyslehtiemme yleisön-osastossa silloin tällöin näkyy julkastavan, kirjottaa eräs lopen

katkeroitunut farmari

lukeneensa niitä mielenkiinnolla, "mutta", jatkaa hän, "oletteko koskaan nähneet kenenkään haluavan luopua niistä epäoikeutetuista eduista, mitä hänellä on toisten ihmisten suhteen? Minä en sitä ole milloinkaan nähnyt. Päinvastoin olen nähnyt hänen aina ankarasti taistelevan etujensa säilyttämiseksi. Turha hänelle on asiaa selitellä. Jokainen, kellä vähänkin on laskutaitoa, kyllä käsittää nykyisen tilanteen. Asianlaita on se, että farmari saa tuotteistaan samat hinnat kuin ennen sotaa tai vielä alemmat, kun taas työläinen vaatii kaksi tai kolme kertaa sen, mihin hän on oikeutettu, jos farmihinnat otetaan pohjaksi. Farmarin on täytynyt mennä kitkuttaa entisillä säästöillään tahi panemalla farminsa kiinnitykseen, mutta jokainenhan käsittää, ettei tätä voi iankaiken jatkua. Mikä on ollut seurauksena? — Autiotilat! Useimmat niistä, jotka eivät ole olleet maahan sidotut, kuten vuokraajat, ovat jättäneet jälkeensä vain tyhjät huoneet. Monin paikoin on milt'ei mahdoton saada maata myydyksi tai vuokratuksi, veroja on vaikea periä, kiinnityksiä on ulosotossa ja niin edelleen. Ja nyt alkaa farmareilla olla keinot lopussa. Työ ja pääoma ovat tyhmyydessään tappaneet sen hanhen, joka niille muni kultaisia munia. Nyt saavat tarkasti varoa, etteivätkö vaan ole samalla kuolettavasti haavottaneet itseänsäkin."

Niinkuin näkyy, kohdistuu tämänkin farmarin katkeruus ensi sijassa työläisiin, joiden suhteellisesti korkeammat palkat aina farmaria kismittävät, ja vasta toisessa sijassa pääoman omistajiin, kapitalisteihin. Hän ei huomaa tekevänsä suurta vääryyttä työläisille siinä, että vertaa heidän palkkojaan "farmihintoihin". Farmihintojen ja niiden hintojen välillä, mitä työläinen kaupungissa joutuu maksamaan elintarpeistaan, on iso ero, joka menee pienempäin välittäjien ja suurkeinottelijain, kapitalistien, taskuihin. Aivan yhtä väärin olisi työläisen syyttää farmareita nylkyreiksi, väittämällä että farmarit yhdessä kapitalistien kanssa kiskovat häneltä niin korkeita hintoja elintarpeista. Kapitalisti ei ole kummankaan liittolainen, ei työmiehen enempää kuin farmarinkaan, vaan se riistää molempia.

Mutta kapitalistin käytettävänä on maan sanomalehdistö ja muut julkisuusvälineet, joilla niinsanottu "yleinen mielipide" muokataan kapitalismin etujen mukaiseksi. Ja kapitalismille on edullista, että köyhä farmari on vihamielinen työväenliikkeelle ja työväenliike yhtä vihamielinen farmareille, leimaten köyhimmänkin kantofarmarin "kapitalistiksi". Sotatila näiden kahden riistetyn välillä ei ole vain ylimalkaan "edullinen" kapitalismille — se on elinehto kapitalistisen järjestelmän säilymiselle. Riistettyjen nahistessa keskenään saa molempien todellinen riistäjä kaikessa rauhassa kyniä kumpaakin, riistää molemmin käsin.

Se katkeroitunut farmari, jonka kirjotusta olemme lainanneet, on liian epätoivoinen voidakseen ajatella mitään pelastusta nykyisestä ahdingosta. Maansa jättäminen ja työn etsintään tai kerjuulle lähtö ei ole mikään pääsytie. Samanlainen "pelastus" kuin työttömille

itsemurha,

johon moni epätoivoon joutunut köyhä farmari, samaten kuin työtön kaupunkilaistyöläinen on kärsimyksiensä lopettamiseksi turvautunut. Se on kuitenkin viimeinen keino, johon aina kerkiää tä ennen on kaikki muut k koetettava, noustava yhteis taistelemaan yhteistä sortaja pitalistista riistojärjestelmä taan, ja sitkeästi taistelta kauan kuin "peukalo liikk

Saman lehden samassa sa, jossa tuo farmarin pätkä oli, käsittelee toimitu tavassa artikkelissaan määtalouspulaa, sen syitä noja sen poistamiseksi. toimituksen mielestä on t supistaminen, vaikka se myöntää, että se keino "ajat sittain yhä enemmän ja farmareita pois mailtaan". mituksen mieli tekisi lisä ne hyvin joutavatkin menä suurfarmarien tieltä, mutta kene sitä sanoa noin suoraan, lausuu saman ajatuksen valla, vähä sievemmällä

"Kaikki farmarit eivät o lassa, jotkut ovat ei ainoa tyytyväisiä, vaan hyvim kin. Kaikista luokista farmarit vastahakoisimmat peutumaan uusiin oloihin uusiin menettelytapoihin. pä ne enimmäkseen ovatkin edistyksellisiä farmareita, tipahtavat tai ovat tipahtam tiepuoleen. Nykyaikana pidä paikkaansa se vanha tys, että jos pojalla on niukalti harmaata ainetta lossaan, kelpaa hän sentään piksi, tai farmariksi. jelys tarvitsee miehiä, kään suuresti lukumäärään laatuun nähden, tarvitse laisnuorison parhaimmist

Eikös olekin aito porvar kierä selostus tilanteesta: kööt sortuneet farmarit omaa takapajuisuuttaan kilpailussa "nerokkaamp kanssa ovat sortuneet "edistyksen" — mutta kaan kapitalistisen riiston riksi! Samaahan sitä uskotella niistä työttömi moistakin, jotka tehostettu ajaa kadulle, että kyllä nen ja halullinen työmies työtä saa, mutta nämä kuljeksivat ovat muka tömiä ja haluttomia

Köyhä vast'alkava ei tietysti voi hankkia, ja sikin hankituksi, ei voisi sesti käyttää, parhaita aikaisimpia koneita; keskinkertainenkaan, velkojen kanssa rimpuilevi mari pysty kilpailemaan man suurfarmarin kanssa vika ei ole kallon, vaan tyhjyydessä.

Sen ovat viranomaiset myöntäneet, kun kysymy ovat vallanpitäjien erikoisesti simat pienviljelijät, sotavet On ryhdytty toimiin 30 pyyhkimiseksi heidän loistaan. Köyhiltä farm niin sotaveteraaneilta kuin ta, on

kiinnitysvelat ja verot poistettava

ja kiinnittämättömienkin perimineen niin järjestettävä vät viljelijät niiden tak pois mailtaan.

Voidakseen käyttää suurviljelyksen etuisuutta viljelykseen verraten, täy häin farmarien muuttaa sa kokonaan.

osuustoiminnalliselle pohj

ei ainoastaan tuotteiden vaan niiden tuottamisenkin järjestyttävä kollektiiveiksi, leiksi, Neuvostoliiton mall kaan.

Tiesi taudin syyn

Pappi farmarille: "Minun sääli vaimoanne tänä aamuna kossa, kun hän sai niin yskänkohtauksen, että ratkaisee henkilökuntaan kääntyi hänen katsomaan Farmari: "Älkää olko sanne! Hän oli vain näyttämässä uutta kesähattuaan."

Totta molemmin puo

Mrs. Peltoniemi: "Tiesitkö tiedot osottavat, että avioliitto paras varokeino itsemurhaa taan."

Mr. Peltoniemi: "Niinpä ja tilastolliset tiedot osottavat myös, että itsemurha on parhain rokeino avioliittoa vastaan."

UUDISTAKAA TILAUKSE

stus Internationale Trading Co. puolivuosikokouksesta

l Co-op. Trading sikokous pidettiin hei- Kokouksen avasi liik. nnan esimies, tov. M. rksellä, josko kenelläälla on mitään muis- okouksen laillisuutta elläkään ei ollut muis- a kokous julistettiin neeksi.

jaksi kokoukselle va- Niemi ja kirjuriksi lainen ja puheenvuo- jäksi T. Niemi. Osa- hoitajana toimi Arvo li saatu aluksi välttä- kailijat, luettiin ko- okunnan laatima työ- hyväksyttiin ja jon- alittiin kokouksen tar- ailijat. Kielenkääntä. tov. H. Myntti, pöy- astajiksi L. Puittinen, Sanomalehtiraportte- olen.

n vallinnan jälkeen rtomuksen luki koko- usliikkeenhoitaja tov. Tilikertomuksen kuul- i Keskusosuuskunnan n tekemä, hyväksyt- ilman muistutuksia ja irtyi Fort Williamin n arvosteluksi, koska äytti, että Williamin eenkin tuottanut tap- n tappion aiheuttama uitenkaan päässyt an- ltaan, sillä useat pu- käyttäjät osoittivat tappion syitä. Johto- uolestaan, että se uu- joka on toimitettu sa sekä yleisessä va- antaa ainakin joh- yvät toiveet liikkeen anemisesta. Ehdotus, ään tiliraportti lopul- rvostellaan Williamin loa tuonnempana ko- a, hyväksyttiin ja ti- kokonaisuudessaan. ustannuksella on liik- tilanne voittoa tuotta. a, joskin molemmat vat vielä tuottaneet ppio sivumyymälöissä niin paljon pienempi, elliseen kuuden kuu- ätökseen nähden, että a tilaisuuden olettaa, an ollaan menossa. haaraliikkeiden tap- kkeen kokonaisvoitok-

kysymyksenä kuultiin raportti, jonka luki htokunan kirjuri, tov. aportista kävi selville uksia, mikäli on ky- johtokunnan jäsenien uksiin. Ukrainalaisen jäsenet ovat työneet män velvollisuutensa sa. Raportti muussa isti että johtokunta sekä kyennyt seuraa- okouksen määräämiä Raportti hyväksyttiin lua, sillä kenelläkään n muistuttamista joh- heidän antamaansa den.

enhoitaja, Matson, rtteerasi uuden haa- olan liikkeen yhdistä- rnational liikkeeseen. visi Intolan liikkeen rjestelypuolet, kuinka tämänen on tapahtu- ttiin ilman keskuste- an kysymys vuosiko- tty johtokunnan har- uvaiseksi.

luettiin liikkeen valis- raportti. Valistusko- i oli selvä ja asiallis- ti, että valistuskomi- nut aika rivakkaan, si osuustoiminnallisia kustantanut ja levit- htisiä ei ainoastaan geissa vaan myöskin lä. Viettäneet alueen kanssa erikoisen likon, ja yhdistäen iminnallisen propagan lle. Raportista sel- että valistuskomitea ivisessa työssä saada lehdessä säännöllises- liikossa julkaistavaksi an taholta osoitettiin tä sellainen osasto on desssa valitsevaksi ja aan lehden toimesta aivan lähitulevaisuu-

kävi myöskin selville unta ole ottanut täy- syydellä osaa palve- htokunnan ja valistus- isiin kokouksiin, joi- säännöllisesti kerran Tässä suhteessa jätti ratkaisun jäsenko- oittaen jäsenistön sa- isevan vaatimuksensa nähden. Jäsenistö elisesti ja ankarasti kannalla siihen lai- ähden ja vaati pää- nkilökunnan täyttä- vaatimuksen, edellyt- nkilö, ken lyöpi ko- raamisen laimin, on tai sivuuttanut jo- tämän liikkeen pal-

tuli raportin johdos- palveluskunnan kuu- nkin vasemmistolai- ön. Tämä kysymys ukan lämmittäväksi. avusti valistuskomite- ov. Korholen, merka- essaan, että ajatus a, jota valistuskomi- mut, on alustuksessa itean keskeisin aja-

luksi ja sitten jos otetaan huomioon se vihamiesten arvostelu, niin tuntuuhan luonnollisesti että se "karkoittaa liikkeestä ostajia". Williamin liikkeen kannatus on alkoinaan rakennettu porvarillisuuteen perustuvalle persoonallisuudelle. Kun persoonallisuus katoaa, niin ei jäädäkään mitään jälelle ja kannatus on muutamien aatteellisten kannattajien varassa. Me emme pyri enään rakentamaan liikkeen kannatusta persoonakannatuksesta riippuvaksi, - sillä se kiirastulessa ei kestä ja edessä on aina uusiintuvat kannatuksen pulakaudet. Rakennamme liikkeen kannatuksen hitaammin, mutta rakennamme sen aatteellisesti ja se on joka takaa liikkeelle tulevaisuuden. Valistuskomitealla ja kaikilla aatteellisilla liikkeemme ystävillä on tässä suh. teessa paljon työtä edessään", lopetti "punaisuudesta" syytetty. Kokous hyväksyi luokkahenkisen ja avoimen esiintymisen, jota tukee kokouksessa muutkin tehdyt päätökset.

Seuraavana kohtana valistuskomitean raportin johdosta alustettiin kysymys osuustoimintaosaston toimittamisen rahallinen avustus Vapaudelle. Komiteam puolesta selostettiin, että osa liikkeen myön. tämästä valistusrahastosta käytettäisiin osuustoimintaosaston avustamiseksi. Kokous yksimielisesti hyväksyi valistuskomitean esityksen ja myönnettiin $15,00 kuukausittain Vapaudelle osuustoimintaosaston toimituksen avustamiseen.

Seuraavana alusti Korholen valistuskomitean palveluskunnan ja johtokunnan jäsenten yhteisen kokouksen velvoittamana kokouksselle kysymyksen: mitä on liikkeemme taholta sanottava Keskusosuuskunnan osuustoiminnan taannuttajien menettelystä, koska ovat alkaneet poistamaan jo kauan tunnetun tavaraleiman. Liikkeeseemme oli tilattu "Red Star" kahvia ja sen sijaan, että olisimme saaneet sirppija vasaraleima-kahvia, olemme saaneet kahvia Argo, joka selitetään vain "Red Star" kahviksi. Alustaja osoitti lyhyesti, että tällä vain tahdotaan kokeilla mitä osuustoimintaväki sanoo ja ellei sitä käydä estämään ,on vain lyhyen ajan kysymys kun kaikista K.O. tavaroista on poistettu tuo työläisten liiton merkki. Johtokunta oli käsitellyt myöskin kysymystä ja suositellut jäsenkokoukselle, että sellaiset Keskusosuuskunnan tavarat, joista leima on poistettu, asetetaan boikotin alaisiksi. Kokous yksimielisesti hyväksyi johtokunnan ehdotuksen ja vaati sen lisäksi, että julkaistaan jyrkkä paheksumisluse sitä osuustoiminnan taannuttamista vastaan, jota keskusosuuskuntaan pesiytynyt porvarillisuus harjoittaa. Halos. laisuus on paljastanut todellisen karvansa. On siis toteutunut se, josta Työmies useita kertoja on varoittanut Halosen seuraajia.

Tämän jälkeen liikkeen presidentti, tov. M. Koski, ilmoitti että Arthurista on loppunut johtokunnan varajäsenet ja kehoitti kokousta valitsemaan kaksi varajäsentä. Johtokunnan varajäseniksi valittiin tov. Mrs. J. Koski ja K. Lehto.

Kokous vielä velvoitti valistuskomitean laatimaan tämän kokouksen nimessä protestin Suomen valkoisen fascistiporvariston terroritekoja vastaan, joilla se tahtoisi tyrmistyttää ja masentaa kokonaisuudessaan Suomen työväenluokan luokkapyrkimykset.

Intolan liike velvoitettiin valitsemaan kaksi jäsentä mymäläkomiteastaan olemaan aina liikkeensä puolesta edustamassa Intolaa International-liikkeen johtokunnassa. Tämä siksi, että säännöt eivät myönnä tilaisuutta laajentaa johtokuntaa laajemmaksi kuin yksitoista ja nykyisin kuuluu johtokuntaan yksitoista jäsentä.

Tov. Kolander alusti kysymyksen Upsalan haarakaupan perustamisesta. Väitti ja todisteli olevan hyvät mahdollisuudet siihen. Kokous hyväksyi keskustelematta ehdotuksen, että velvoitetaan valistuskomitea ja johtokunta järjestämään asiat siten, että sieltä saadaan paikanpäältä toimitsijat, jotka alkavat keräämään siellä asujilta itseltään pääomaluovutuksia ja jos saadaan pääomaa kokoon ja innostusta kohotetuksi paikallisissa asukkaissa, on johtokunnalla oikeus toimia kuten kysymys edellyttää.

Vielä herätettiin kysymys Thunder Bay Osuusmeijerin kohtalosta. Kokoukselle Korholen raporteerasi sanotun meijerin jäsenkokouksista, sillä hän oli ollut kahdesti International-liikkeen johtokunnan velvoittamana liikkeemme edustajana kokouksessa. Kokous velvoitti kaikkia yksityisiä jäseniään suhtautumaan kysymykseen varovaisesti, seuraamaan asiota sikäli kuin edesvastuulliselle henkilölle on mahdollista ja sen kautta koettaa pelastaa liike perikadosta.

Kokous lopetettiin klo 1,30 aam. myöllä.

Raportteri.

"Osuuskaupasta kuittaa ostajia"

Eräät liikkeemme todellista hyvää harrastavat ovat selittäneet, että on paikkakunnallamme meilleikin tunnetuita henkilöitä, joilla on tapa puhella vastaantulijoilleen että: "osuuskaupastä kuittaa ostajia."

Olkoon heti aluksi sanottu, että tämän tehtävän on ottaneet kaiketi yksityskauppojen etuja ajavat yksilöt ja ne yksilötkin ovat hyvin harvat. Teko on jokatapauksessa luihujen teko, olkoon sen edustajana kuka kulloinkin.

Yes, meiltä on kuitannut viimeksen kolmen kuukauden ajalla kolme ostajaa omasta tahdostaan, mutta oletettavasti todelta näyttävien syiden tähden. Siis nämä kolme "kuittannutta" ostajaa merkitsemme syinensä, jotka näyttää vaikuttaneen liiketuttavuuden katkeamiseen tällä kertaa.

Yksi, joka oli ensimäinen lopettamassa liikkeensä, omistaa talon, jonka yläkerrassa asuu yksityiskaupplaan pidetty ajuri. Talonomistaja asuu alakerrassa ja hän oli silloin kuin tulin liikkeeseen liikkeemme ostaja, mutta jo samaan aikaan hän ilmoitti ettei tarvitse käydä tavaratilauksilla. Siis on huomattava, että tämä yksityiskaupplaan ajuri oli vaikuttamassa, että sai hänet sen liikkeen kannattajaksi, jolta hän saa palkan työstään. Saattaa helposti käsittää niinkin, että oli liikkeemme entinen kannattaja menettänyt vakituisessa työssä käyvän vuokralaisensa ja sitähän ei suinkaan halua talojenkaan omistajat tehdä. Tämä on käsityksemme tämän ostajan kuittaamisen syistä.

Toisen ostajan menetimme siksi, omien selityksiensä mukaan, ettei osuuskaupan isännöitsijä ole tullut kutsun mukaan kahville. Tätä menetystä emme vielä kuitenkaan pidä vakavana, sillä olemme jutelleet sen jutun yli uudelleen ja uskomme ettei se ole vakavaa laatua.

Kolmannen ostajan olemme menettäneet nyt juuri. Selitykseksi olemme saaneet, että meillä on "tavara liian kallista." Totta on kuitenkin se, että ylimalkaan hintamme kestää kilpailun paikkakunnan jälleenmyyntikilpailuissa. Emme vakuuta, etteikö satu joskus joku laji myöhästymään päivän hintojen vaihteessa, ellei satu tilaamaan muuttuvien hintojen tavaraa juuri hinnan liikkuessa. Kuitenkaan se ei ole valitseva ilmiö, vaan poikkeus. Me haluamme tämän asettaa kokeilulle kaikkien luottokauppojen kanssa ja joillakin tavaralajeilla vielä n.k. cash an carry kauppojen kanssa.

Yes, kun näin on asia, onkohan siitten todellinen syy kuittaamiseen että tavaramme ovat kalliit? Ei se ole syynä ja siksipä katsommekin nyt todellista syytä silmiin ja annamme sen tiedoksi niille kaikille jotka näitä juoruja kuulevat ja tulevat kyselemään, että onko se totta että menetätte ostajanne.

Kolmannen ostajamme menetyksen todellinen syy on siinä, että heidän tyttärensä on yksityiskauppiaan palveluksessa, työssä yksityisliikkeessä. Onhan luonnollista että yksityiskauppiaalle merkitsee suurta iloa ja tulevaisuus näyttää lupaavalta kun saa osuuskaupalta yhdenkään ostajan valloitettua. Siis näyttää taaskin mitä luonnollisemmalta että yksityiskauppias vaati työläistään vaikuttamaan kotiinsa nähden siten, että saadaan heidät ostamaan sieltä tavaransakin. Siis on melkein oletettavissa että yksityiskauppiaan tahto oli velvoittamassa työläisensä ehkäpä työpaikkansa menettämisen uhalla hankkimaan kotiväkensä ostajakseen. Näin on kysymys ja kukahan tahtoisi väittää ettei tämä ole hyvin mahdollista. Emme suinkaan sano että tämä on meille todistettavissa, mutta tälle ei tarvitse todistusta etsiäkään, uskomme sen ilman todistustakin.

Siis ne, joihin nämä juorut valkuttavat hälyyttävästi, saavat tästä tosiasian nähdäkseen, minkälaiset humaaniset seikat ovat niiden menetettyjen ostajiemme ja yksityiskauppiaan välillä. Me emme suinkaan pyri muuhun kuin selittämään kysymyksen. Nyt olemme sen tehneet ja tyydymme osaamme.

Osuustoimintaväen kuitenkin tulisi selittää asiat täten aina sellaisille juorujen edustajille, että liiketuttaviemme menetys olisi yleistä. Tällä juorulla tahdotaan vain saada alkaan kaikenlaista kaaosta, hyp. notiseerata liikkeemme kannattajia, että tuossa pyörremyrskyn huuma. uksessa siirtyisi mahdollisimman useita yksityisen kauppiaan omnelan rakentajiksi.

Tietoinen osuustoimintaihminen ei anna tällaisten seikkojen valkuttaa itseensä, vaan ostaa ja maksaa osuuskauppaan ja rakentaa siten itselleen entistä voimakkaampaa osuusliikettä Fort Williamissa!

Liikkeenhoitaja.

Port Arthurin alueen osuustoiminta

Kyntömiehet ja työläiset!

— Alueemme osuustoimintaväen suurjuhlat ovella

Työläisenä sinulle kuuluu ottaa paikkasi juhlayleisön joukossa. Huolimatta siitä, raadatko maalla taikka kaupungissa, myllyissä taikka pelloilla, ota osaa juhliimme!

Juhlaohjelmamme on julkaistu toisessa paikassa tätä lehteä, varsinaisessa juhlailmoituksessa. Tämä vain lisäkehoitus sinulle ja muille persoonakohtaisesti.

Nämä juhlat eivät ole rahallista keinottelua varten laitettu. Nämä ovat solidarisuuden juhlat, joilla tarkoitetaan selostaa niitä syitä havainnollisemmin, jotka pakoittaa työläistä ja kyntömiestä yhtymään osuustoimintarintamalla taloudelliseen puolustuskamppailuun elintarpeillakin keinottelua vastaan!

OSALLISTUKAA JUHLAKULKUEESEEN LAUANTAI-ILTANA T.K. 9 PÄIVÄNÄ

Kulkue lähtee liikkeelle autokaravaanina klo 6 Fort Williamin suomalaisen järjestön haalin edestä. Kulkueeseen pyydetään, kehoitetaan ja velvoitetaan osallistumaan kaikki joilla on "käsilinikärryt" (auto). Haalin edessä järjestetään ihmiset autoihin ja jaetaan kaikille juhlavieraille juhlanapit vapaasti.

Soittokunta soittelee kulkueen keulaan järjestetyn soittolavan päällä, pitäen kulkuetta musikaalisella ja hausakila tuulella. Osuustoiminnallisia julistuksia kiinnitetään kulkueen myötä. Liikkeen ajoautot ovat kulkueen etupäässä, jotka täytetään iloisesti leikkivällä nuorisolla.

Tämä kaikki on ilta-ajelua, hauskaa, agitatsioonia osuustoiminnan puolesta, jolta etsimme huojennusta tänä raskaana aikana ahtaissa taloudellisissa liikekysymyksissä.

Työläinen, kansalainen, ihminen — järjestä asiasi yhtenä iltana, kerran vuodessa niin, että voit olla mukana, myöhästymättä!

Kulkue lopettaa kulkunsa Port Arthurin haalille siksi ajoissa, että ehdimme juuri juhlanäytelmää katselemaan.

Juhlanäytelmän on ohjannut Väinö Kääriäinen ja väkuuttaa hän että kappale esitetään melkein parhaimman mahdollisuuden mukaan.

Sunnuntaina on varsinainen kenttäjuhla hyvän ja monipuolisen ohjelman hauskuuttamana Isonjoen kentällä. Tilaisuuteen tulee soittokunta. Juhlapuhujaksi tulee Työmiehen osuustoimintaosaston toimittaja tov. Leo Mattson.

Ohjelma kentällä alkaa klo 1 jälkeen puolen päivän, mutta se alkaa myöhästymättä. Kilpailuja on ainoastaan juoksuissa. Liikkeenhoitajille on valistuskomitea järjestänyt puolen mailin juoksun. Henkilökunta, valistuskomitea ja johtokunta juoksee viestiä joukkueittensa välillä.

Tervetuloa kaikki! Suurimmat juhlat! — Juhlakomitea.

Osuusliikkeen ajurit

Ajurit sekatavarakaupassa (varsinkin ruokatavaraosastolla), samoin kuin leipomossakin ovat yksi tärkein palveluskunnan osa osuusliikkeissä, koska ajurit ovat yhtämittaisesti kosketuksissa ostajien kanssa. Tämän tähden on juuri tarpeellista, että ajurit ovat säännöllisiä ja tarkoin tietoisia tehtävästään. Mutta ei myöskään riitä osuustoiminnallisen kauppalaitoksen ajureille pelkkä se, että he ovat tarkkaavaisia työssään. Heidän on pyrittävä kohottamaan myöskin luokkatietoisuuttaan, kuuluttava toimivina jäseninä johonkin työväenjärjestöön, tarkoitetaan tietenkin jotakin kommunistiselle liikkeelle myötämielistä vasemmistojärjestöä, eikä ainoastaan palkan edestä osuusliikkeeseen. Tämä siksi, että osuustoiminnallinen liike on siksi tärkeä osa työväenliikkeestä, että sen palveluskunnan kokonaisuudessaan tulee sen tärkeys tuntea.

Ajurit usein kyllä tulevat kuormitettua liikaa, koska on liikkeissämme se paha vika, että kaikki se työ, joka liikkeen toisilta työläisiltä, joko huolimattomuudessa taikka huomaamattomuudessa jääpi tekemättä, tulee ajurien tehtäväksi, koska ajurit ovat viimeisiä tavaroita käsittelemässä. (Tämän kohdan todenperäisyyttä korjauskirjoittaja epäilee, sillä ajurit eivät tee liikkeissämme niinkään pitkiä päiviä kuin jotkut muut liikkeen työläiset. Tarkistettava kohta ajattelussa ja tulkinnassa.) Tällaiset seikat usein tahtovat saada ajurien mielet rauhttomiksi.

Yhteen asiaan pyytäisin kiinnittää ostajien huomiota vielä, joka syurimmalta osalta koskee leipomoamme. Usein kuulee moitittavan leipomotuotteita, vaan siitä huolimatta varsinaista vikaa ei tahdota sanoa. Ajurit kyllä ottaisivat viat mielihyvällä huomioon ja toimittaa niistä tiedot määräpaikkaansa, jossa ne epäilemättä korjataan. Tästä on se hyöty, että sen sijaan, että kun todistamatta mitään seikkaa tuotteiden huonoudesta, juoruina ne leviää liikettämme vahingoittavaksi, tulisi ne korjatuiksi, kuluttajat tyydytetyiksi eikä olisi liikettä jäytäviä juoruja liikkeellä asiattomasti.

Koettakaahan saattaa epäkohdat tietoon asiallista tietä ja se on meidän kaikkien osuuskuntaan järjestyneiden yhteinen hyöty.

Ajuri.

Mitä on osuustoiminta?

Nykyaikainen proletariaatti on antanut lausuntonsa jo useita kertoja, että työväen osuustoimintalliike on luokkaliikettä. Kun sanomme luokkaliikettä, ymmärrämme sillä ja tarkoitetaan sillä, että se on syntynyt taisteluaseeksi riistetyn luokan puolustusrintamalle. Tämän tulkinnan tukena on tinkimättömästi maailman proletarisen taistelullikkeen johtokin, kolmas kansainvälinen ja enemmän kuin koskaan ennen, on meidän nyt jo luottaminen sen julistuksiin.

Todellakin hiukan huomiota ansaitsee kiinnittää niidenkin monien osuusliikkeiden synnyn historiaan, joiden alkukehitys on tapahtunut meidän omien silmiemme edessä. Ne ovat melkein poikkeuksetta saaneet alkunsa aina yhteiskunnallisten puristuksien vaikutuksesta. Ne ovat saaneet alkunsa joko kaupiaspörvariston häikällemättömästä kaupparilistosta taikka sitten teollisuuden, tuotannonomistajien aiheuden aiheuttaman mielivallan pakosta, jolla he pakoittavat työläiset taisteluun etujensa puolesta. Työtaisteluiden keskellä taikka sen jälkeisinä aikoina on kasvanut työläisten mielissä käsitys osuustoimintaliikkeen järjestämisestä paikkakunnalleen. Siis sillä on ollut alkuperäinen tarkoitus tukea työläisten taisteluita, sikäli kun se kykence apua antamaan. Ei koskaan ole työläiset perustaneet osuustoiminnallisia laitoksia omien taistelujensa estecksi taikka vastustajiksi, vaikkakin viimeaikoina on koetettu huomattavia osuustoimintajärjestöjä johtaa suoranaisesti porvariston apujärjestöiksi.

Toiselta puolen ne ovat syntyneet aseeksi taistella yksityiskauppiaita pientä yhteiskunnallista niliviäisluokkaa vastaan, mutta nykyisyydessä ne joutuvat taistelemaan voimakkaimmin ketjukauppajärjestöjä vastaan, joilla on miljoonat käytettävänään.

Kun huomaamme ne vaikeudet, joita osuustoiminnan tiellä on, olemme vakuutettuja heti, että liikkeen luonteeltaan ja pyrkimykseltään päämäärältään tulee olla luokkaliikettä ja säilyttää se sellaisenaan, on työläisomaisella osuustoimintaravaalla syytä olla aina valveillaan, ettei sitä voida siirtää pikkuporvarillisten pyrkimyksien palvelukseen. Osuustoiminnalliset laitokset, niistä muodostuvat kokonaisjärjestölkin, pysyvät työväenluokan taisteluaseena ainoastaan joukkojen valppauden kautta.

Nykyiset, pääoman voimalla hyökkäilevien trustien kauppalaitokset ovat niin hypnotiseeraavia, että ellei työläisomaista osuustoimintaa rakennceta, viedä eteenpäin luokkaliikkeenä, sen taisteluiden tukena niin ilmeisesti että sen työläisjoukot huomaavat selvästi, on sellainen liike häviävä niin pian kuin se on menettänyt joukkojen luottamuksen. Koska on selvää se, ettei osuustoiminta voi kuitenkaan kehittyä kapitalistista yhteiskuntajärjestelmää järkyttäväksi, ei suorittaa kumousta, eikä voi olla edes luokkataistelun poliittisena johtajana, koska se on vain kauppalliketä, on sen tehtävä vain mukautua taisteluliikkeen tueksi, linjautua sen rinnalle ja silloin, kun sen kulku on tällainen, ansaitsee sille kaikkien työläisten antaa tinkimätön kannatuksensa. Osuustoimintalaitoksien ja järjestön ei tarvitse pyrkiä luokkataistelulipun kantajaksi, vaan on sen pysyttävä sen suunnan seuraajana niin läheisesti, että milloin edelläkävijänsä on tarpeellisen avun tarpeessa, on se sitä valmis antamaan. — K. H. K.

Kysymys jota ei voida sivuuttaa

Onko osuustoiminnalliset järjestöt yksinomaan rahantekolaitoksia, rahantekemis-koneita?

Co-operatiivisen liikkeen tarkoitus on asiallisesti yhdeltäpuolen hankkia jäsenilleen ja kaikille kuluttajille mahdollisimman hyvää tavaraa mahdollisimman kohtuullisilla hinnoilla. Toisin sanoen: parhainta saatavissa olevaa tavaraa kustannuksia vastaavilla hinnoilla.

Monet osuusliikkeet unohtavat tämän yhden peruskysymyksen ja joutuvat ajautumaan pelkkään kauppakiihkoiluun, jossa unohdetaan kuluttajien edut. International-liike pyrkii sällyttämään kuluttajien edun ohjelmassaan.

Tämä hintojen alhaisuus-kilpailu johtaa osuusliikkeet ostamaan ja myymään halpalaatuista tavaraa, jonka ravintopitoisuus on niin alhainen, että ostaja joutuu maksamaan ravinnostaan enemmän jo ostaissaankin. On paljon emäntiä, työläisemäntiä, jotka kiinnittää huomionsa pääasiallisesti aina alhaisiin hintoihin. Tämä yhdeltäpuolen on allright, mutta vuoden kuluttua kuitenkin, jolloin osuusliikkeet palauttaa ostovoittoja, tulee osuusliikkeiden ostajat saamaan ylimääräisen halvennuksen vuoden varrella ostamilleen tavaroille, vaikka se on ostanutkin ensiluokkaista tavaraa laadultaan.

Toiseksi vastaukseksi otsikkona olevaan kysymykseen annamme, että osuustoiminnallisten liikkeiden on avustaminen vasemmistolaista työväenliikettä kaikella parhaalla kyvyllään. Liikettä sellaista, joka toimii, työskentelee ja taistelee työläisten ja köyhien tarmareiden yleisetujen puolesta. Ja osuusliikkeen työläiset ja farmarit tietävät tämän ja tämä se on, jonka tähden he ovat järjestyneet osuustoiminnallisen liikkeen nimen kautta yhteiseksi rungoksi ja kiitos, että niin kin hyvin täälläkin jo tajutaan osuustoiminnan tarkoitus!

Thunder Bay Co-op. Creamery, sen tarkoitus ja nykyinen tilanne

Thunder Bayn osuusmeijeri on ollut toiminnassa noin viiden kuukauden ajan. Parhaassa tapauksessakaan se ei olisi ehtinyt suuria hyötyjä tuottamaan, mutta olisi sille ollut suotavaa parempi menestyksen alku kuin mitä on tehdyt tarkastukset osoittaneet.

Tarkoitus on tällä osuusmeijerillä olla täysin osuustoiminnallinen. Sille perustalle se on järjestetty ja laillistettu. Meijeri on saanut myöskin hyvän huomion hajallaan asuvilta maidon tuottajilta. Hallitus on avustanut laitosta aluksi myöskin korottomalla ja pitkäaikaisella lainalla. Siis saattoi olla hyvin optimistinen, että laitos tulee hyvän järjestelyn ja tarkan valvonnan alaisena täyttämään alkuperäisen tarkoituksen: tuottamaan kannattajilleen helpotusta, maksamalla kohtuullisen markkinahinnan maidosta ja jakelemaan sitä taas kohtuullisilla hinnoilla kuluttajille.

Emme väitä ensinkään sitä, etteikö osuusmeijeri olisi maksanut tuottajille n.k. kohtuullista hintaa, emmekä myöskään sitä, etteikö maidon kuluttajat ole saaneet paremman palveluksen kuin yksityisiltä maidon välittäjiltä. Onhan kuluttajatkin saaneet kymmenen (10) quarttia maitoa dollarista, jota tuskin on yksikään maidon muista välittäjistä antanut. Tässä puolessa ei siis ole mitään tilaa suuremmille toiveille ainakaan alukasi. Ja ellei olisi liikkeen taloudellinen puoli kulkenut niin nopeassa tahdissa perikatoa kohti, saattaisimme olla aivan täysin tyytyväi. siikin meijerilaitoksen toimintaan.

Nykyinen tilanne on kuitenkin siinä määrin vakava uhkaavan finanssipulan tähden, että tällä hetkellä on vaikea sanoa mikä tulee olemaan sen kohtalo aivan lähitulevaisuudessa. Tällä ei tarkoiteta hälyyttää, mutta pikemminkin harkitsemaan miten on meneteltävä. Liike, jolla on pieni pääoma ja se tuottaa viiden kuukauden toiminnassa ajalla tapiota $9,000 taikka yli siitäkin, on melkein toivottomalta näyttävä, kun sen rinnalla ei voida edes perusteellisesti osoittaa, mihin on tuo summa rahaa käytetty, taikka että mikä on kokonaistappion saanut niin suureksi.

Tilanne on sellainen, ettei johtokunta ole yhtään kertaa pyrkinyt kään osoittamaan jäsenistölle mikä olisi heidän mielestään tuon tappion aiheuttanut ja sen rinnalla saamme nähdä jäsenistön tiedonhaluun vastattavan isännistön puolesta röyhkeydellä, jonka rinnalla johtokunta vaikenee. Se on omiaan nostattamaan jäsenistössä kapinoitsevaa mielialaa liikkeen hoitoa, johtokuntaa ja johtajakuntaan takana olevaa jäsenistöäkin kohtaan luottamuksensa menettäneen jäsenistön taholta.

Kun liikkeen kolmikuukautisen toiminnan jälkeen oli jäsenistön kokous, oli liike siihen mennessä tuottanut tappiota sievoisen määrän yli $7,000. Silloin jäsenistö päätti pitää kuukausikokoukset järjestyksessä siksi kunnes liikkeen tilanne näyttää paranevan ja liikkeen tila on turvattu. Kuukauden kuluttua pidetyssä jäsenkokouksessa osoitti liikkeen tappio olevan jo yli yhdeksän tuhatta dollaria. Liikkeen uusi kirjanpitäjä kyllä osoitti, että liike ei ole viimeisellä kuulla tuottanut enää tappiota, vaan siitä huolimatta on liikkeen tappio niin suuri. Tällaisen tilanteen keskellä, on luonnollistakin, että jäsenistö alkaa vaatimaan liikkeenhoitajalta ja johtokunnalta jotakin pätevämpää selostusta ja kun sitä ei saada, vaatii jäsenistö erottettavaksi isännän ja osan johtokunnasta. On syytä jo epäillä, onko jotakin jäsenistöltä salattua tarkoitusta, jota ei voida epäillä muuksi kuin tahallisuudeksi johtaa osuusmeijerin asiat vararikkotilaan ja poistaa se yksityisten meijerilaitoksien tieltä. Nämä ajatukset tulivat selvästi ilmi jäsenkokouksessa ja lopullisena tuloksena oli, että tiukasti vaadittiin isännän erottamista varten kutsuttavaksi kokous kuukauden kuluttua.

Arvosteltiin johtokuntaa ankarasti. Johtokunta ei arvostelunkaan keskeltä kyennyt osoittamaan, että he olisivat tehneet mitään tappion poistamiseksi, paitsi järjestäneet liikkeen työt departementteihin, joilla kaikilla on "vastuunalainen" johtajansa.

Totta on se, ettei kukaan muut ole niin tiukasti vastuunalaisia jäsenistölle kuin johtokunta. Liikkeenjohtaja on vastuunalainen johtokunnalle ja johtokunta on ja täytyy olla vastuunalainen jäsenistölle. Tämän tähden jäsenistöllä on tinkimätön oikeus arvostella johtokuntaansa niin raskaasti kuin tuo yhdeksäntuhannen dollarin tappio edellyttää.

Johtokunta ei ole yrittänytkään järjestää minkäänlaista propagandatyötä. Ei ole vaatinut jäsenkokouksissakaan minkäänlaista valistuskomiteaa valittavaksi, eikä ensinkään ole aikeellistakaan käsitystä joukkoliikkeen johtamisessa tarvittavan liikkeen psykologisista puolista. Ei ole kerta kaikkiaan kykyä ottaa askeleita, joilla se saattaisi kasvattaa luottamustaan joukkojen

Edellämainitun perusteella ei voida liikkeen kanssa nousta muuten, kuin päättäväisellä tarmokkuudella ja saatava kokouksen johto ensimmäkin sellainen, että puheenjohtajaton tahoilta otetaan eteenpäin, mutta johdettava ne tehtäväksi.

Viimeisessä jäsenkokouksessa tehtiin esityksiä kymmenittäin, mutta puheenjohtaja ei ottanut yhtään tehtyä esitystä huomioon! Tämän jälkeen presidentti on kymmenittäin laajemman kokouksen puheenjohtajaksi, sillä hänellä ei kykenemättömyytensä lisäksi ole taitoa. Tämä kävi selville viimeisessä kokouksessa.

Jos siis jäsenistöllä on tahtoa tarkasti korjata liikkeensä tilaa, on sen korjaaminen aletttava siitä, että jäsenkokoukselle valitaan hyvään puheenjohtaja, ja sitä vieläkin varmemmalla syyllä, koska viimeisessä jäsenkokouksessa tehtiin valituksen eroittaa liikkeen presidentti virasta ja asettaa tilalle hänen puheenjohtajan täytyy ottaa kokouksessa tehdyt viralliset esitykset huomioonsa ja esittää taikka johtaa ne ratkaisuun.

Oli kuinka oli, vaatikaa seuraavassa jäsenkokouksessa puheenjohtaja valittavaksi edustajien joukosta. Keskustelkaa tulevaisuuden välttämättömyydestä. Jäsenten mennessyyden hälkkuminen siihen siis ei tule korjaamaan tilannetta, koska sen kautta kulutetaan aikaa jää järjestelyälle tyhjän päälle. Olkaa mälttäviä, mutta ei keutta vaativia. Ellenkö tämän eroittaminen niinkään välttämätön kuin johtokunnan uusi järjestely, joka kykenee pitämään tappion "alsoissaan?" — Kokouksessa ollut edustaja.

Hinnat vastaa arvoa

Nykyisin, laajan ketjukauppanousun aikana, on monet osuusliikkeet menettäneet viesin määrän tuloja ketjukaupoille. Tämä ei suinkaan ole välttämätön menetys siellä, että sä kuluttajat ottavat huomioonsa muutamiakaan totuuksia.

Ketjukaupat elvät ole liikkeitä ainä mielessä, että tahtoisivat antaa kuluttajille mitään tuotta. Ne ovat liikkeitä siinä mielessä että niiden on tehtävä rahalla rahaa. Niiden täytyy myöskin tehdä rahaa, ellä elleivät teb rahaa, elvät ne kehittäisi liikettä, vaan sijoittaisivat sen rahansa johonkin muuhun tarkoitukseen.

Osuustoimintaliikkeen tarkoituksen mukainen tahto on käsitellä ja välittää kuluttajillen laatuaan parasta tavaraa. Ja jos jokainen ajattelisi sen, mikä niiden hinta on, että "hyvä ja halpa" eivät kulje samassa luokassa, ei niin osuustoiminnalla voittoisilla tavaroilla luvattaisiin niin paljon esteitä tielle. Ei myöskään osuusliikkeen menettäisi kannattajiaan kotiinsa ketjukaupoille.

Otamme yhden esimerkin. Te voitte ostaa huonoja kaurioja 25c halvemmalla siksin kuin hyviä kaurioja. Yes, hevosenne syö niitä huonoja melkein yhtä ahnaasti kuin hyviäkin, mutta se syö niitä koko paljon enemmän kuin hyviä kaurioja. Jos taas annatte huonoja kauroja saman määrän kuin hyviä, ei hevosenne saavuta samaa voimamäärää, eikä voi suorittaa samaa työtä. Tämä kaikki johtuu vain laadun arvosta ja tavintopitoisuudesta.

Yllämainitsee esimerkki soveltuu jokaiseen ihmisliinkin nähden. Hyvä ateria hänen vyönsä alle pitää hänen terämmässä kunnossa suorittamaan päivätyön.

Ymmärrämme, jos kuulutte kaikkien kysymystä, että tilanteen korkealta, niin tekevät he itselleen palveluksen, ottamalla sinä päivänä laatuista tavaraa. On totta, että on joukko tavaroita nimen kuin "Fancy", mutta useimmissa tapauksissa tämän luokan tavarat vastaavat näisen kauneuden ja laadunmukaisuuden tähden ovat tiloihin. Ne ne maksaa edemmän kuin "standard" edellyttää.

Edellämainitun tähden, jos milloin ostatte tavaraa, erityisen kauppa tavaraa, tarkastakaa leimoja.

Jos kauppatavarain leimaimeen on merkitty "Light Syrup", on se laadultaan halvinta, jonka seuraajana halpuudessa on nimi "Standard" "Choice" ja "Fancy". Kaikki yllämainittun merkintää pitäisi totuuden mukaan tietää lajikirjaimin ja jos sattuukin että laatu ei kestä merkintän rinnalla, ovat ne tavarat pian haihtuneet markkinoilta ja ainakin osuuskaupoista.

Osuusliikkeetkään eivät pääse tavaran laadussa aina pyrkimyksiensä perille niin kauan kun siitä ei ole kehittynyt tutkimuslaitoksen omaleima tavara-järjestelmä. Ne voivat vain valituista tukkutalosta markkinatavaroiden joukosta parhaat. Kuitenkin yläsanotuista syistä voidaan etsiä aikaisemmin vista laaduista tulvimmat ja parhaimmat lajeit.

International Co-op. Trading Co. käsittelee aina parasta laatuista tavaraa!

VAPAUS Canadan suomalainen työväestön ääni-äänetön, ilmestyy Sudburyssa, Ont., kaikkina, paitsi sunnuntai- ja sallituyinä juhlapäivinä.
VAPAUS (Liberty)
The only organ of Finnish Workers in Canada. Published daily at Sudbury, Ontario. Registered at the Post Office Department, Ottawa, as second class matter.
General advertising rates, 75c per col. inch. Minimum charge for single insertion, 75c. The Vapaus is the best advertising medium among the Finnish people in Canada.
Toimitus, konttori, kirjakauppa ja paino omassa talossa Elm Streetillä.
Postiosoite: Vapaus, Box 69, Sudbury, Ont.
Puhelimet: Konttori 1038. — Toimitus 536W. — Kirjakauppa 2387W.
Phones: Office (job work, advertisements, etc.) 1038—Editor 536W.—Bookstore 2387W.
Julkaisijä J. W. Ahlqvist.
Manager: J. W. Ahlqvist.
Office, Bookstore and Printshop: Vapaus Building, Elm Street.
All mail to be addressed: Vapaus, P.O. Box 69, Sudbury, Ont.
Kun yli 2 miljoonaa tahansa saa vastausta ensimäiseen kirjeeseensä, kirjoittaa uudelleen liikeasioissa, ilmoituksellisella nimellä: J. W. Ahlqvist, liikkeenhoitaja.

Todellinen saarto ensi askeleena sotaan neuvostomaata vastaan

Imperialistisen valtioitten sotavalmistelut Neuvostoliittoa vastaan, yhdistettynä entistä julkeampaan provokatsioniin ainoata työläisten ja talonpoikain valtiota vastaan on saavuttamassa kouraantuntuvammassa mittakaavassa avoimen provokaattorisen luonteen, joka on ainoastaan askelta vaille avoimen sodan julistamistä. Yhdysvaltalainen pääoma on alottanut tämän hyökkäyksen viimeisen vaiheen, julistamalla todellisen kauppasaarron Neuvostoliiton vientikauppaa vastaan, eritoten koskien juuri tärkeimpiin vienti kauppatavaroihin, kuten puutavaraan, hiileen j.n.e.

Yhdysvallat eivät ole ainoa valtio joka hangottelisi sotaan Neuvostoliittoa vastaan tällä häikäilemättömällä tavalla. Kaikkialla kapitalistisessa maailmassa on sama virtaus havaittavissa. Canadan juuri toimitetuissa vaaleissa voitolle päässeen konservatiivisen puolueen päämies R. B. Bennet, joka tulee olemaan seuraava Canadan pääministeri, on jo avoimessa puheessaan ilmaissut tulevansa taistelemaan neuvostohiilen Canadaan tuontia vastaan, tämän suhtautumisen ollessa enteellisenä siitä suhtautumisesta, minkä Canadan porvaristo hallituksensa kautta tulee omaksumaan yleiseen kauppasaartoon, minkä kapitalistinen maailma tulee julistamaan Neuvostoliittoa kohtaan osana sodan alottamisesta sitä vastaan. Samanlainen virtaus on kaikkialla havaittavissa.

Tässä hyökkäyksessä Neuvostoliittoa vastaan ovat taantumukselliset uniopomot, reformistiset "työväenjohtajat", osottaneet olevansa kiinteänä osana kapitalistiluokan hyökkäyskoneistosta neuvostoja vastaan. Amerikan työväenliiton pomomies Mathew Woll kanssaveljiensä puolesta on osottanut taistelun Neuvostoliiton kauppaa vastaan "olevan välttämätöntä Amerikan työväen eduille". Tällaisten petoksellisten petturijohtajain avulla koettaa hallitseva luokka kulettaa työläisjoukot kannattamaan vastavallankumouksellisuuden laajenemista ja fascistisen terroriaallon lujittamista sodan alottamiseksi Neuvostomaata vastaan.

Kauppasaarto, joka todellisuudessa on kysymyksessä Yhdysvaltain hallituksen edesottamisissa, on ainoastaan yksi askel lähemmäksi imperialistista sotaa Neuvostoliittoa vastaan. Koko kapitalistinen maailma on valmis alottamaan tämän sodan neuvostomaan tuhoamiseksi, sen raatajien, työläisten ja talonpoikain, hallituksen tuhoamiseksi.

Tätä sotaa vastaan on koko maailman työväenluokan mobilisoitava kaikki voimansa. Kaikkien maitten proletaarit tulevat rientämään vallankumoukselliseen rintamaan imperialistisia sotahankkeita vastaan, Neuvostoliiton puolustamiseksi. Tämän liikehtimisen ilmaisuina tulevat olemaan punaisen päivän, elokuun ensimäisen päivän, mielenosotukset, jolloin niin Canadan kuin muittenkin kapitalistimaitten raatajat rientävät kaduille protestina kapitalistista riistoa vastaan, vallankumouksellisen hallituksensa muodostamisen puolesta.

Työläisjoukot kaduille Punaisena päivänä, kansainvälisenä taistelupäivänä imperialistista sotaa vastaan!

Amsterdamilaisetkin panneet "jyrkän vastalauseen" Suomen fascisteja vastaan

Tässä, niinkuin kaikissa työväenlehdissä yleensä, on monen monta kertaa aikaisemmin jo mainittu siitä, että sosialidemokraatit ovat kapitalistien kätyreitä, jotka kaikella mahdollisella tavalla koettavat johtaa työläisiä pois luokkataistelun tieltä, pysymään kurjina kapitalismin orjina edelleenkin: nöyräselkäisinä olioina, jotka nuolevat sitä veristä kättä, joka heitä päivästä toiseen piiskaa.

Fascismin nousu useissa Euroopan maissa viime vuosien kuluessa on paljastanut täydellisesti nämä "työväenliikkeen" miehet mitä kurjimmiksi työläisten petturiksi, jotka jokaisessa käänteessä ovat valmiit palvelemaan vain kapitalistien etuja. Kaikissa maissa, missä työväki on koettanut estää yhteisvoimin fascistien riehuntaa ja valtaannousua, ovat sosialidemokraatit järjestelmällisesti asettuneet tukemaan taantumuksellisia. Selvin esimerkki on siitä Suomesta, jossa sosialidemokraatit, samaan aikaan kun lapualaiset mellastivat, pahoinpidellen ja murhaten työläisten eturivin taistelijoita, asettuivat taistelemaan kommunisteja vastaan, antaen näitä ilmi ohranoille ja ryöstäen väkivalloin, valkoiseen lahtarioikeuteen turvaten työväestön omistamia työväentaloja itselleen.

Kaikista niistä palveluksista huolimatta, joita he ovat avoimesti kapitalisteille tehneet, on heillä kuitenkin ollut otsaa väittää, että he taistelevat fascismia vastaan. Parhaimman kuvan tästä "taistelusta" antaa äsken Tukholmassa, Ruotsissa, koollaollut Amsterdamin taloudellisen kansainvälisen kongressi, jossa kaiken muun roskan ohella myöskin käsiteltiin Suomen tapahtumia. Kuinka näitä tapahtumia käsiteltiin, osoittaa erään herra Graismanin puheenvuoro. Puheessaan hän "uskoi tulkitsevansa kongressin yksimielisen käsityksen esittäessään jyrkän (persoonallisen!) vastalauseen Suomen fascistien hyökkäyksistä kansanvaltaa vastaan". Puhe palkittiin voimakkain suosionosoituksin. Tämän jälkeen selitti puheenjohtaja kongressin yksimielisesti hyväksyneen alustajan esittämän — käsityksen!

Siinä koko "vastalause". Ei sanaakaan enempää. Kongressi, sensijaan kun sen olisi tullut koko voimallaan, järjestyneiden työläisten voimalla, joita mainittuun kansainväliseen kuuluu kaiketi toistakymmentä miljoonaa, panna voimakas vastalauseensa Suomen työläisten veristä terrorisointia vastaan — hyväksyy vain jonkun herrasnappulansa "käsityksen".

Mutta mitäpä ihmettelemistä siinä on. Sehän on sitä tällä mantereella ilmestyvän "Raivaajan" "luokkataistelua".

Liittoparlamentin vaalien tulokset

Viime maanantaina suoritetun ää. nestyksen tuloksena ovat konservatiivit ratkaisevalla enemmistöllä satulassa, ja vaalitaistelun aikaisten lupauksien mukaan pitäisi muutoksien olla huomattavat.

Kuten muistetaan, oli liberaallen keskeisimpänä kysymyksenä Dunningin budjetti, joka sisälsi myös entiset konservatiivien tunnukset valtakunnan kaupasta ja brittiläisistä suojelustulleista. Konservatiivit olivat täten menettäneet tunnuksensa ja joutuivat tarttumaan kotimaisen kaupan tunnukseen johtavana taistelussaan. Tosiasiallista eroa ei ollut olemassa.

Tällä hetkellä kuitenkin oli tärkeintä vallitseva ja yhä kärjistyvä talouspula, joka koski satoihin tuhansiin työläisiin ja farmarelhin, sekä heidän perheisiinsä. Kansainväliseen ylituotantoon yhdistyvänä kotoisen markkinain supistuminen työläisten ostokyvyn supistumisen seurauksena osoitti selvästi konservatiivien päätunnuksen täydellisen onttouden. Mutta kun tähän yhdistettiin tunnus: "lopettakaa työttömyys" äänestämällä konservatiivit valtaan, niin siihen saattoi tuijottaa jo luottaen lupauksiin.

Konservatiivinen äänitorvi Ottawa Journal toimituskirjoituksessaan ratkeaa ihmettelemään seuraavaan tapaan: "Kansanvalta on todella tavallisuudesta poikkeavaa. Se suorittaa typeriä asioita, tuottaa typeryyksiä, on vastuumalainen mielettömyyksistä.... Kansa tekee virheitä, äänestää väärin, monasti sokeasti, ja huomattava joukko vaestöstä ei näytä tietävän tai välittävän paljon mistä taisteu oikeaan on...."

Tuo ylhäisunto osuu oikeaan, niin pitkälle kuin suuret työläisjoukot ovat vielä kysymyksessä, eivätkä suomalaiset osoittautuneet olevan poikkeuksellisia. Tuijotetaan vain fraaseihin ja tartutaan pinnallisiin lupauksiin, syventymättä. Vain pieni joukko tosiasiallisesti syventyi analyseeraamaan, välinpitämättömyydellä sivuutettiin vaaliuurna. Kuitenkin on selvää, että sadat tuhannet työttömät työläiset eivät olleet tilaisuudessa äänestämään, joutuessaan harhailemaan paikasta toiseen. Ankarimmin tilanteen puristuksesta kärsivät tuhannet siirtolaisjoukot olivat myöskin kyvyttömiä äänestämään. Näin ollen vallitsevan talouspulan raskaimman taakan kantajat eivät voineet lausua harkintansa johtopäätöstä, mutta täytyy se tapahtua ulkopuolella vaaliuurnan mielenosoituksissa ja työmaataisteluissa. Monet, jotka äänestivät, tietävät äänestämään kyenemättömien mielipiteet ja tulevat yhä selvemmin tietämään sen tulevissa taisteluissa, sillä omakohtaisesti joutuvat he tilanteen kärjistyessä kokemaan muodossa tai toisessa. Vasta silloin he muistavat harkita ja syventyä, muistavat että välinpitämättömyydessään tekivät rikoksen itseään ja luokkaansa kohtaan.

Niin, konservatiivit ovat saapuneet ja liberaalit juhlallisessa "oppositiossa". Mutta tilanteeseen ei vaikuta vaihdos hituistakaan. Konservatiivit tarjoavat työläisille palkan alennuksia, samoin liberaalit, merkiten työssäolevien elämäntason alentamistä. Työttömäin vara-armeijaa käytetään tehokkaasti tässä yhteydessä, mutta työttömyyttä ei vähennetä, vaan sensijaan tulee se jatkuvasti lisääntymään. Canadan kapitalistiluokka entistään yhtenäisempänä ajaa imperialistisia pyrkimyksiään kauppa- ja sijoitusmarkkinain hankinnassa, sotavarusteluskiihdytetään nopeassa tahdissa. Canadan kapitalistiluokka yhdistyy imperialistisiin suurvaltoihin varustautuessaan ja kiihoittaessaan sotaan Neuvostoliiton sosialistisen taloulden rakennustyötä vastaan, Kiinan ja Intian vallankumouksien tukahduttamiseksi, aivan samoin kuin kotoisten työläisjoukkojen ja työtä tekevien farmarien riistämiseksi ja nälkiinnyttämiseksi.

Kommunistipuolueen vaaliohjelma vaatimuksineen tarjoaa edelleenkin ainoan pelastuksen tien. Kommunistipuolueen ohjelman puolesta taistelun täytyy jatkua keskeytymättä. Vaalitaistelussa, kirjallisuudessa ja kokouksissa tehtiin se tunnetuksi tuhansille työläisjoukoille, nyt tulee sen puolesta taistelun keskittyä kajvantoihin, myllyihin, kämpiköille ja tehtaisiin, johon on yhä tiivimmin yhdistettävä työttömäin taistelut ja liikehtimiset. Kommunistipuolue osoittaa, että tässä taistelussa tulee kapitalistiluokka yhä selvemmin ahtamaan "kansanvallalle" ja "kansan valtaisille periaatteille" paittua. Kapitalistisen hallinnan kehitys tässä ajankohdassa kulkee lupauksien sijaan lapualaisuuden tielle, jota on saatu maistaa jo ennen vaaleja ja vaalien aikana. Taistelua on hellittämättä jatkettava. Kommunistipuolue on työväenluokan kokonaisetujen puolesta taistelun johtaja. Eteenpäin! — Keskus.

TYÖVÄEN URHEILU

Kilpailukutsu

Ainoastaan täten kutsumme kaikkia C.T.U.L:n suomalaisen jaoston alaisia seuroja jäsentensä kautta osaaottamaan rata- ja kenttäurheilukilpailuihimme, jotka järjestämme Beaver Lakella, Ont., elok. 17 päivä 1930, alkaen klo 12 päivällä.

Toivomme runsasta osanottoa, valmiina vastavieraliuun vointimme mukaan.

Beaver Laken, Ont., V.. ja U.-seura "JEHU"

A. Reinikainen, puheenjohtaja. Niko Piispanen. sihteeri.

Kilpailuohjelma: Voimassa olevia sääntöjä noudatetaan. Seurainvälinen 5-ottelu (kiertopalkinnosta, jossa kunkin seuran kolmen parhaan miehen tulokset otetaan huomioon seuransa hyväksi (100 m., kuula, korkeus, kiekko ja 1,500 m.) Naisten 4-ottelu (60 m., kuul, pituus, korkeus), 1000 m. juoksu alle 18 v. pojille. Yleinen 3000 m. juoksu. Alle 14 v. poikain 4-ottelu kiertopalkinnosta, jossa kolmen parhaan pojan tulokset otetaan huomioon seuransa hyväksi (kuula, korkeus, 60 m., kolmiloikka).

Osanottoilmoitukset tehtävä elokuun 14 päivään mennessä osott.: Niko Piispanen, Box 28, Worthington, Ont.

Vieraspaikkaisille varaamme vapaan asunnon.

Toronton uutisia

Tämä viikkokirje on yhden viikon myöhästynyt, ja "ekskyysinä" on tuo venyvä ja kaikkeen sopiva syy, ettei ole ollut aikaa.

On kerrottava hiukan "Tarmolan" touhuista, ja siellä touhutaan niin paljon, että riittäisi kertomista vaikka pieneen romaaniin joka viikko, mutta eihän lehti kaikelle palstojaan voi lainata. Ensinnäkin, jos Torontossa on vielä joku muukalainen, joka ei tiedä mikä Tarmola on, niin voimme juhlallisesti ilmoittaa, että se on paikka jossa koko Toronton suomalainen heimo viettää kesän parhaat hetket. Tarmola on sen paljon puhutun kesäleirin nimi. Kästettiin viime sunnuntaina. Nimi on hiukan kars. kahtava, ei oje oikein sileä, mutta mikäpä tässä siirtolaistyöläisen elämässä lienee niin silkoista, ja meille suomalaisille pitääkin sanan hiukan karskahtaa, ennenkuin me sitä pidämme arvossa ja kunniassa, joten voimme pitää nimeä onnistuneena ja toivoa sille pitkää ikää.

Sitten toinen tärkeä seikka, josta kansa puhuu, on Tarmolan sauna. Mitä olisi elämä ilman saunaa, ja varsinkaan, mitä olisi Tarmola ilman saunaa? Epäterveelli. syys! Mutta sauna kruunaa paikan, joka on niin lähellä täydellisyyttä, kuin rasvanahkainen työmies voi toivoa. Toissa lauantaina oli saunan avajaiset, jolloin myytiin huutokaupalla ensimmäiset 25 kylpyvuoroa ja seikka on siksi historiallinen, että siitä voidaan mainita aviisissakin. Korkeimman löylyn hinnan huuti 9 dollaria eräs reilu kaveri nimeltä Udd, joka ei ikävä kyllä, ole torontolaisia, vaan Windsorilla on kunnia pitää miestä kirjoissaan. Naisten puoli, vaikka onkin aivan yhtä hyvä, noteerattiin 2 dollaria halvemmaksi, mutta sekin nousi tuohon kunnioi, tettavaan summaan 7 dollaria, jonka maksoi Laina Hangas Torontosta. Siis hyvä on sauna, mutta hyvät ovat hinnatkin. Mainittakoon loput miespuolet, jotka olivat ensimmäisessä löylyssä ja maksoivät lystistä dollarista ylöspäin. He ovat monen ikäisiä, kokoisia ja näköisiä, ja nimeltään: S. Hankas, Hill, E. Komulainen, Lindroos, Leppänen, K. Mäkelä, L. Mannila, Mononen, Ohman, Pitkämäki, K. Peltonen, Panttila, A. Roine, V. Seppälä, E. Sjöman ja Salmelin. Naisista olivat lystissä mukana seuraavat. E. Auvinen I. Komulainen Lindroos, Löppönen, Mannila, Mononen, Peltonen ja Pehko. Allekirjoittaneen täytyy etukäteen huomauttaa, ettei parhaalla tahdollakaan saa selvää muutamista nimistä, josko niiden omistajat kantavat housuja tai hametta, joten ovat voineet sekoutua, mutta lohduttakaamme itseämme sillä, että he olivat saunassa eripuolilla, eikä sekaisin.

Tulkoon vielä mainittua, että Udd, Laina ja Kalle Hangas, Mrs. Pehko ja Lindroos, lahjoittivat hyvään hintaan ostamansa piletit uudelleen myytäväksi, joka on niin mukavasti tehty, että sille kannattaa nostaa hattuaan. Muuten nämä ensimäiset ja myöskin monet heitä seuraavat kylpijät ovat julistaneet maailmalle, että sauna löylyineen on mainio. Eräs paljon maailman nähnyt reissusälli, ponka kanssa allekirjoittanut tässä muutaman kerran hautoi lauteilla luitaan, sanoi saunan olevan parhaan läntisellä pallonpuoliskolla, ja siihen yhtyivät iloilla kaikki läsnäolijat.

No niin, ensi maanantaina, "Civic holidayna", on Tarmolassa kenttäjuhlat, joiden osanotto tulee taasen lähentelemään toista tuhatta. Ohjelmasta mainittakoon mölyköörin laulut, voimistelut, lasten esitykset, puhe, ja monet muut. Vapaa tanssi koko iltapäivän. Kaikki ennen tunnetut humpuukit, kuten nuolen ja renkaanheitto, sekä joku uusi, joista kaikista jaetaan palkinnot. Juhlamerkki maksaa vain 10 senttiä. Alkaa klo 2 päivällä.

Mitäs pitkistä puheista. Tarmola, sen sauna, ja sen juhlat eivät tarvitse puhvaamista, sillä hyvä ta. vara puhuu itse puolestaan, kunhan tässä vaan parilla sanalla tulkkaa. — Junnu.

Kirkland Laken uutisia

Ensi sunnuntaina elok. 3 p. pidetään ulkoilmajuhlat, tai toisin sanoen ne kauan aijotut "sovintojuhlat", Lindforsin mäellä. Siellä tulee olemaan urheilua. Miehille kolmiottelu, nuorille pojille, pikkupojille juoksua ja tytöille viestinjuoksu, akkojen ja tyttöjen välillä juoksua, lihaville naisille samoin, parijuoksu naisille ja miehille, köydenveto tyttöjen ja akkojen välillä, naulanlyöntiä. Hyvä ravintola, kirnuplimät, jääkermat, hyvät kermakahvit hyvien leivosten kera!la. Niin toivon, että sellaisetkin innostuu ja ottaa urheiluun osaa, jotka tähän asti ovat olleet sivustakatsojina. Sitten illalla esitetään 3-näytöksinen kappale "Scampolo". Saapukaa juhliin läheltä ja kaukaa!

Pioneerit harjoittelee kappaletta ja hommaavat iltamia. Silloin meidän vanhempien on velvollisuus mennä katsomaan haalille mitä meidän varhaisnuoriso on saanut aikaan.

Toisen sunnuntain aikaan puoluen naisjaosto agit.-komitean kanssa yhdessä toimii iltamat Workerin hyväksi, ollen samalla puoluejäsen. ryntäys. Sinne koetetaan saada tarkotustaan vastaavaa ohjelmaa. Tilaisuudessa esitetään kappale. Koetetaan saada mahdollisimman suuret joukot haalille. Tilaisuuteen hommataan myöskin puhuja.

Metsätyöläisten iltamissa jotka pidettiin viime sunnuntaina Kirkland-järvisten sekä Raund-järvisten kanssa yhdessä, esitettiin paljon hyvää ohjelmaa ja kaksi kappaletta. Myöskin Hannes Sula piti hyvän puheen.

Naisliiton kokouksessa t.k. 28 p. hyväksyttiin 2 uutta jäsentä sekä muuttokortilla South Porcupinesta 1 Toimitettiin nimihuuto. Paikalla oli jäseniä 28. Päätettiin pitää jäsenryntäysillatsu maanantaina e. lokuun 25 p. Valittiin 3-henkinen komitea, joka hommaa ohjelmaa. Sihteeri alusuu tervehdyssanat. Luetaan nyrkkilehti. Päätettiin pitää ravintola. Valittiin 2-henkilöä ravintolatarpeitten kerääjäksi. Esitettiin ohjelmaa, m.m. yksi runo, vaan toisten ohjelmanumerot siirrettiin seuraavaan kokoukseen, koska kaikki eivät olleet paikalla. Naisliitto päätti osallistua elok. 1 päivän joukkokokoukseen ja myös. kin kehoitetaan nuorisoliittolaisia sekä pioneerejä kokoontumaan haalille ennen, että ohjaajat voivat heidät järjestää.

Siis kehoitus kaikille, että saavumme tähän tilaisuuteen ja näytämme suuren suurina joukkoina, että alas sota, pois riisto ja sorto köyhälistöluokan hartioilta. Naisliitto avustaa joukko-ohjelmalla iltamaa.

Valittiin 5-henkinen komitea, joka hommaa joukkorunon tai kuvaelman. Luettiin edustajakokouksen pöytäkirjaa, keskusteltiin pykälä pykälältä ja toiste taas jatketaan. Muistetaan naiset saapua suurilukuisempana seuraavaan työkokoukseen. Myöskin tervetulleita uudet jäsenet! — Valittu.

Beaver Lake

Työväen urheilupäivää vietä. mään! — Vuotuista työväen urheilupäivää vietetään tälläkin ensi sunnuntaina, kilpailut alkaen klo 1 päivällä. Tilaisuuteen on järjestetty kilpailuja kaikille naisista ikämiehiin asti, ja toivotaan silloin kentälle saapuvan koko kylän väen, sellaistenkin, jotka ei siemmin ole uskaltautuneet yleisiin kilpailuihin osallistua.

Jännittävä 4x800 m. juoksu suoritetaan myöskin jehupoikain välillä.

Illaksi on sitten haalille järjestetty kukkailtamat, jolloin tilaisuudessa esitetään urheilujaheinen näytelmäkin "Kauneus ja terveys". Tämä näytelmä piti esittää viikkoa aikaisemmin jo, vaan esiintulleista syistä myöhästyi, se näin pitkälle.

Hienoa voimistelua saatiin nähdä tälläkin maalla, taas pitkästä aikaa kun Timminsin "Ilon" tytöt kävivät vierailulla. Tieto heidän tulostaan saatiin vasta samana päivänä kun oli illalla esitys, vaan se ei saanut aikaan mitään hankaluutta, sillä Laineen Lassi sattui olemaan täällä juuri kesälomaansa viettämässä ja mitäs muuta kun Lasse poika laitettiin pienillä jaloillaan juosta kipasemaan pitkin kylää ja tiedottamaan asiasta ihmisille. Illalla oli kin haalille sitten kertynyt väkeä enemmän kun uskallettiin toivoakaan. Vaikka oli hän hemkilöitä, oli "ilottarien" voimistelumaine saanut joukot liikkeelle. Sellaista voimistelua ei täällä aiemmin ole nähtykään. Kaikki yleisö yksimielisesti oli esityksen tyytyväisiä ja esittivät ihmettelynsä siitä miten timminsiläiset ovat voimistelun alalla niin korkealle kivenneet. Toivomme vaan, että tytöt toistekin kun matka käy näille maille eivät unohda ohjelmastaan meitä maalaisia, vaan saapuvat meitäkin ilahduttamaan siroilla liikkeillään.

Timminsiin liiton mestaruuskilpailuihin lähtee seuraamme edustamaan Lauri Kolari, Vilho Salminen, Antti Aystö, Toivo Torvi ja Taito Ristimäki. Onnea matkalle vaan pojat! — N. P.

Matkamuistelmia

Timminsin v.- ja u.-seura Ilo järjesti tyttöjoukkueelle kiertuematkan Keski-Ontarioon. Kaikkiaan esiintyi tämä joukkue viidessä eri paikassa, nimittäin Kirkland Lakella, Cobaltissa, Sudburyssa, Long Lakella ja Beaver Lakella. Matkamme alkoi kuvaannentoista päivän aamuna kello 9. Matkalle lähtiessä syntyi joukon keskuudessa hieman verran nyrpeyttä, sillä meillä ei ollut kuin kaksi autoa ja matkalle lähtijöitä oli viisitoista. Mutta kun siinä sitten aikamme soviteltiin, niin saa tiinhan ne kuitenkin kaikki sovitetuksi. Pienempiä sijoitettiin toiseen autoon yhdeksän ja pienempään autoon suurempia kuusi, vaan matkan varrella täytyi kuitenkin toisesta autosta muuttaa yksi, kun olo kävi tukalaksi. Siis jäi isompaan autoon kahdeksan ja pienempään seitsemän. Matka sujui hyvin ensimäiseen esiintymispaikkaamme, joka oli Kirkland Lake. Kerran välillä lunssattiin ja otettiimpa siitä lunssauspaikalta potrettikin. Ajurimme oli kateli saanut edellisenä päivänä syödessään jonkunlaista epämukavaa "vitamiinia", koska hän tämän ta toppasi autonsa ja sanoi: "jo on neton taas kutsuu". Mutta tilanteen tämäkin korjaantui.

Saavuimme Kirkland Lakelle puolisen jälkeen. Siellä oli meitä vastassa vanhastaan tuttu timminsiläinen ja oli hän järjestänyt kaikille asuntopaikat. Hörppäsimme siinä kahvitkin poikatalolla ja niin lähti jokainen asuntopaikalleen, määräys kuitenkin ollen, että pitää olla haalilla kello seitsemältä, sillä esitys alkaa kahdeksalta. Kellon lähetessä seitsemää, alkoivat tyttäremmekin saapua ja niin sitä päästiin kin alkamaan aikanaan. Alussa pakkasi tyttäriä vähän hermostuttamaan, sillä nyt ei oltukaan kotona, mutta eihän se auttanut vaikka vähän tutisikin; kun kerran oli matkaan lähdetty, niin täytyi yrittää. Yleensä Kirkland Lakella suhtaannuttiin meihin hyvin lämpimästi ja toverillisesti, sitä vain pahoittelivat kun ei ollut saapunut yleisöä enempi seuraamaan esityksiämme. Kaiketi vaikutti siihen sekin, kun edellisenä iltana oli pioneerien järjestämä lopettajaisjuhla ja toiseksi, olihan kylässä samalla kertaa sirkuskin. Siitä huolimatta saimme kuitenkin yli kolmekymmentä dol. laria ja kun annettiin vielä haalikin ilman vuokraa, — ei tarvinnut maksaa muuta kuin soittaja, vielä pä pistoovattiin kahvit ja popittiin! — niin olemme kirkland-lakelaisille kiitollisuuden velassa.

Seuraavana aamuna lähdettiin sitten Cobaltiin. Monelle tytöistä oli mielenkiintoista nähdä tämä niin paljon puhuttu paikka ja olihan joukossamme sellaisiakin, jotka olivat siellä syntyneitä ja niinkuin ruotsalainen sanoo: "ylöskasvaneet". Kuulinpa useamman heistä sanovan: minä en vain viitsisi asua tällaisessa kylässä, täällä pitäisi olla aivan hevosen jalat ennenkuin kestäisivät. Kyllähän se tosi onkin, että Cobalt on hyvin jyrkkämäkinen kaupunki; onpa sellaisiakin katuja joissa on niin korkeita mäkiä ettei autolla pääse nousemaan "loossakaan". Mutta työläisen, jonka elämä kulkee meikein aina "loossa", täytyy asua siellä missä vain työtä saa. Cobaltissa ei meillä ollut suurta yleisöä, sillä kylässä ei tällä kertaa asu montakaan suomalaista, ainoastaan joitakin perheitä. Haali saatiin kuitenkin ilman vuokraa, joten tästä kiitos cobaltilaisille tovereille, samoin kuin muustakin ystävällisestä kohtelusta.

Seuraavan aamuna sitten lähdettiin Sudburya kohti. Päätettiinkin, että lähdetään aamulla aikaisin, kun edessämme oli lähemmä pari sataa mailia ajettava sinä päivänä, sillä lauantai päivä päätettiin levätä ja virkistää itseämme, että oltaisiin sitten lauantai-iltana kunnossa. Cobaltin ja North Bayn väli, onkin Timminsin ja Sudburyn välillä kaikkein ihaninta, niin luonnon kuin tiensäkin puolesta. Kämppäyspaikkojakin on joka kolmen mailin päässä ja kylläpä siellä näkyi olevan kämppääjäkin, aina Yhdysvalloista asti. Mekin lunssattiin yhdessä paikassa, jonka nimi oli Tomiko River. Kyllähän olikin ihana paikka, olisi siinä ollut vaikka parisen päiväkin, vaan ei auttanut, täytyi taas lähteä. Takaisin tullessa päätettiin pysähtyä vielä ihailemassa tätä samaa paikkaa. Vähää ennen tätä kaunista paikkaa meille sattui pieni haaveri kun auto, jossa allekirjoittanutkin oli, kepsahti kyljelleen. Mitään suurempaa vaaraa tai vahinkoa meille ei tullut, ainoastaan lasi, meni rikki ja toinen ratasuojustin vähän rypistyi. Syynä tähän onnettomuuteemme oli se, että traktori, joka oli tien korjauksessa, ei siirtynyt kylliksi, joten meidän täytyi siirtyä jonkun verran tieltä pois ja niin me pyllähdimme. Saimme auton pystyyn sekä tielle ja niin me ilman suurempaa vauriota lähdimme taas jatkamaan matkaamme. North Bayssa ostimme taas lunssia, sillä kova nälkä oli jokaisella. Olisimmehan me saaneet käydä syömässä ruokalassakin, vaan säästääksemme rahoja ostimme vaan voileivät. Niin sitä sitten taas lähdettiin sitä "pääkallon" paikkaa kohti, nimittäin Sudburya.

Saavuttuamme Sudburyyn ajoimme ensiksi Seppälän saunalle, jossa tiesimme Mäenpään Iisakin olevan. Kyselimme häneltä, että onkohan meille kukaan hommannut kortteeria. Iisakki ei kuitenkaan tietä, nyt tästä asiasta, vaan kehoitti meitä menemään poikatalolle, sanoi, että siellä tiedetään. Vaan eihän siellikään tiedetty. Nyt ei auttanut muu kuin etsiä vanhoja timminsiläisiä. Viisi meidän joukostamme lähti kuitenkin Copper Cliffiin. Minä, joka olin jo rannoissa käynyt ennenkin, lähdin toisia ohjaamaan "Kittilän mäelle". Siellä me saatiinkin sijoitettua loput. Ennenkuin "Kittilän mäelle" lähdet. tiin, tuli minulle pieni riita tyttärien kanssa. Meille kun ei jäänyt enää kuin yksi auto, toisen lähdettyä Copper Cliffiin, niin emme kaikki mahtumeet siihen, joten minä ehdotin että kävellään, kun ei matkaakaan ole sen pitempi. Vaan tyttöpä tekivät tenän ja sanoivat että nepä eivät lähde likaisissa vaatteissa kaupungin läpi tallustelemaan. Ehdotin, että mennään takakatuja — ja niin me sitten painelimme "likaälä" pitkin. Tytöillä oli kiire muuttamaan puhtaita vaatteita ja kun kaikki oli kunnossa, niin alkoikin saunakoisia poikia ilmestyä lähistölle. Nyt minulle kin vasta selvisi miksi he eivät olleet halukkaita kävelemään valta, katuja pitkin.

Lauantaina eli 19 päivä oli meidän sitten taas esiinnyttävä. Sunnuntai-iltana myöskin, sillä saatiin kaksi iltaa oli järjestänyt Työväen Liitto ja Timminsin v.- ja u.-seura Ilo. Tulot näistä illoista jaettiin myöskin kahtia, toinen puoli Iloille ja toinen puoli liitolle. Lauantai-iltana kellon lähetessä puoli yhdeksää ei haalissa ollut vielä kuin jokunen henkilö. Ajattelin itsekseni: sama tauti kuin muuallakin. Vaan tulihan sitä yleisöäkin loppu. puolella koko runsaasti, vaikkei niin paljoa kuin arveltiin. Syynä tähän oli se, että ei ollut kyllin hyvin ilmoitettu. Olemme tottuneet lukemaan lehdistä, että Sudburysta ilmoitetaan ja puhvaillaan tavallista enempi, mutta nyt valettiin. Missähän mahtoi olla vika? (Luultavasti jonkinlaisessa epäselvyydessä, kenelle se kuuluu. — Toim.)

Sunnuntai-iltana oli joukkoa koolla aivan aslin täydeltä. Sudburyssa tuli meidän osaksemme pikkuisen päälle kolmekymmentä dollaria, josta lainsumme kiitokset. Haluamme lausua kiitokset myöskin kaikille niille, joissa olimme kortteeria ja söimme, erittäinkin Landille, sillä hänen luonaan oli kymmenkunta ruuassa ja asunnossa eikä hän sentiäkään siitä ottanut. Tämä oli liian suurta uhrautuvaisuutta, mutta tulemme sen kiitollisuudella muistamaan.

Seuraava esiintymispaikkamme oli Long Lake. Tytöt halusivat päästä sinne jo aamustapitäep. sillä olihan siellä järven rannassa hauska muikoida ja välillä käydä saunassa. Siellä näimme myöskin entisiä timmiläisiä ansaitsemassa leipäänsä maankamarasta. Rahalliset tulot oli täällä kohtalaisen hyvät, haali kamiilla paikalla ja asukkaat ystävällisiä.

Seuraava paikka oli Beaver Lake. Meillä ei ollut ensin aikomus käydä edellämainitussa paikassa, sillä olimmehan jo viivähtäneet parisen päivää enempi matkalla kuin mitä oli lähtiessä ajateltu, ja toiseksi, ei haluttu olla haittana toveri Lapin. salolle. Vaan kun Laineen Lassi tuli luoksemme ja sanoa tokaisi: "Johan te nyt meinaatte tehdä anteeksiantamattoman virheen jos ette tule sinne meidän kylään," niin päätimme lähteä jos Lassi huolehtii ilmoituksista. Sen hän lupasikin tehdä. Kyllä siinä Lassi ja Piispanen hikoilivat, kun jalkapatikassa (välillä juosten) kiertelivät talosta taloon ilmoittelemassa. Tämän laatuinen ilmoitustapa onkin kaikkein varmin-ta, mutta vaatipa se hyvänlaisen henkilön ken sen suorittaa, ainakin farmikontrilla, jossa asumukset ovat kaukana toisistaan. Iltaşella, kun esityksemme alkoi, oliikin yleisöä saapunut satakunta, joka on hyvä tulos. Menimme Beaver Lakelle jo aamupäivällä. Siellä lämmitettiin sauna, kylvettiin, uitiin, syötiin uusia perunoita, lämmintä maitoa, kirnupiimää ja — kyllä oli hauskaa. Muuten tässä niinkuin sivumennen sanoen, beaverlakelaiset ovat tavallista vieraanvaraisempia ja kohteliaita, pois. meitä sieltä ei olisi lasketu ensinkään. Mutta kun lohduttelimme että tulemme ensikesä. nä ja olemme ainakin parisen viikkoa, niin sitten saatiin poistumislupa. Haalista ei peritty mitään vuokraa, joten meille jäi sievoinen summa puhtaaksi, puoliväliin kolmatta kymppiä. Haluamme lausua Beaver Laken tovereille mitä suurimmat kiitokset kohteliaisuudestaan ja kaikista vaivoistaan.

Seuraavana päivänä käänsimme autojemme keulat Timminsiä kohti. Tytöt eivät olleet olkeln halukkaita lähtemään, ja kukapa sitä olisi, vaan kun olimme jo olleet matkalla toista viikkoa, niin pitihän sitä jo lähteä, ja kun rahapussikin alkoi käydä aina vaan ohkaisemmaksi. Tullessa poikkesimme Kirkland Lakelle, jossa niikuimme yömme, seuraavana päivänä jatkoimme matkaamme kotiin.

Tytöt tekivät pieniä ylöspanoja matkalta siitä, kuinka monta siltaa on Timminsin ja Sudburyn välillä, ja niitä on kaikkiaan 139, siihen laskettuna pienet ja suuret; chipmukkia, eli kuten suomalaiset sanovat sitmunkki, näkivät Ne 12. Autoja takaisin tullessa tuli vastaamme kaikkiaan 250. Tähän summaan ei ole laskettu niitä autoja jotka tuli vastaamme kaupungin piirin sisällä.

Tämänlaatuiset joukkovierailut ovat osaltaan kasvattavia ja samalla virkistäviä, näissä kuin ei ole se yksilöpyrkimys

ljoona Dollaria

ljoona dollaria on paljon rahaa, mutta sen määrän mme tehneet liikettä sitten kun International Co-Op. Trading Co. on organiseerattu.

Yhteisin ponnistuksin tämän alueen työläiset ja marit ovat saavuttaneet oman liikkeensä nimen sil tuollaisen liikevaihdon, jonka liikkeen he itse istavat ja johtavat sen asiat.

Liikkeen voittovaroista on osa palautettu ostajille, siirretty vararahastoon ja osa käytetty valistustyöhön. Näillä varoilla olemme alkaneet myöskin uusia ymälöitä ja olkoon myöskin mainittu, että uudet arakaupat on alettu enemmän kuluttajien etuja palemaan kuin kaupallisen voiton hankkimiseksi.

Siksi, jos milloin tarvitsette ruokatavaraa, feediä kka leivoksia, muistakaa allaolevat osotteet:

ational Co-Op. Trading Co. Ltd.

oma St.	513 Simpson St.	1101 W. Goce St.
hur, Ont	Fort William, Ont.	West Fort William
N. 305	Puh. S. 1326	Puh. S. 4030

BAKERY: 605 Simpson St. Puh. S. 1326

NTERNATIONAL LIIKKEEN KAUPPA INTOLASSA

TYÖLÄISET! Rakentakaa syömällä itsellenne voimakas liike!

SISIRINTAMALTA EI MITÄÄN UUTTA'"

Hinta sidottuna $1.25

atavana englanninkielellä

tieduste.uihin voimme nyt ilmoittaa, että meiltä llämainittua kirjaa englanninkielisenä. Sellaisille, anninkielen taitoisia lapsia on tämä tietysti mien. Jotkut voivat sen tilata antaakseen lahjaksi selle" tuttavalleen.

apauden Kirjakauppa

9 SUDBURY, ONT.

ja että myöskin voi syntyä leikvin ikävää on se heidän keskuusiitä mitkä tavat ulcer sairauden Ainoastaan siinä dän olevan yksikaikki jo myönkeain ruokien ja olevan vahinohtuu sitten tä. Siitä, että ei tsahaavatapausta rantaa aivan sayksellä, vaan joatii oman ruokasiksi jokainen ieteenkin alalla olustaa niitä tanitkä hän on satan laatimallaan . Mutta olemseuraava vuosiomaan yksimielilalla siinä, että täytyy hoitaa an.

nme selkoa toietelmistä on kai si maito on yhruokana niinetty vatsahaavasiitä, että saisa lievitystä heti nän on ottanut sahaavoista synteen vatsassaan. kuitenkin kokeettä vaikka melt saavat lievityspitoa, niin lähestsahaavasairail kermaparannus enempi vahin-

narjoittajat väitelposti parantaa asettamalla 6, 8 ebraeta ja Gastamalla 5 ja 10 ja värisyttämälrae, tämän lisäksi käyttäen erilaisia valo- ja muita hoitoja.

Toisia luonnonparannuksen edustajia löytyy, jotka suosittelevat osittaista tai kokonaista paastoa muutamiksi päiviksi ja senjälkeen maitokuuria ja ruokajärjestystä sekä kylpyjä ja voimisteluja yleisen ruumiillisen energian ja vigorin parantamiseksi. Kaikki kuitenkin ollaan yhtämieltä siinä, että niin kauan kuin kipua suoranaisesti tuntuu ei nämä voimistelut saa olla liian voimakkaita niin että ne kiihoittaisivat näitä haavoja, jokainen vähänkin järkevä ihminen tietäen sen, että suoranaiset selkäkäsittelyt eivät voi näitä kiihoittaa. Tämän yhteydessä juohtuu mieleeni eräs nauretava väite, mikä minulle tehtiin antaessani selkäkäsittelyä. "Leikkaappa sormesi ja koeta siinä sitä haavaa heiluttaa, niin pääseekö se koskaan paranemaan." Tietenkin tämän väitöksen tekijä ei ollut vähintäkään tietoinen selkäkäsittelyn merkityksestä. Sillä juuri allekirjoittanut, lienee yksi niistä jotka enimmän vaativat varovaisuutta parilla ensi viikolla muissa liikkeissä paitsi asiaankuuluvissa selkäkäsittelyissä. Mutta niin pian kuin suoranainen kipu loppuu, silloin on sairaalle sitä parempi mitä enempi hän kävelyjen ja muiden ruumillisten liikkeiden avulla koettaa palauttaa itselleen takaisin kadottamansa ruumiillisen vigorin ja energian.

Kuten jo ennemmin mainitsin persoonakohtaisesti en voi katsoa esim. maito- ja kermaparannusta läheskään yksistään sopivaksi parannustavaksi, vaan tavaksi mikä sopii joissakin harvoissa tapauksissa, samoin suoranaista paastoa ei missään tapauksessa saa käyttää läheskään kaikissa tapauksissa, vaikka joissakin harvoissa tapauksissa lyhyt paasto on osoittautunut hyödylliseksi, ja olen omasta kohdastani sitä mieltä, että joka ainoa vatsahaavatapaus on hoidettava sen mukaisesti minkälainen on sairaus, riippumatta mistään jyrkistä säännöistä tai vältöksistä, että tämä on ainoa oikea parannusmenetelmä.

Sairaille tärkein opittava kuitenkin on, että ennenkuin he toivovat saavansa pysyväistä apua joko lääketieteellisestä tai luonnonparantajain hoitotavoista heidän ulcereilleen, on heidän opittava muistamaan että mitään pysyväistä apua he eivät tule saamaan mistään, jos he eivät säilytä sitä ruokajärjestystä, millä he muutamissa viikoissa vapautuivat kivustaan useamman luonnonlääkärin parannuksessa, vaan uusiintuu nämä haavat uudelleen, jos he rupeavat syömään sopimattomia ruokia. Että tämä on sama käsite myöskin lääketieteen lääkäreiden keskuudessa, lainaamme tähän erään lääketieteen lääkärin William Bradyn kirjoituksesta palasen:

"Se on ainoastaan minun yleinen ajatukseni, että vatsahaavat ottavat parantaa yhden vuoden. Se on ainoastaan minun arvioni. Ja se ei ole ainoastaan sitä, mutta se ottaa vuoden hyvin uskollista ja huolellista lääkärinne antamien määräysten ja ohjeiden seuraamista. Jos te horjahdatte eli veltostutte, eli nautitte joitain luvattomia ruokia eli muulla tavalla teette pienimmänkin poikkeuksen lääkärinne antamista määräyksistä, niin lisätkää kuukausi tai kaksi rangaistukseenne jokaisesta väärinkäytöksestä.

"Ulcerin parantaminen on hyvin paljon samanlaista kuin tuberkeliin pysyttäminen, kuin sokerituutisen pitäminen hyvinvoipana ja iloisena, eli kuni syphiliksen alhaalla pitäminen. Ja sitä ei voi tehdä jos sairas ajattelee, että hän tietää yhtä paljon kuin tavallinen lääkäri. Teidän täytyy totella lääkärinne määräyksiä ja tämä on koko salaisuus."

Näin kirjoittaa yksi lääketieteen miehiä, joka on yksi esitaistelijoita ruokajärjestyksen ottamista leikkauksen tilalle vatsahaavojen parantamiseksi. Eikö silloin toverit ole naurettavaa ja rikollista että nähdessänne jonkun tällaisesta taudista parantuvan tai paranneen käyttävän vain määrättyjä ruokia, niin me uhalla koetamme saada heidät rikkomaan näitä määräyksiä ja koetamme tehdä naurunalaiseksi heidän ponnistelemistaan terveytensä takaisin saamiseksi. Eikö silloin ole rikollista koettaa saada sellainen sairas keskeyttämään hoitonsa levittämällä kaikenlaisia juttuja sellaisista, jotka eivät ole voineet pysyä päätöksissään, vaan menettäneet uudelleen terveytensä poikkeamalla lääkärin määräyksistä, sitten tuomiten nämä lääkärit tapettavaksi hänen oman rikoksensa takia, johon rikokseen kenties meistä jokainen oli yhtenä tekijänä ivallamme.

Sillä muistakaa, että vatsahaavan yhteydessä voi puolta helpommin kehittyä tuo pelätty syöpä (cancer), minkä seuraukset me jo tiedämme, emmekä kai toivoisi pahimman vihamiehemmekään kehittävän itselleen tätä kauheata ja parantumatonta tautia. Siksipä kun me kaiken lisäksi tiedämme, että vain yhdellä tuhannesta työläisestä on tilaisuutta uhrata kokonaista vuotta tai enempää itsensä suoranaiseen hoitamiseen vatsahaavoista, kuten lääketieteen tohtori Brady määrittelee niiden parantamisajaksi, tulee meidän kaikella tavalla vohkaistaa niitä sairaita, jotka ovat saaneet avun paljon lyhemmässä ajassa, että he säilyttäisivät tuon hyvinvointinsa pysymällä oikeassa ruokajärjestyksessä, olivatpa hämä pikemmin parantuneet sitten olleet joko lääketieteen tai luonnonlääkärien hoidettavana.

Siis kaikki avoimin silmin, avoimin mielin pyrkimään tielle, mikä ei ainoastaan poista sairauksia, mutta myöskin säilyttää elimistöllemme ja ruumiillemme sen voiman ja virkeyden.

New Baking Co.,

Sudbury, Ont.

Valmistamme ruoka- ja kahvi- sekä pikkuleipiä

PUHELIN 2572

Box 1296 —— 382 Antwerp Ave.

Barrette & Millette

KAIKENLAISTA TUORETTA LIHAA

JAUHOJA JA REHUJA

Nopea palvelus

Hearst, Ont.

Carnation maito on luotettavinta pikku lapsille. Se on erikoisen ravitsevaa sekä helposti sulavaa.

Pyytäkää lasten Ruokintaohjekirjaa sekä kaikkitokirjaa

CARNATION CO. Ltd.
Aylmer, Ont.

VALMISTETTU CANADASSA

Turvattu maitolaji

"TYYTYVÄISISTÄ LEHMISTÄ"

Osuustoimintaväen Juhla-Ohjelma

KAKSOISKAUPUNGEISSA

Lauantai-iltana elokuun 9 päivänä kello 6

Juhlakulkue Autokaravaanina

Soittokunta kulkueen edessä. Paljon hauskaa mukana!

Juhlanäytelmänä

Esitetään Herman Sudermanin kirjoittama nelinäytöksinen kappale

"Liekkien Leimutessa"

S. J. Port Arthurin osaston haalilla, alkaen kello 8.15

Fort Williamin näyttämön esittämänä ja Väinö Kääriäisen ohjaamana.

Henkilöt:	Esittäjät:
Wolgerauter, tilanomistaja	Wm. Berglund
OLGA, hänen vaimonsa	Pirkko Airola
Trude, tyttärensä	Elma Järvelä
George von Hartvig	Lauri Semelius
Marikke, liikanimi Sirkka	Aino Turunen
Hafke, pastori	Benjam Henell
Plotz, pehtoori	Edwin Lahtinen
Palvelustyttö	Kirsti Rauhala
Retju Reeta	Olmi Wiklund

Tapahtuu Vilgerauterin tilalla, Virossa.

Sisäänpääsyhinnat 35c, ennakko-ostossa ja ovella 40c.

Juhlaohjelma kentällä

Sunnuntaina elokuun 10 pnä alkaa kello 1 iltapäivällä

Soittoa	S. J. P. A. Soittokunta
Avauspuhe	K. H. Korholen
Juhlaruno	E. Hofren
Kuorolaulua	Fort Williamin Sekakuoro
Juhlapuhe	Leo Mattson

—— VÄLIAIKA ——

URHEILUA MIEHILLE JA NAISILLE

Puolen mailin juoksu: Liikkeenhoitajat. 5x100 viesti: valistuskomitean, johtokunnan ja henkilökunnan joukkueet. Yksi nainen jokaisessa joukkueesa. 3000 metrin juoksu, avoin kaikille. Kolme palkintoa jaetaan.

OHJELMA

Sunnuntai-iltana Fort Williamin haalilla

Soittoa	S. J. P. A. Soittokunta
Runo	Martha Lund
Edustajain tervehdykset	Edustajat
Duettolaulua	Aino Turunen ja Wäinö Kääriäinen
Puhe	Leo Mattson
Viulusoolo	Taiteilija Vickstrom
Loppulaulu juhlien johdosta ja havainnoista	

Sisäänpääsy on vapaa

OHJELMA ALKAA KELLO 8

TERVETULOA KAIKILLE!

The Int. Co-Op. Trdg. Co. Ltd. Juhlakomitea.

KYMMENIEN TUHANSIEN DOLLARIEN ARVOSTA KIRJALLISUUTTA PUOLELLA HINNALLA JA ALLEKIN

Suurin Myyntiryntäys Amerikn Suomalaisten Historiassa — Satoja Eri Teoksia ja Kaikki Parasta Kirjallisuutta

Amerikan Suomalaiset Työväen Lehtiliikkeet, Työmies, Eteenpäin, Toveri ja Vapaus ovat Tämän Myynnin Järjestäneet

HANKI TYÖLÄINEN NYT ITSELLESI KIRJASTO

Saadakseen tilaa uudelle kirjallisuudelle ja saadakseen kirjallisuutta, josta osa erittäin tärkeääkin, työläisten luettavaksi, ovat järjestömme lehtiliikkeet päättäneet tarjota kirjallisuutta elo- ja syyskuun ajalla ennenkuulumattoman alhaisilla hinnoilla.

Allaolevasta luettelosta voi ken tahansa löytää kirjoja, joita hänellä ennestään ei ole vaikka olisi ollut kuinka harras kirjallisuuden ostaja ja viljelijä. Kaikki kirjat ovat luettelossa tavallisella myynti hinnalla, osa jo alennetulla hinnalla.

KUINKA ALENNUS SAADAAN

Valikoikaa luettelosta haluamianne kirjoja niin paljon, että kokonaissumma nousee $10.00:n ja pankaa tilaus tulemaan ja $5.00 mukaan, niin lähetetään kirjat vapaasti. Alennus siis $10.00 kirjoille tekee 50 pros. Jos tilaus käsittää kokonaisarvon $50.00, täytämme tilauksen kun suoritus $20.00 seuraa tilauksen mukana.

Tilauksista, joiden kokonaisarvo on alle $10.00 (netto $5.00), ei anneta alennusta. Siis tilauksen mukana tulee olla rahaa vähintäin $5.00. Tilauksesta joka käsittää $10.00 ja yli annetaan siis 50 pros. alennus. $50:n tilaus annetaan $20:lla ja sitä ylöspäin 60 pros. alennus.

NÄISTÄ TILAUKSISTA EI ANNETA ASIAMIESPALKKIOTA, EIKÄ MYÖSKÄÄN TILAUKSIA TÄYTETÄ VELAKSI KENELLEKÄÄN. — KUN KIRJAT ANNETAAN MELKEIN LÄHETYSKUSTANNUKSIEN HINNALLA EI LUONNOLLISESTIKAAN NIITÄ KANNATA ALKAA VELOTTAMAAN.

Kuten jo mainittiin on tämä tarjous kaikkien lehtiliikkeiden yhteinen, joten tilauset tehtäköön kullakin alueella oman lehtiliikkeen kautta. Merkitkää kirjan nimen edessä olevalle viivalle montako kappaletta haluatte.

NAAPURUKSET VOIVAT "POOLATA" TILAUKSEN, NIM. TILATA YHDESSÄ.

Alla on luettelo kirjoista joita saa tässä myynnissä

Ilmojen Halki, nid.	1.50	Välskärin Kertomuksia, 3 osaa, sid.	5.00	Työnhistoria, sid.	.85	Kuolleiden Laivojen Saari	.40
Mongolian Matkalta, nid.	.50	Minna Canth, Kootut Teokset, 2 osaa, nid.	2.00	Maailman Tal. Työv. Liike, sid.	.75	Kuningas Ludvig	.40
Kurkien Keralla Afrikkaan	1.75	Imperialismi, Lenin, nid.	.45	Lenin ja Leninismi, sid.	.75	Lisoletten Naiminen	.25
7000 Kilometriä Halki Afrikan Aavikoiden, sid.	1.25	Kapitalismista Sosialismiin, nid.	.15	Saksan Kuhoustaistelut, sid.	.75	Vanha Heittiö	.40
Uusi Paita, nid.	.25	Tähtimaailmasta, sid.	.50	Sosialistisen Filosofian Juuret	.40	Valkoinen Kuolema	.40
J. P. Muller Järjestelmäni, nid.	1.25	Napoleon III:n Vallankaappaus	.75	Tiede ja Vallankumous	.60	Porvari	.40
Tie Terveyteen, sid.	1.00	Piirteitä Nuorisoliittomme Vaiheista	.20	Hirmuhallitus	.75	Kultaisen Ankkurin Hotelli	.40
Reumatismi, nid.	.75	Jesus Taru, sid.	.75	Kielletty Hedelmä	.30	Valkoiset Intiaanit	.40
Tarttuvista Sukupuolitaudeista, nid.	.75	Kapitalismista Sosialismiin	.15	Juvenilia, sid.	1.25	Rannerengas	.40
Voimisteluohjelmia I, nid.	.75	Jesus Taru, nid.	.45	Kuudes Maanosa	.50	Tulenliekki	.40
Voimisteluohjelmia II, nid.	.75	Sosialidemokraattia ja Sosialismi	.30	Koti ja Maailma	.75	Lisoletten Avioliitto	.40
Toiviainen, Kirjanpito-opas, nid.	.75	Kesäkoulujen Lukemisto	.15	Marttyyrien Elämää	.40	Kultamaan Rakkautta	.40
Oksanen, Laskuoppi, sid.	1.00	Kehitysopin Aakkoset, sid.	1.00	Meren Erakot	.40	Viimeisen Tuomion Mestari	.75
Ikuiset Uhritulet, sid.	1.50	Spartakus, nid.	.75	Mister Aikio	.50	Minä Tahdon	.50
Ikuiset Uhritulet, nid.	1.00	Lasten Kirja, sid.	1.00	Meri ja Nainen, sid.	1.25	Kuvia Metsän Elämästä	.40
Pakolaisena, sid.	1.50	Eksyneitä	.60	Parooni Munchansenin Retket	.50	Kuunlaakso I-II osa, sid.	2.00
Sementti, sid.	1.75	Puhetaidon Opas, sid.	.50	Perintö Reinin Rannalta	1.00	Jerin Veli, sid.	1.00
Maataloudellinen Käsikirja, sid.	1.25	Luonnontieteiden Voittokulku, sid.	.50	Synnäve Päivän Kumpu	.50	Glaudiken Kuningas, sid.	1.25
Punasten Puolesta Valkosia Vastaan, nid.	1.00	Bakteerit, sid.	.50	Seikkailijatar	.25	Elsinoren Kapina, sid.	1.00
Alas Spartakus, nid.	.15	Ylei.-johd. Luonnon Tieteisiin, sid.	.50	Vanhaan Hyvään Aikaan	.75	Kadotuksen Kansa, sid.	1.00
Lenin, Taistelija, Opettaja, Johtaja, nid.	.40	Talousmaantiede, sid.	.75	Vilkkuva Tuli	.40	Auringon Poika, sid.	1.00
Isoäidin Kuvakirja, sid.	.50			Vanhan Arvoituksen Ratkaisu	.50	Martin Eden, sid.	1.50
				Vanhat Postivaunut	1.75	Luokkien Sota, nid.	.85
						Erämaa Kutsuu, sid.	.75
						Ikuinen Salaisuus, sid.	.40
						Jumalten ja Ihmisten Suosikit	1.00

Kaulanauha	.60	Rakkaudesta Osaton	.50
Gorillamies	.40	Silmukorven Nuori Epra, sid.	1.25
Babbit, sid.	1.50	Singoalla	.50
Eigerin Tähdet	1.50	Sateenkaari	.40
Ihmissydän	.75	Hauska Kirja	.80
Minkä Jumala on Yhdistänyt	.50	Tarzan ja Pikkuväki, sid.	.75
Obeulen Perhe	.50	Tarzan Viitakonherra, sid.	.75
Sireenien Alla, nid.	.75	Tarzan Apinain Kuningas, nid.	.75
Sireenien Alla, sid.	1.25	Puolineitsyt, sid.	.75
Suuri Hiljaisuus	.90	Utta-rouva ja Metsämies, sid.	.75
Tuhat Vuotinen Valtakunta	.65	Yhdeksän Kymmenestä Osaa Kohtalosta	1.00
Yön Kuningatar	.25	Hatturasia, sid.	.75
Meren ja Lemmen Aallot 5-näyt runomittainen näyt.	.50	Valkeakyyhkynen, sid.	.75
Avuttomia	.50	Jill, nid.	.75
Assmannin Pojat	.50	Gabrielle, sid.	.90
Amerikan Suomalaisia	.40	Huilunsoittajan Katu, sid.	.75
Kuningas Salomonin Kaivokset, sid.	.75	Papukaija ja Kump., sid.	.75
Giovannia	.40	Septimus, sid.	.75
Aviovaimo	.40	Humuhannun Perintö, sid.	.50
Hirsipuita	.30	Halikon Hakoniskat, sid.	1.00
Kruununperämies	1.25	Helmi Tyttöjen Seassa, sid.	.75
Kesäinen Leikki, sid.	1.25	Hiiri	.40
Kahdeksan Serkusta, sid.	1.00	Cynthia	.40
Kohtalon Tuulissa	.50	Hugh Haroldin Ihmeelliset Seikkailut	.40
Maailman Omistus	.60		

TÄMÄ TARJOUS KESTÄÄ SYYSKUUN LOPPUUN

P. O. Box 69 VAPAUS, Sudbury, On.t

MAATALOUS JA OSUUSTOIMINTA

(Jatkoa 2:lta sivulta)

Myskirotta Suomessa

Pellervo-lehdessä kirjoitetaan tämän turkiseläimen koteuttamisesta Suomeen, ja koska sen kasvattamista harrastetaan täällä Canadassakin, lainaamme tuon kirjotuksen sellaisenaan. Siinä nimitetään tätä elukkaa "biisamimyyräksi", joka kyllä on oikea nimitys, sillä se kuuluu myyrän eikä rotan heimoon. Amerikan-suomalaisten kesken se lienee yleisimmin tunnettu "vesirotan" nimellä. Kirjallisuudessa siitä käytetään myös "majavarotan" nimeä. Eläin on peräisin Pohjois-Amerikasta, elänyt täkäläisissä järvissä ja joissa ammoisista ajoista.

Muutoin olisi yhdentekevää, miksi tuota elukkaa nimitetään, jos ei olisi toinenkin myyrien heimoon kuuluva suku, joita 2 lajia on eurooppalaisperäisiä ja joita myös nimitetään "biisamimyyriksi", "myskimyyriksi" "kärsähiiriksi" y.m. Rakenteeltaan ja ominaisuuksiltaan ne ovat suuresti amerikalaisen myskirotan kaltaisia, mutta isompi, Pyreneitten alppiseuduilla elävä laji, on sekin puolta pienempi kuin amerikalainen, ja toinen, Volgan ja Donin seuduilla sekä Aasiassa Kaspian meren ja Tiibetin välisellä alueella asuva, on vielä sitäkin pienempi. Näitä tietenkään ei pienen kokonsa tähden kannata turkiseläiminä kasvattaa. Niiden nimeksi sopisi ehkä parhaiten "biisamihiiri" tai "myskihiiri", niin ei tulisi sekaannusta.

Kun biisamimyyrä joitakin vuosia sitten siirrettiin ja istutettiin Suomeen, syntyi jo etukäteen verraten vilkas julkinen keskustelu niistä vahingoista, joita eläimen epäiltiin mahdollisesti tulevan aiheuttamaan ei ainoastaan viljelyksille, mutta myös hyödyllisille rakenteille vesistöjen varsilla. Eläin näyttäi nyt päässeen hiukan kotiutumaan maassamme ja siitä on jo jonkinverran kokemuksia meidänkin oloissamme. Mutta luonnollisestikaan lyhyen ajan kokemukset eivät ole sellaisia, että niitä voidaan katsoa aivan lopullisiksi. Pyyntikin on kai pitänyt biisamimyyrän leviämistä sen verran rajoissa, että se ei ole täysin määrin päässyt valtaamaan alueita sillä tavoin kuin tuon eläimen erittäin runsas sikiäminen edellyttäisi. Kaikissa tapauksissa voitanee kuitenkin jo nyt sanoa, että kakkein raskaimmat epäilykset biisamimyyrän aiheuttamista vahingoista ovat osoittautuneet ennenaikaisiksi. Sanottavampia valituksia biisamimyyrän suorittamista uhoista ei ole tullut julkisuuteen ja eläin näyttää vähitellen saavan tasautetuksi sitä vastaan kohdistetut ennakkoluulot.

Suotavaa olisikin, että biisamimyyrä mukautuisi oloihimme sillä tavalla, että se voisi kirojen alaisena olematta levittäytyä kaikkialle sille sopiviin paikkoihin maassamme ja muodostaa täällä runsaan ja helposti pyydettävän vapaan turkiseläinkannan, jollaisena se esiintyy Pohjois-Amerikan mantereella. Siellä biisamimyyrän turkisnahka näyttelee hyvin valtavaa osaa tuon laajan mantereen suuripiirteisillä turkismarkkinoilla, sillä vuosittain siellä myydään turkispörsseissä viidettämiljoonaa biisamimyyrän nahkaa. Ja jos biisamimyyrä samalla tavalla voisi muodostua meillä luontoperäiseksi turkiseläimeksi, siitä tulisi tuntuvalla tavalla herumaan jatkuvaa ja verraten vähän vaivaa kysyvää sivutuloa monille pienelä-jille maassamme. Mutta jotta näin voisi tapahtua, vaaditaan myöskin ymmärtävää suhtautumista biisamimyyrään siellä, missä se on saanut jalansijan. Liiallista pyytämistä, jolloin turkiksella ei ole muutenkaan paljon arvoa, olisi kaikin mokomin vältettävä ja annettava tälle jyrsijälle tasapuoliset mahdollisuudet näyttää, pystyykö se meitä hyödyttämään taloudellisesti tuntuvalla tavalla.

Kun tämä merkityksellinen turkiseläin lienee kuitenkin monelle jossakin määrin tuntematon, voinee olla paikallaan palauttaa mieleen tärkeimmät tiedot siitä. Pitkää suomuista häntää lukuunottamatta on biisamimyyrä noin jalan mittainen eläin. Kokoonsa nähden se on ruumiinrakenteeltaan varsin tukeva. Pää on latteahko ja kaula lyhyt, melkeinpä olematon. Silmät ovat pienet ja korvat lyhyet. Etujaloissa, jotka ovat huomattavasti lyhyemmät kuin takajalat, niinkuin yleensä paljon uimaan laan olevilla eläimillä, on vain neljä kynnellistä varvasta ja vähäinen viidennen jäte. Takajaloissa sen sijaan on viisi varvasta ja niitä yhdistää keskenään puolittainen uimaräpylä. Biisamimyyrän karvapeite muistuttaa paljon majavan turkista, vaikka on huomattavasti lyhyempää. Juurikarva on tiheä, pehmeä ja harmahtava, mutta sen peittävät pitemmät jäykemmät ja kiiltävät karvat eläimen selässä ja kyljissä. Yleensä eläin on tummempi selästä kuin kyljistä, mutta muuten vaihtelee turkiksen väri melkoisesti eri paikkakuntien mukaan tummemmanruskeasta vaaleampaan.

Elintavoiltaan biisamimyyrä on varsin lähellä majavaa, jopa niin lähellä, että se usein pyrkii käyttämään asuntonaan ei vain vanhoja, mutta myös sellaisia majavanpesiä, joissa majavat vielä ovat isäntinä. Tavallisesti biisamimyyrän tapaakin Pohjois-Amerikassa majavan kanssa yhteisissä vesistöissä, vaikka toiselta puolen kun sen ruokalista on jonkinverran toinen kuin majavan, sillä on ollut paremmat mahdollisuudet käyttää leviämisessä hyväkseen suomaita ja preerioilla vähäisempiä lampiakin. Biisamimyyrän suuresta lisäytymiskyvystä on myös johtunut se, että se on monissa paikoin pitänyt paikkansa siellä, missä ankara pyynti on tuhonnut majavan tyyten. Kun biisamimyyrä on jyrsijä, aivan samoinkuin majavakin, ovat sen päravintona kasvikuntaan kuuluvat ainekset. Eri paikoista riippuu, mitä lajia se joutuu enimmän käyttämään ja suosimaan, mutta purojen halkaisemilla suomailla, jotka ovat biisamimyyrän luontaisia oleskelu- ja viihtymispaikkoja, se mieluimmin syö kalmusjuurta ja osmankäämiä, täydentäen sitten ruokalistaansa yhdellä ja toisella ruoholajilla. Pyytäessään Ontariossa biisamimyyrää tämän kirjoittaja käytti eläimelle syöttinä haavan latvaoksista leikattuja meheviä pilsteitä ja ne olivat varsin tehokas houkutuskeino. Kaikkiruokaisena rottana se syö myöskin omenia, porkkanoita ja muita vihanneksia sekä lihaa ja kalaa. Mutta tästä huolimatta biisamimyyrää ei voida pitää petoeläimenä, ja varsinkin on väärä sellainen käsitys, että biisamimyyrä olisi tuhoisa kalakannalle. Kalastus ei yksinkertaisesti kuulu biisamimyyrän elinkeinoihin. Sen sijaan se syö mielellään simpukoita, joiden tavoittamisessa ei kaivata suurta vauhtia, ja voi näistä vallan erinomaisesti. Biisamimyyrän viljelyksille aiheuttamista vahingoista ei kuule mainittavan Yhdysvalloissa, vaikka luonnollisesti se saattanee siellä, missä vainiot ovat varsin lähellä eläimen vakinaisia oleskelupaikkoja, käydä viljellynkin kasvullisuuden kimppuun, eritoten jos sen muut ruokamaat ovat jollakin tavoin rajoitetut. Mutta missä tällaista sattuu, ovat vahingot ilmeisesti siksi merkityksettömät, että niihin ei kiinnitetä huomiota. Yleensä täytynee biisamimyyrän käyttämän ravinnon vuoksi olla varsin vähän muistuttamista tätä eläintä vastaan, koska sen ruoka, merkityksettömiä poikkeuksia lukuunottamatta, on kuitenkin sellaista, millä muutoin ei ole mitään taloudellista arvoa.

Joissakin paikoissa voi olla mielenkiintonsa kysymyksellä, millaisia saattavat olla biisamimyyrän äyräskaivauksista koituvat vahingot. Tämä kysymys voi kuitenkin esiintyä vain siellä, missä joenkaltaat, joiden varteen biisamimyyrä on levinnyt, ovat senluontoisct, että ne pakottavat biisamimyyrän rakentamaan pesänsä kaltaaseen. Silloin rotta menettelee siten, että se alkaa vesirajan alapuolelta kaivaa käytävää kaltaaseen, kunnes lopuksi, olosuhteista riippuvan määrämatkan päässä, muodostaa kaltaaseen pesäontelon vedenpinnan yläpuolelle. Tämä pesäontelo, jonka eläin sisustaa heinillä, saattaa olla hyväkokoisen perunakessun suuruinen ja joissakin tapauksissa niisi tai kuusi metriä kaltaan sisällä vesirajasta laskien. Mutta, kuten sanottu, tämä tulee kysymykseen vain määrätyissä paikoissa. Lisäksi lienee lieventävänä seikkana biisamimyyrälle mainittava sekin, että ei se suorita kaivamistyötään muuten kuin pesäntekotarkoituksissa Ylimalkainen rantojen myllääminen ei sille tule mieleenkään, koska se rakastaa enemmän mukavaa uiskentelua ja seuraavan aterian etsimistä. Olosuhteista johtuvan erilaisen elintavan mukaan Yhdysvalloissa erotetaankin äyräsrotta ja suorotta toisistaan, aivan samalla tavalla kuin äyräsmajava ja pesämajava. Mutta riistansuojelulait niin Yhdysvalloissa kuin Canadassakin eivät tee mitään eroa biisamimyyrän ja biisamimyyrän välillä, vaan suojelevat äyräsrottaa aivan samalla tavalla kuin suorottaa ahneelta, hävittävältä pyynniltä, jotta tämä turkiseläinkanta säilyisi vastaistenkin polvien varalle. Juuri riistansuojelulait ja niiden suhtautuminen biisamimyyrään Amerikan mantereella ovat varsin pätevä todistus siitä, että siellä biisamimyyrää pidetään yhteisenä kansantaloudellisena hyötyeläimenä. Ja tuolla mantereella siitä pitäisi olla kaikkein suurin kokemus. Sillä oikeastaan siellä on biisamimyyrän oikea kotimaa ja siellä sen merkitys on suurempi kuin missään muualla.

Laiskurit pois kanalaumasta

Nyt on aika valita laiskurit pois kanaparvesta sitä myöten kun niitä alkaa ilmestyä. Ei pidä luulla, että hyvät munijat jaksaisivat maksaa noidenkin vapaasyöjien ruokavelat ja vielä tuottaa voittoa nykyisillä munanhinnoilla. Enimmät noista "velkapoortareista" voi erottaa jo silmämäöllä, vaikka itsekunkin kanan munimisesta ei olisi tullutkaan tarkkaa laskua pidetyksi. Kun kana lakkaa olemasta tuottava, sen heltta tavallisesti surkastuu. Ensin silmien ja peräreiän seutu, sitten vähitellen myös koivet muuttuvat keltaisiksi, jos ne luonnostaan ovat olleet valkoiset. Ne alottavat siipisatonsa jo helmäkuulla ja suoriutuvat siitä hitaasti, koimeillen loppukesän kirkkaissa uusissa höyhenissä. Se käyttää uuden pukunsa kasvattamiseen sen ravimon, jonka hyvätuottoinen kana käyttää munimiseen. Ahkera munija alertaa työssään koko kesän viimevuotisessa risaisessa höyhenpuvussaan aina syksyyn asti, jolloin se nopeasti läpäsee siipisadon, joutuen taas munimaan siksi kun koko kesän laiskotellut sisarensakin.

Edellämainittu keltainen väri vähitellen kyllä laiskottelijoiltakin katoaa, sitten kun ne taas rupeavat munimaan — jos rupeavat. Tottunut kanojen käsittelijä voi kädellään helposti tunnustella, onko kanan vatsanalustassa isonlainen kova ja luja rasvamöhkäle. Jos semmoinen tuntuu käteen, on se mitä varmin merkki siitä, että kanan munimiskyky on lopussa tai loppumaisillaan. Kana käyttää nyt munien tuottamiseen tarvittavan ravinnon rasvan keräämisen munalaukkuunsa.

Näin voi jokseenkin helposti erotella kanansa kolmeen osaan:

1. Hyvät munijat merkitä jalkarenkaalla ja jättää koppeihinsa;

2. Varmasti raakattavat pistää kuljetuslaatikoihin ja lähettää myytäväksi;

3. Huonorakenteiset ja laiskanpuoleiset munijat, jotka parhaillaan munivat, mutta joista ei ole pidettäväksi. Ne voi väliaikaisesti merkitä ja jättää siksi, kunnes lakkaavat munimasta, ja sitte myydä. Mukavin tapa niiden merkitsemiseksi on leikata niiltä pyrstö. Siten ne voi helposti ottaa uudelleen tarkastettaviksi myöhemmin, ja tässä uudessa tarkastuksessa useimmat niistä tulevat saamaan lopullisen kuolemantuomion.

Valintaa on tehtävä toisestakin päästä, tulevaisuuden varalta. Nyt on näet paras aika tarkata myös

poikasten kehitystä.

Jokaisessa poikasparvessa on kananpoikasia, jotka kaikessa pyrkivät pääsemään toisten edelle. Ne olisi jalkarenkaalla merkittävä, jotta tuntisi ne myöhemmin. Näistä poikasista tulee varhaisimmat munijat ja melkein aina myös parhaimmat tuottajat.

Parhaita lintuja voi useimmiten myös odottaa niistä poikasista, jotka ensimäiseksi ilmaisevat sukupuoli-ominaisuutensa. Poikkeuksena ovat kuitenkin pienikokoiset kukkopojat, jotka näyttävät ennenaikaisesti saavuttavan sukupuolisen kypsyytensä, olematta kuitenkaan fyysillisesti kyllin vaurastuneita. Ne ovat poikasparven "pikkuvaltiaita".

Tällainen alkuvalinta on tehtävä aikaseen ja sitä on jatkettava pitkin aikaa, kunnes lopullinen talvimunijain valikointi tulee tehdyksi.

J. JARVIS
ASIOIMISTO
Huone 108, Huron Chambers
Puhelin 2189 — P.O. Box
SUDBURY, ONT.
Lakiasioita, asiakirjoja, kansalaispapereita, siirtolaisuus y. m.
Kiinteimistölainoja
Vaadittaessa tavattavana

IDEAL SERVICE DYE WORKS
VÄRJÄYS- SEKÄ PUHDISTUSLIIKE
D. Filiatrault,
—Puhelin 1153—
54 Borgia Street, Sudbury

Suomalainen Käherrysliike
19 Kirkland St.
Kirkland Lake, Ont.
Jotka aikoo ottaa kuvansa kauden kiharat, niin edullisen on tehdä se elokuun lopussa, sillä se maksaa vähän
Ruth Lindfors

VUOKRATTAVANA
Iso päivänpuoleinen huone
Puhelin 276
18 Alder St., Sudbury
Ylösen talossa

MYYTÄVÄNÄ
Huonekaluja myytävänä Konkia, 3 petiä.
Phone 2372
218 Whittaker St., Sudbury

STAR BARBER SHOP
295 Bay Street
PORT ARTHUR, Ont.
E. Suksi ja A. P...

UONEITA
re St West,
, Que.

ranta
SSA TALOSSA
(Tr.

SSIT
UUDELLA
VALLA
en kello 7 illal-
(tr-7

VÄNÄ
tiilitalo, kaikki
uva alennus hin-
teismaksun suo-
in:
Sudbury, Ont.

VÄNÄ
rtment-talo $8,-
een ja loppu 10
5.00 kk. Talo
ruokraa kuukau-
maksaessa saat-
enne. Tätä kan-
maan. — Lotti
lä Froodin tietä
kadulla, lähellä
. 4 huoneen ta-
1750. Kirjoitta-
nsumers Society,
ury, Ont. (1-79

VÄNÄ
talo, hyvän se-
ssä. (8-7

QVIST,
Sudbury, Ont.

Lahti
puita sekä toi
oa. Kääntykää
sa.

., Sudbury
kotiin 1724
toriin 1676

uoneita
äivittäin ja
ain.
toinc St.,
Que.

ainen
ILIIKE
isalle yleisölle.
7 Trinity,
NA AVE.
(tr)

UONE

jakoti
ntoine St.,
Que.
TILA, omist.
(Tr.

ANMUKAISIN
ALA
CAFE
ST. WEST
Sts. kulmassa
, ONT.
vi. Suomalaiset
ervetuloa!

UP

dy
staja Sud
iirissä.

g Works
Phone 946
, Ont.

go Seppälä
Alavon saunalla
päivä
2—9 ip.
in pyydettäessä
Sudbury, Ont
1954 —
(Ti

TÄNNE
fat lähettämällä
tavaksi. Rullan
: 4, 5 ja 6c kpl
a tilausta. Fil
ap. valmiit 6 ip
TUDIO
t., Montreal, Q

en huom.!
arviike on avat-
et, joka jatkuu
etelään, ala-
eetin. Työ teh-
tuullisella hin-

rmi
Toronto, Ont.

Jatkoa Port Arthurin alueen osuustoiminta-osastoon

Tosia eikä mielikuvituksia

Nimi, International Co-op. Trading Co. Limited, laillistutettiin v. 1926. Liikkeen pääomaksi saatiin $775,00, jonka sille oli sijoittanut viiden dollarin osakehintoja vastaan ricin satakunta jäsentä.

Liikkeen alkaessa sen myynnit nousivat $4,000 kuukaudessa. Haarakauppa ja leipomo alettiin Fort Williamissar v. 1927. Päälliikkeen rakennus ostettiin Port Arthurissa v. 1923, joka on nyt jo puoliksi maksettu.

Haarakauppa alettiin West Fort Williamissa v. 1929, joka on ukrai. nalaisten tovereiden tarpeita tyydyttämässä ja palvelemassa.

Liikkeemme myynnit nykyisin kuukausittain:

Leipomo	$ 3,500
Fort William	4,500
W. Fort William	2,500
Päälliike	17,000

Liikkeen puhdas omaisuuden ja varojen arvo $30,000.

Liikkeen pääoma $6,280.

Heinäkuun alussa liitettiin International liikkeeseen myöskin Intolan kauppa, joka on ennen ollut itsenäinen, jcten liikkeellämme on nykyisin neljä kauppaa, jotka kaikki käsittelee yleensä ruokatavaraa ja feediä. Näiden lisäksi leipomc myymälöineen, joka näkyy ylempänä olevasta liikkeiden luettelosta.

International liike on seurannut voittovarojensa jakamisessa täydellisesti osuustoiminnan määrittelemiä periaatteita ja tämä on suureksi kunniaksi International-liikkeelle. Se on luovuttanut vuosikokouksen määräämän summan osa tovoittoina kuluttajille, ja vararahastoonsa kriisien varalta, avustanut työläisten erinäisten järjestöjen taisteluita varojen luovuttamisen kautta ja uhrannut myöskin suhteellisesti varoja paikkakunnalla ja alueellaan osuustoiminnalliseen valistustyöhön. Toisessa kohdassa tätä osastoa teemme lähemmin selkoa International liikkeen valistuskomitean tekemästä työstä ja eritoten juuri viimeisen kuuden kuukauden aikana tehdystä työstä.

Yleensä voimme sanoa nykyisin International liikkeestä sen, että ellei erikoisia vainovuosia ja aivan näänmyttävää työttömyyttä tule liikkeen kannattajien osaksi, tulee se saavuttamaan lyhyessä ajassa paikkunnalla johtajan aseman ruokatarpeiden jakelun sekä hintakontrollin alalla. Nyt jo hyvin suuressa määrin International liike vaikuttaa hintakontrolliin ja sitä eritoten juuri pikkukauppiaiden mieliharmiksi.

Tämän kirjoituksen alussa osoitettiin numeroilla, mistä liike on alkanut, minkälainen on ollut sen perustava kantajoukko, millainen sen pääoma sekä myynnit alkukuukausilla. Neljän vuoden aikana on tämäkin saavutus vaikuttava voitto alueen työläisille. Ja voimme olla vakuutettuja siitä, että ellei olisi International-liikettä, olisi yksityis kauppiaiden hintojen määrittely riippuvainen juuri heidän omasta mielivallastaan, jonka he yhteissopimuksen kautta tekisivät. Nyt he eivät sitä voi, vaan täytyy koettaa "kilpailla" osuusliikettä vastaan yhteisin voimin. Tietoinen kuluttaja ei kuitenkaan anna tälle suurta huomiota. Siksipä juuri olisikin valistuskomitealla suuri tehtävä edessään, opettaa työläisomainen rahvas käsittämään ettei osuusliike olé eikä saa olla hinnoissakaan kilpaileva liike, vaan itsenäisesti toimiva tavaran laadun ja hintojen kuin myöskin kokonaispyrkimyksiensä suhteen.

International osuusliike on työläisten omistama ja työläisten hallitsema! Kannattakaa International Co-op. Trading Co. ostoksillanne!

Selvää porvarillisuutta syötetään

Naapurimaassa ilmestyvä suomenkielinen puoluelehti, Työmies, kirjoittaa heinäk. 17 p:n numerossaar otsikolla "Valehteliko Työmies?" ja paljastaa siinä kuinka Keskusosuus kunnassa avoimesti jo ollaan porvarillisuuden tiellä.

Kun haloslainen kaappaus suoritettiin K. O. Warbasen poroporvarillisen politiikan mukaisesti, vaicitti Työmies useita kertoja farmareita ja teollisuustyöläisiä lähtemästä tähän porvarilliseen politiiseen kelkkaan, kannattaessaan Halosen politiikkaa. Työmies vakuutti jo hyvin optimistisesti että haloslaisuiden porvarillisuuden ensimmäisinä todistuksina tulee olemaan tavaraleimojenkin muuttaminen K. O. toutteista ja otti vain ilmeteltävän lyhyen ajan kun tuo Työmiehen vakuutus tuli käytännössä todistettua. Työmies kirjoittaa sanotusta numerossa kysymyksestä seuraavaa:

"Keskusosuuskunnan leivospaketin kylkeen on ilmaantunut uusi tavaraleima. Entinen leima, jossa on ollut keskellä sirppi ja vasara, teollisuustyöläisten ja maanviljelijäin yhteistoiminnan symbooli, on poistettu ja tilalle asetettu sellainen, joka ei varmaankaan loukkaa tohtori Warbassenkaan porvarillisia tunteita.

Kuitenkaan tälläkertaa ei ollut tarkoitus analysoida, mitä tämä uusi leima edustaa, vaan kiinnittää osuustoimintaväen huomiota siihen seikkaan, että valehteliko Työmies silloin kun se keskusosuuskunnan vuosikokouksen edellä ja sen jälkeen puhui rönnien ohjelmassa olevan myöskin tavaraleiman muuttamiskysymyksen. Keskusosuuskunnan lehti väitti silloin kivenkovaan että mistään sellaisesta ei ole ollut kysymystäkään. Työmies valehtelee! Niinhän yhä uudelleen ja uudelleen siltä taholta vakuutettiin. Ja monet rehelliset työläiset ja farmarit uskoivat keskusosuuskunnan herrojen vakuutukset. Ottivat ne täydestä.

Nyt on kaappauskokouksesta kuluut vain kolmisen kuukautta. Kun nyt silmää leipomopaketin kyljessä olevaa leimaa, jossa näyttää olevan jonkunlaiset kemistin tulsut, tai mitkä lienevätkään, sekä pari leipuria, niin huomaa, että osalta on jo toteutunut se mitä Työmies on lukijakunnalleen jo kuukausia sitten kertonut, ei minään tuulesta temmattuna otaksumana, vaan varmojen tietojen perusteella.

Kuten Työmiehessä on selostettu, tulee leimojen muutos tapahtumaan asteittain, siis pikkuhiljaa, jotta se ei herättäisi suurempaa huomiota työläiskuluttajissa, vaikka jotka ovat väliaikaisesti erehtyneet rännien kelkkaan, ovat sisimmässään myötämielisiä vallankumouksellisille liikkeelle. Ensimmäinen askel tähän suuntaan oli osuuskauppojen etuosien värikysymys; olisena jo sirpin ja vasaran poistaminen leivospaketista. Kolmantena a sitä seuraavina askeleina on tietysti tuo porvareille epämieluinen sirpin ja vasaran kuva yhä useammasta tavaralajista, kunnes on entisestä leimasta päästy kokonaan erilleen. — Mutta tietystikin osuusoiminnan taannuttajilla on vieläkin otsaa sanoa, että Työmies sittenkin valehtelee!

Leimakysymyksissä, samoin kaikissa muissakin kysymyksissä tosiasiat alkavat osoittaa, että kuka on puhunut totta ja kuka on laskenut valetta."

Selvää totuuden paljastamista K. O. johtavan klikin porvarillisuudesta. Yritetään syöttää vain selvää porvarillisuutta vaikka siitä on jo ennakolta varoitettu köyhiä farmareita ja työläisiä. — K. H. K.

Osuusliikkeiden tilien tarkastus

Monilla osuustoiminnallisilla laitoksilla, mutta suoranaisesti osuuskaupoillakin on vielä tapana vanhanaikainen tilikirjojen tarkastustärjestelmä. Tällä tahdotaan sanoa: valitaan vuosikokouksissa kaksi taikka useampia osuuskunnan jäseniä, osakkeenomistajia tarkastamaan liikkeen tilikirjat Tässä ei suinkaan ole muuten mitään pahaa, mutta useimmissa tapauksissa nqilla jäsenillä ei ole minkäänlaista ajatusta eikä perusteellista tietoa kirjanpidosta kokonaisuudessaan ja sen laajemmassa v ä l t t ä mättömyys-merkityksessä Kirjat mennään ylitse ylimalkaisesti, pintapuolisesti taikka "rohvisti", kuten sanotaan, ja antavat lausuntonsa että "kirjat on havaittu oikein pidetyiksi."

Tämä lausunto sattuu paikalleen vain silloin, jos liikkeellä sattuu olemaan tottunut, työhönsä pereh tynyt ja ammattitaitoinen kirjan pitäjä. Mutta meidän on muistettava, että vielä parhaallekin ammattilaiselle on erehdykset aina sekä otaksuttavat että mahdolliset. Ja koska kaikki ovat erehdyksille alttiita, niin ei suinkaan ammattitaidoton tilikirjojen tarkastaja voi löytää, osoittaa eikä korjata tarkastaessaan mahdollisesti tehtyjä kirjanpidollisia erehdyksiä. Eikä sellaisten tarkastajien osoittamia erehdyksiä tahdo ammattitaitoinen kirjanpitäjä tunnustaahan erehdyksiksi..

Mutta kun valtuutetut tilintarkastajat, jotka ovat vastuunalaiset työstään ja ammatistaan juuri tarkastajina, tarkastaa liikkeiden tilit, ovat ne silloin tarkastettu. Vain tällaisen tarkastuksen kautta voim me nähdä liikkeen aseman oikeassa paikkansa pitäväisyydessä.

Tässä nyt ei tarkoiteta juuri sellaisia porvarillisten laitosten tilien tarkastajia, joilla ei ole työväen mitään tajuntaa eivätkä tahdo antaa niihin sisältyville ja pikku seikoilta näyttäville kysymyksille mitään huomiotakaan. Tarkoitamme uuri osuusliikkeiden käytännöllisiä seikoista kiinnipitäviä tilien tarkastajia, joilla on olevinaan tässä työssä saavutetut ja keskitetyt kokemukset. Ne asettavat liikkeer tilien tarkastuksen edellyttämät lausunnot sellaiseen muotoon, että liikkeen osakkeenomistajat voivat ne helposti ymmärtää. Siellä näkyy selvinä osoituksina liikkeer yleiset kustannukset yhdessä jc erikseen, kokonaisvoitot ja puhtaat voitot. Yksinkertaisinkin liikkeer innostunut seuraaja näkee liikkeer sivuutetun tilikauden niin selvänä kuin voi nähdä oman kuvansa peilistä.

International liikkeen tilit on nyt ensikerran näin asiantuntemuksella tarkastettu ja olemme vakuutettuja että jokainen liikkeen kannattaja on varma, kuultuaan tilinselostuksen että tilit ovat oikeat. Liikkeen kannattajille antaa suurta rohkeutta toimia liikkeensä eduksi, kun heillä on vakuutus liikkeen asioiden ja sen varojen hoidosta. — A. M. & K. H. K.

Kysymys johon vastataan

Velkakauppa ja sen aiheuttamat epämukavuudet liikkeelle, on selkä, jota emme vol tässä yhteydes. sä sivuuttaa.

Liikkeemme saatavat ovat kasvaneet siin valtaviksi, että sitä voisi jo kutsua aivan virheeksi. Vaikka liikkeenhoidon taholta onkin ymmärretty tämä virheeksi, niin sitä ei ole ymmärtänyt liikkeen kannattajat, jotka ovat velkakaupallaan kannattaneet liikettä. Jos sitä olisi jyrkästi aikaisemmin selitetty velallisille, olisivat ottaneet sen selityksen virheenä vastaan.

Kaikella kuitenkin on rajansa. Liikkeen johtokunnan on täytynyt jäsenkokouksen velvoittamana käydä "kiristelemään" saatavia. Osa on saatukin, mutta ne saadut saatavat ovat olleet hyviä saatavia, huolimatta siitä että ne ovat olleet vanhoja ja myöskin aika huomattavia.

Kuitenkin on liian pieni se joukko tilivelallisia, jotka ovat ymmärtäneet tämän "kiristyksen" ja suorittaneet velkansa. Hyvin monet ovat osoittaneet uppiniskaisuuttaan, kieltäytyen edes vastaamasta asialliseen huomautukseen taikka kirjeeseen. Tässä juhlanumeron yhteydessä tämä lienee ikäänkuin kylmää vettä niskaan muiden asioiden yhteydessä puhua näin karuista kysymyksistä, mutta nämä ovat kuitenkin välttämättömyyksiä liikkeelle, jolla on $6,000 pääoma ja jonka kuukautinen liikevaihto on $30,000.

Kehottamme kaikkia niitä, joilla on laskunsa jälessä enemmän kuin tavallinen kuukauden kulutus, tekemään parhaansa suorittaakseen liikkeellemme sitä ylittävät laskunsa. Meillä on luottamus siihen, että kun oikean asian puoles. ta puhutaan ja selostetaan, tulee se ajan kanssa kasvaneeksi sellaiseksi vakaumukseksi, että laskujen suorittaminenkin on välttämättömyys ja siksi ei ole voitu ryhtyä äkkijyrkkiin menetelmiin näiden laskubalanssien kanssa, vaikka siihen johtokunnan määräykset tavallaan kyllä johtaisi.

Suorittakaa tilivelkanne. Se on hyöty itsellenne oman liikkeenne kautta.

RAHAA SUOMEEN

Kurssi Suomen M:kka:

39 25

Canadan Dollarista

Lähetyskulut:

10c lähetyksistä alle $20.00, 60 lähetyksistä $20.00—$49.99, 80 lähetyksistä $50.00—$79.99 ja $1.00 lähetyksistä $80.00—$100.00 sekä 50c jokaiselta seuraavalta sadalta dollarilta.

Lähetykset $500.00 ja siitä ylöspäin, huolimatta summan suuruudesta.

Sähkösanomalähetyksistä ovat lähetyskulut $3.50 lähetykseltä.

Suomen rahaa ostetaan. Kurssi 2.45 sadasta Smksta.

Tehkää lähetykset osotteella:

VAPAUS,
Box 69, SUDBURY, Ont.
Laivapilettejä myydään.
Tiedustakaa pitettiasioista

Hierontaa ja sairaanhoitoa

antaa

MRS. ALMA AARNIO

Toivosen farmilla, Long Laken tien varrella.

Sauna aina avoinna.
Mainio hiekkaranta.

Hei Kylpijät Hei!

Uuden aikainen hiiterisauna on yleisön käytettävänä 4 kertaa viikossa: Tiistaina, keskiviikkona, perjantaina ja lauantaina kello 2 ip.—12 yöllä. Lauantaina 1 ip.—2 yöllä. Sauna sijaitsee:

55 Young Street
Lähellä C.N.R. asemaa
PUHELIN 495
Edward Latvala

Farmi myytävänä halvalla

150 eekkeriä maata, 40 eekkeriä viljelyksellä, hyvän autotien varrella. 5 mailia Hearstin kaupungista. Kanala ja muut farmirakennukset. Vesijohto navettaan. Omistusoikeus eli patentti maalle. Edullinen myyntipaikka farmituotteille. Ainoastaan $1,400.

Kirjoittakaa osotteella: (8-14

ILMAR SALO,
Box 34, Hearst, Ont.

SUOMEEN TAI SUOMESTA CANADAAN

Jos aiotte matkustaan Suomeen tai tuottaa omaisianne Suomesta Canadaan, niin ostakaa pilettinne työläisten omasta liikkeestä. Myymme pilettejä kaikille suomalaisten suosimille linjoille.

G. SUNDQUIST
Vapaus Port Arthur Branch
316 Bay St. - Tel. N2772 - Port Arthur, Ont.

HJALMAR PAJU — Montreal
Sattuneesta syystä

saan täten arv. yleisölle ja ostajapiirilleni ilmoittaa, että yhä edelleen omistan ja ylläpidän Montrealissa "Scandinavian Dining Room"-nimisen ravintolan sekä "Scandinavian Grocery"-nimisen sekatavarakaupan. Ravintolassani saa aina hyvää suomalaista ruokaa sekä hyvää kahvia, tupakkaa jne. ja varastoni sekatavarakaupassa on kuten ennenkin hyvin-lajiteltu.

Kunnioittaen:

HJALMAR PAJU

Scandinavian Dining Room. 979 St. Antoine Street.
Scandinavian Grocery Store. 967 St. Antoine Street.
MONTREAL, QUE.

Hyvää kesälukemista

Kesä kuumine helteineen on saapunut. Lähdemme pyhänajoiksi vesien varsille. Istumme iltoisin viileän puun varjossa tai rakennuksen verannalla. Ruumis tuntuu saavan tyydytystä vilpoisesta levosta, mutta mieli askarteelee jossakin, se ikäänkuin kaipaisi jotakin. — Tarjoamme kirjan, minkä tuhansa allamainituista. Tutkitaan. Selaillaan, kiinnytään ja jopa aletaan mielenkiinnolla lukemaan. Seuraus: Alkaa tyytyväisyyden tunne. Sen on saanut aikaan hyvä, sopiva kirja. Hanki siis itsellesi kirja tai pari näistä allamainituista nyt kesäaikana luettavaksesi. Näitä on meillä vaan muutamia kappaleita kutakin.

Aleksis Kivi: Seitsemän Veljestä, 476 siv., nid.	.90
J. C. Heer: Vuoren Erakko, 457 siv., nid.	.80
Santeri Ivalon kootut teokset, I osa, 483 siv.	$1.25
Santeri Ivalon kootut teokset, 2 osa, 471 siv., nid.	1.25
Johannes Linnankoski: Laulu tulipunaisesta kukasta, nid.	1.25
Charles Kingsley: Hypatia, 539 siv., nid.	.90
Hendrik Conscience: Flanderin leijona, 474 siv., nid.	.90
John Galswarthy: Ylimys, 428 siv., nid.	1.00
Jeremias Gotthelf: Miten Uli-Renki tulee onnelliseksi, nid.	.90
Bernhard Kellerman: Tunneli, 434 siv., nid.	.85
Rudolf Herzog: Wiskottenin perhe, 387 siv., nid.	.85
Larin Kyösti: Juvenilia, 254 siv., sid.	1.25
Kaarle Halme, Silmukorven nuori Epra, 216 siv., sid.	1.25

Kun tilaatte ylämainituista kirjoista, niin on parasta että mainitsette jonkin toisenkin tilalle jos sattuisi että tilaamaanne ei sattuisi olemaankaan.

VAPAUS,
Box 69, SUDBURY, ONT.

SUOMALAINEN APTEEKKI
JA
ROHDOSKAUPPA
Montrealissa, Que., 151 Ontario St. E.

Täällä voitte saada kaikkia lääkkeitä ja rohdoksia niinkuin vanhassa maassa. Käykää meillä tai kirjoittakaa meille. Lähetämme lääkkeit ja rohdoksia kaikkialle Canadaan.

SUDBURY TAXI
PHONE 899

Viisi umpinaista Studebaker autoa aina yleisön palveluksessa. Kokenect luotetut autoa kuljettajat. Suomalaisia palvelee suomalaiset. — Pitkille ja juhlamatkoille erikoishinnat sopimuksen mukaan.

SUDBURY TAXI — PHONE 899
Autoasema postikonttoria vastapäätä Durham kadulla
J. V. VENHOLA
SUDBURY ONTARIO

Gerald A. Foot

PALOVAKUUTUKSIA, KIINTEIMISTÖ- JA KIINNITYSLAINOJA

Hyvä tonttivalikoima, valo, vesi sekä likaviemärit. Hinta $300 — helpoilla ehdoilla.
Käykää katsomassa kotien rakennussuunnitelmaamme.

GERALD A. FOOT
PUHELIN 936 — MACKEY BLOCK — SUDBURY, ONT.

Jobitöitä valmistetaan

Vapauden kirjapainoon otetaan tehtäväksi kaikenlaatuista sivilityötä, kuten kirjekuoriin nimen painoa, kirjeenpäitten valmistusta, lasku ja statementtien tekoa ja mitä tahansa yksi taikka useamman väristä jobityötä. Osastoja, yhtiöitä, osuusliikkeitä ja yksityisiä kehotetaan lähettämään tarvitsemiensa töitten valmistuksen Vapaudessa tehtäväksi. Työ tehdään ensiluokkaista ja hinnat ovat kohtuulliset. Lähettäkää tilauksenne osotteella:

VAPAUS, Box 69, Sudbury, Ont.

Tastylinen Bakeries Ltd.
477 DUPONT STR.
SUOMALAINEN OSAKE LEIPOMO
On avannut myymälän 248 Queen Str., West. Joten se on parhaalla paikalla suomalaisiin nähden. Puodissa tulee olemaan hyviä kahvilcipää ja leivoksia, korppuja, ruoka-leipää monta eri lajia ja kovaa leipää.
Myöskin tulemme myymään kahvia, kermaa, maitoa, voita, munia — ja virvoitus juomia.

Uusi Suomalainen
RUOKALA AVATTU
256 QUEEN ST., W. TORONTO, ONT.
MATTI SALO
Puhelin: Adelaide 7531.

SAUNA
Peter ja Richmond Sts. kulmassa
TORONTO.

NORTHERN COAL & WOOD CO.,
KOVAA JA PEHMEÄÄ KOLIA — KOKSIA — KOVAA JA PEHMEÄÄ PUUTA
202 Mackey Bldg. — Puhelin 744, Sudbury.
VARASTOPAIKKA — LORNE STREET — PUHELIN 86.

SCHWARTZ'S
Silkki- ja Villakankaita
Kohtuhinnoilla
Durham St., Sudbury.

A. LINDFORS
KELLOSEPPÄ
Kaikkea ammattialaan kuuluvaa työtä otan vastaan.
55 WIDMER ST. — PUH. ELGIN 0705 — TORONTO, ONT.

Uudelleen rakennettuja
Kirjotuskoneita

Vapaus myy uudelleenrakennettuja Underwood kirjotuskoneita. Ne ovat aivan kuin uusia. Kaikki vähänkin kuluneet osat ovat uudet. Olemme välittäneet kymmeniä tällaisia koneita tämänkin vuoden ajalla ja jokainen joka niitä on ostanut, on edelleen tyytyväinen kauppaansa. Nämä koneet kestävät ja ovat aina kunnossa vuosia. Kukaan toinen liike ei myy niitä yhtä halvalla kuin Vapaus. Pidämme niitä säännöllisesti varastossa, joten niitä voidaan lähettää heti tilauksen saatua.

Myymme myöskin käytettyjä, sangen hyvässä kunnossa olevia Underwood ja Remington kirjotuskoneita. Hinnat ovat erittäin halvat.

VAPAUS, Box 69, Sudbury, Ont.

Suomalainen Höyrysauna
Avoinna joka arkipäivä kello 1 päivällä kello 12 yöllä.
Lauantaisin kello 10 aamulla kello 12 yöllä.
770 Aqueduct Street, Montreal, Quebec

SEURATKAA
SUOMEEN
Montrealista elokuun 16 p., 1930

North German Lloyd järjestää erikoisen seuramatkan Montrealista Suomeen lauantaina elokuun 16 p. kello 10 aamulla "Trier"-laivalla.

Matkan johtajaksi tulee Mr. A. Kuitunen linjamme Toronton konttorista. Hän on suomalaisten keskuudessa laajalti tunnettu Kanadassa, ja hän on tottunut matkustaja, joten hyvällä syyllä voitte liittyä hänen seuraansa tulna aikoina Suomeen mennäksenne.

Kolmas luokka maksaa vain $106.50 Montrealista Helsinkiin saakka. — Edestakainen piletti $180.00.

Mr. Kuitunen palaa takaisin Suomesta syyskuun lopulla. Jos Teillä on sukulaisia tai tuttavia, joita aiotte tuottaa Kanadaan, niin tuottakaa heidät hänen mukanaan.

Siistit hytit — puhtaus joka paikassa laivalla — hyvä ja runsas, suomalaisen maun mukainen ruoka.

Tilatkaa hyttipaikkanne ajoissa saadaksenne hyvän paikan.

Lähempiä tietoja antavat omat konttorimme sekä suomalaiset asiamiehemme eri paikkakunnilla.

NORTH GERMAN LLOYD

1178 Phillips Place, MONTREAL, QUE.
112 Yonge St., Huone 401 TORONTO, ONT.
Winnipeg — Regina — Edmonton — Calgary — Vancouver

Ilmotuksia eri paikoilta

Ilmotushinnat tässä osastossa ovat: Tilapäisilmottajilta 3 senttiä sana, vakituisilta, joiden ilmotus on kerran tai kahdesti viikossa samanlaisena, 2 senttiä sana ja niiltä, joiden ilmotus on jatkuvasti samanlaisena jokaisessa lehtemme ilmestyvässä numerossa, 1½ senttiä sana. Vähin ilmotusmaksu kerta ilmotaessa 50 senttiä ja seisovista 25 senttiä kerralta.

Tähän osaan tarkotetut ilmotukset on ilmottajan tai ilmotuksen sisään merkittävä PAIKALLISILMOTUS.

SUDBURY, ONT.

H. KAUHASEN RÄÄTÄLILIIKE. Suositellaan. Lisgar Street, Box 524 Sudbury.

COPPER CLIFF, ONT.

SUOMATKAA! EHDOTTOMASTI parhaat korput ja kovat leivät saatte leipuri Koivulan sapasta, Copper Cliff, Ont. Werner Koivula, Phone 276, Box 113.

MONTREAL, QUE.

LAUHAN TUOMARI E. HELSBERG (Commissioner of the Superior Court). Lakiasioita, asiakirjoja, lainopillisia neuvoja, käännöstyötä, virallisesti leimataan asiakirjoja, oikeudessa tulkkina, myöskin palovakuutuksia. 926 St. Monique St. Puhelin Harbor 8336, Montreal, P. Q.

MRS. KIVIKOSKI, OMPELULIike, suositellaan. 919 Inspector Montreal, Que.

PORT ARTHUR, ONT.

TAPPA HILLMANIN KENKIEN korjausliike, 101 S. Vickermere Ave., Port Arthur, Ont.

VAPAUDEN PORT ARTHURIN konttori on auki arkipäivinä kahdeksasta aamulla kello neljään iltapäivällä. Rahaa välitetään Suomeen; kaikkia Vapaudessa olevia kirjoja pidämme varastossa; laivapilettiä myymme kaikille linjoille.

TORONTO, ONT.

SUOMALAINEN RUOKALA SUOMI Cafe, tarjotaan hyvää ja maukasta ruokaa. Avoinna kaikkina päivinä kello 6 aamulla kello 1 yöllä. 395 Queen St. W.

AINOA SUOMALAINEN VALOkuvaamo- ja suurennusliike Torontossa, Ont., 318 Queen St West. Mr. V. Terho. Puhelin Ad. 0070.

TASUNTOA JA RUOKAA SAATA tilaa päivittäin ja viikottain Aino Lahti, 3 Widmer St., Toronto 2.

ONTARIO AUTO BODY AND Welding Co. ottaa vastaan seuraavia korjaustöitä: Acetyleenijuottoa, kattojen kehyksien sekä etu- ja takabumpparien korjauksia, puu- sekä rautatyö tehdään kaikille osille ensiluokkaisesti. Myöskin karbonia poltetaan. 50¢ sylinteriltä. Punelin Wa. 3354 98 John Street, Toronto, Ont.

KELLOSEPPÄ
A. Heiskanen
SUDBURY, ONT
—Box 1873—
9 Durham St.
Puhelin 2466

Kiuassauna
176 Spadina Ave.
(Lähellä Queen St.)
TORONTO, ONT.

Naisille keskiviikkona ja perjantaina. — Miehille kaikkina muina päivinä, paitsi maanantaina suljettu.

Avoinna kaikkina päivinä 1—12 yöllä
Sunnuntaina 9—1 iltap.
Puhelin Trinity 5417

Suomalainen
Naisparturi ja Kähertäjä
Pyydämme sulkeutua arv. yleisön suosioon hyvällä työllä ja kohteliaisuudella. Kauneushoitoa myös.
ELSA GLADE
ja
KERTTU REUNANEN
131 Peter St., Toronto, Ont.

PORT ARTHURIN
Luonnonparantola
Hoitajat —
PETER HOLAPPA
JOS. HALONEN
350 Bay St.

Halutaan tietää

Haluaisin tietää missä on nykyisin **Felix Alto**, lähtenyt idän kaupunkeihin? Pyydän jos joku tuttava olisi nähnyt hänelle huomauttamaan tai ilmoittaisi minulle, sillä asia on tärkeä. (TMTr
C Alto,
Box 2, Nipigon, Ont.

Sudbury

TANSSIT TÄNÄÄN

"Kun pusta uinuu" on kaunis vanhanmaan valssi, jonka tahdissa on mieluista pyörähdellä Liberty haalin tänä iltana erikoisen liukkaalla permannolla. Siellä tavataan!

HUVITOIMIKUNNAN, SOITTOKUNNAN, KISAN Y.M.

on tehtävä toiminta- ja tiliraportti osaston No. 16:sta ensi sunnuntain kokoukselle. Tämä on tärkeää sentähden että saamme asiat taas säännölliseen reilaan. — Org.

JÄLLEEN HUKKUMISTAPAUS

Mykoly Jutchak-niminen 28-vuoden ikäinen mies hukkui viime maanantaina Clara Bell järveen Copper Cliffin lähellä. Vainaja oli yksinäinen mies. Hänet haudattiin eilen iltapäivällä.

LAHJOMISJUTTU

Vanhempi kahdesta lahjuksien vastaanottamisesta syytetyistä esimiehistä kaupungin töissä, A. Bouffard, on päässyt takaisin työhön vähennetyllä palkalla. Joe McCormick, toinen tavalla syytetty on edelleenkin "säkättynä".

KUKA TUNTEE ELMERI NIEMEN?

Jos joku henkilö tuntee yllämainitun nimisen henkilön olisi hyvä ja ilmoittaisi siitä Vapauden kirjakauppaan, tai hospitaalille. Sanottu Niemi on heikossa tilassa Sudburyn sairaalassa ja hänellä ei ole muita tuttavia tiettävästi kuin jokin Elda Siemi tai Edla Niemi. Tämä Elmeri Niemi on ollut viimeksi työssä jossain Copper Cliffin työmailla.

PALKKARIITAISUUS

J. C. Davis-niminen putkimies oli haastanut työnantajansa A. Parentin oikeuteen, kun Parent oli pidättänyt kantajan palkoista osan syystä kun tämän tekemä työ ei ollut osoittautunut tyydyttäväksi, vaan oli pitänyt parsia kaupungin putkityön tarkastajan Roseboroughin vaatimuksesta. Davis osotti oikeudessa, että eri paikkakunnilla kaupungin lait eroavat putkituskysymyksessä huomattavasti, väittäen, että tekemänsä työ olisi monessa muussa kaupungissa mennyt täydestä. Parent taas väitti, että Davisin tekemä työ oli usein ollut suorastaan virheellistäkin. Oikeus, käsiteltyään asiaa, otti huomioon, että vastaaja Parent ei ollut huomauttanut Davisille aikanaan virheellisestä työstä, vaan oli pitänyt hänti edelleenkin palveluksessaan vähentäen kantajan palkasta virheellisen työn uusimisesta koituneet kustannukset. Tämän katsoi oikeus epäjohdonmukaiseksi ja mielivaltaiseksi menettelyksi ja tuomitsi Parentin maksamaan Davisille takaisin ensimäisestä uusitusta työstä pidätetyn kustannuksen, 39 dollaria ja toisesta ja kolmannesta 23 dollaria, sitäpaitsi oikeudenkäyntikulut tullen vastaajan maksettaviksi.

PUUKOTUKSESTA LINNAAN

Joe Jullis oli lyönyt puukolla Leo Piccoloa tämän talolla sattuneen kahakan aikana. Molemmat olivat poliisioikeudessa läsnä, kun tikarinkäyttäjä tuomittiin puoleksi vuodeksi linnaan ja puoleksi vuodeksi ehdolliseen rangaistukseen.

EI OLE TULITIKUISTA LEIKKIKALUIKSI

Toissapäivänä sattuneessa tulipalossa Blind Riverillä tukehtui kuoliaaksi Anna Laboueff-niminen 4-vuotias tyttö. Lapsi oli nähtävästi leikkinyt yksin kotona ollessaan tulitikuilla, jolloin palo sai alkunsa. Palokuntalaiset kerkisivät saada tytön alas yläkerran huoneesta, jonne lapsi oli hädissään paennut, mutta kuoli hän pelastajien käsiin pälohaavojen ja savun vaikutuksesta. Talo paloi perustuksiaan myöten.

Tiedemiesten löytöjä

PEIPING, Kiina, heinäk. 31. — Tri Davidson Black, canadalainen tiedemies, joka osallistui viime vuonna luolasta löydetyn pääkallon ulos kaivamiseen, on selostanut pääkallon olevan luolassa asuneen nuoren pojan pääkallon ja selostaa sen olevan yhden kaikkein vanhimpia, mitä koskaan on löydetty. Toinen pääkallo, mikä löydettiin samasta luolasta, on vanhemman mieshenkilön pääkallo. Se oli särkynyt, mutta muuten hyvin säilynyt. Nämä olivat arvokkaita lisäyksiä tieteellisiin tutkimuksiin.

Jokohon orjat hurjistuivat

BUKAREST, Rumania, heinäk. 29. — Nislean öljykentiltä tulleet tiedonannot kertovat, että työläiset olisivat sytyttäneet useita laitoksia palamaan, saatuaan kuulla öljy-yhtiöiden uuden suunnitelman, minkä mukaan pitäisi öljytuotantoa ruvettavan supistamaan ja työläisiä eroittamaan työstä.

Työläisten joukossa ilmoitetaan nouseen ankaran levottomuuden, kun öljykartellin virkailija eroitti 600 työläistä työstä ja ilmoitti, että uusia erottamisia tullaan panemaan hetimiten toimeksi.

S. J. Websters Cornersin osasto
toimeenpanee
Kesäjuhlat
Elokuun 9 ja 10 pnä
Lauantaina elok. 9 pnä esitetään Cornersin haalilla
"Rantalan Veljesten Kotiristi"
Kolminäytöksinen huvinäytelmä.
Alkaa kello 8.30 illalla

Sunnuntaina elok. 10 pnä on kentällä
JUHLA

Jossa on 7-ottelu miehille. Lajit: kuula, pituush., 60 metrin juoksu, kolmiloikkaus, kiekko, korkeush. ja 400 metrin juoksu. — Naisille 3-ottelu: kuula, pituush. ja 60 metrin juoksu. — Tytöille ja pojille juoksua y.m. — Miehille 2 mailin juoksu. — 7-ottelussa kilpailiaan kiertopalkinnosta, jonka voittaja saa vuodeksi haltuunsa. Yksityispalkintoja jaetaan jokaisessa urheilulajissa.

Tervetuloa juhlimaan ja kisailemaan
JUHLATOIMIKUNTA.

S. J. TORONTON OSASTO
järjestää
Kesäjuhlan
Omalla maallaan "Tarmolassa"
Elok. 4 pnä kello 2 iltapäivällä
OHJELMASSA
Soittoa — Puhe — Runo — Laulua — Voimistelua — Leikkejä pikkutytöiltä ja pojilta — "Mölykööri"-esityksiä.
Vapaa tanssi koko iltapäivän
Juhlamerkki 10 senttiä
KENTÄLLÄ ON MYÖS NUOLEN JA RENKAAN HEITTOKILPAILUT
Joista jaetaan kolme palkintoa.
TOIMIKUNTA.

ATLANNIN PURJEHDUKSIA

LIVERPOOLIIN

Elok. 6	Elok. 27	DUCHESS OF YORK
Elok. 12	Syysk. 19	DUCHESS OF RICHMOND
Elok. 14	Syysk. 4	DUCHESS OF ATHOLL
Elok. 20	Syysk. 10	DUCHESS OF BEDFORD
Elok. 29		MELITA
Syysk. 12		MINNEDOSA

CHERBOURGIIN—SOUTHAMPTONIIN

Elok. 5	Elok. 26	EMPRESS OF FRANCE
Elok. 7	Syysk. 5	MONTCALM
Elok. 12	Syysk. 2	EMPRESS OF AUSTRALIA
Elok. 19	Syysk. 9	EMPRESS OF SCOTLAND
Elok. 21	Syysk. 18	MONTCLARE
Elok. 30		DUCHESS OF RICHMOND

BELFASTIIN—GLASGOWIIN

Elok. 16	Syysk. 12	MINNEDOSA
Elok. 29	Syysk. 27	MELITA
Syysk. 19		DUCHESS OF RICHMOND

HAMPURGIIN

Elok. 7	Syysk. 5	MONTCALM
Elok. 21	Syysk. 18	MONTCLARE

ANTWERPIIN

Elok. 14	Syysk. 11	MONTROSE
Elok. 28		METAGAMA

HAVREEN—LONDONIIN

Elok. 14	Syysk. 11	MONTROSE
Elok. 28		METAGAMA

Yhteys Hullista Suomeen joka keskiviikko

Lähempiä tietoja hinnoista sekä purjehduksista halutessanne kääntykää kenen tahansa Canadian Pacifin Laivayhtiön asiamiehen puoleen tai C. H White, District Passenger Agent, North Bay, Ont.

Canadian Pacific
Maailman suurin matkustus Järjestelmä

J. W. AHLQVIST, Box 69, Sudbury, Ont.
Halutessanne lähettää tahaa omaisilleanne Europaan, tehkää lähetys Canadian Pacific Expressin välityksellä.

Uusi Kiuassauna

Naisille ja miehille suosittelee kylpyjään. Etevät hierojat tavattavissa.
Avoinna: Keskiviikkona ja torstaina kello 3—12.
Perjantaina 1—12. Lauantaina 1—2 yöllä.
Sunnuntaina 9 ap. 1 ip.
56—58 Widmer St., Toronto, Ont.

Työläinen! Oletko uudistanut tilauksesi?

Säästätte kun ostatte Eatonista

Suurta kokoa väskynöitä
Puhtaita, suuria, maukkaita. Mainioita aamiaiseksi ja päällyruuaksi ..... **2 paunaan 21c**

H. P. Kastiketta
Pullo 28c

Tämän viikon ajan
Palmolive saippuaa
3 kpl. 23c

ERIKOISTA —
Kannutettuja mustikoita
Mainioita piirakassa
No. 2 kok. kannu 22c

ERIKOISTA — Westonin
Biskettejä
Pauna 23c

Butweiser
Malassisiirappia
No. 2½ kok. kannu 83c

Kylpyhuonetta varten
Flusho
Kannu 23c

"Specials" ovat tarjolla erikoishinnoilla elok. 1 p.—elok. 7 p.

ERIKOISTA . . . .
PUNAISTA "SOCKEYE" LOHTA 44c
Paunan kannu .....

ERIKOISTA . . . .
Aylmer lajia **VAARAIN JÄMIÄ.** 40 unssin purkki 36c

JUOKAA SITÄ KYLMÄNÄ TAI KUUMANA
VI-TONE 53c
Paunan kannu .....

Gilchrit's **VALENCIA KEEKIÄ** 21c
Pauna .....

ERIKOISTA . . . . PROCTOR & GAMBLE
SAIPPUA LEIKKELEITÄ 21c
2 paunaa .....

ERIKOISTA . . . . HANDY BRAND
AMMONIAKKI PULVERIA 5c
Paketti .....

Erikoisuuksia torstaina, perjantaina ja lauantaina
EATONIN LIHOJA
Kaikki lihat ovat hallituksen tarkastamia ja erikoisesti valikoituja teitä varten

Torstai-aamuna
MAKKARAA
Pauna 19c

PERJANTAIN JA LAUANTAIN ERIKOISUUS
Kylkiluita ja hyvää pihvipaistia.
Pauna 25c

PERJANTAINA JA LAUANTAINA
Makarooni ja juusto luffaa
Pauna 25c

Valikoituja hedelmiä ja kasviksia torstaina, perjantaina ja lauantaina

Messina sitruunia
Extra erikoisuus
Tusina 30c

Tomaatteja
2 paunaa 23c
11 qt. bäsketti, kpl. $1.25

Keittosipulia
11 kvartin bäsketti 65c

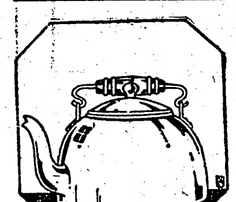
Perunoita
90 p. säkki $2.35
15 paunaa 35c

Jakelut
10.30 ap.
4.15 ip.
Viimeinen jakelu lauantaina 6 ip.

Eaton Groceteriat
Elm ja Durham kaduilla

Tunnit
9 ap. — 6 ip.
10c lisämaksulla tuodaan tavarat kotiinne.
15c ulkopuolella kaupunkia

Cochrane-Dunlop Hardware, Limited.
PUHELIN 1480. SUDBURY.
Kannattaa Maksaa Käteisellä.



Juuri saapunut
uusi lähetys kupari kahvipannuja, erikoisesti valmistettu teitä varten. Tulkaa itse tarkastamaan.

HYPPYKENKIÄ, kaiken kokoisia $6.25

Kupari pannuja

1 litran	$2.35
1½ litran	2.70
2 litran	2.95
2½ litran	3.35
3 litran	3.60
4 litran	4.45
6 litran	5.25

Coleman lamppuja

C 329	$10.00
331	11.00
P 329	24.00
B 329	12.50

Lyhtyjä

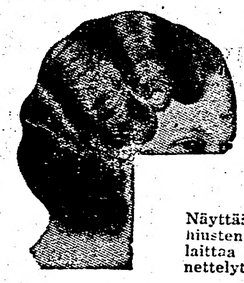
L 327	$10.00
L 427	8.00
220	11.50

Manttelia
10c kpl. $1.00 tusina

Generators
(Kaasun välittäjä)
30c ja 35c

Antakaa meidän täyttää vaatimuksenne urheilutarpeissa. Varastomme on aina viimeisin. Soittakaa tänään tilauksenne kaikenlaiselle rautatavaralle. POSTITILAUKSET TÄYTETÄÄN NOPEASTI JA HUOLELLISESTI.

Paikka, missä tavaran laji on suuresta merkityksestä
COCHRANE-DUNLOP HARDWARE
PHONE 1480 LIMITED SUDBURY



Avajais Erikoisuus
RAJOITETTU AIKA AINOASTAAN.
$15.00
Meidän tavallinen "La Mona" öljy Permanent kiharat
Mainio Tarjous $7.50
Näyttää aivan kuin Marcel käherrys. hiusten päät myös käherretty. Ei tarvitse laittaa sormi kiharoita tällä uudella menettelytavalla.

WILSON BEAUTY SHOPPE
REGENT TEATTERIRAKENNUKSESSA (YLÄKERRASSA)
Puhelin 913 tilauksia varten.
(T—T)

Kirkland Lake, Ont., ilmoituksia

THE FINNISH BAKERY
Valmistaa leipää ja leivoksia. Tarjoaa yleisön käytettäväksi. Ulkolähetykset toimitaan täsmällisesti
THE FINNISH BAKERY,
Box 229 M. Raitanen, omistaja Kirkland Lake, Ont.

Robert Lindforsin SAUNA
Avoinna: Keskiviikkona ja perjantaina kello 1 päivällä kello 11 illalla. — Lauantaina kello 1 päivällä kello 6 sunnuntaiaamu.
Box 23, Kirkland Lake, Ont.

PALLOHAALI ja PARTURI
Lindforsin saunan yläkerrassa. Palot pyörii, tukka lyhenee ja parta siliää. (Tr.
AARO KIVINEN,
Box 23, Kirkland Lake, Ont.

The Readers of the "Vapaus"
Patronize only those concerns that advertise in the "Vapaus" and encourage their neighbors to do likewise. In this way we support our own concern and also enable it to serve the advertisers for their money's worth.
We have built our organization through co-operation by which means only we can further develop it. For that reason, let us not forget the "Vapaus" advertisers.

Parturi
Liikkeeni sijaitsee nykyään pallohaalin yhteydessä. Pyrin parhaani palvellessani ystäviäni kaikessa parturinalaan kuuluvassa työssä.
Tiho Ermischoff
KIRKLAND LAKE - ONT.

MAITOLIIKE
Suosittelen yleisön käytettäväksi. Maito maukasta ja puhdasta. Kotiin ajo päivittäin.
A. Serenius
Box 727,
Kirkland Lake. Ont.

Timmins, Ont., ilmoituksia

DRINK Coca-Cola 5¢
Y.m. virvokejuomia valmistamme ensiluokan aineista. Tilaukset toimitetaan nopeaan.
Timmins Bottling Works
K. A. Merikallio, omist.
Box 1749 - 61 Birch St. - Puhelin 646

Alex Koskelan Sauna
Avoinna 4 kertaa viikossa: Keskiviikkona, torstaina, perjantaina ja lauantaina.
Puhelin 696W.
75 REA ST. N. TIMMINS

FINNISH BAKE
Timmins
Box 1306
Korppu- ja leipä-tilaukset aan ja huolellisesti täyt